

ZAMOŚĆ TOMASZÓW LUB. HRUBIESZÓW BIŁGORAJ

Kronika

TYGODNIA

nr 48 (1562)

30

listopada 2021 r.

3,30 zł

PL ISSN 1232-2652

Nr indeksu 373516 (5% VAT)

WROTA WĄTPLIWOŚCI, BRAMA NIEJASNOŚCI



Fundacja Bramy Pojednania im. Maksymiliana Biskupskiego z Olszanki k. Żyrardowa oraz Instytut Pamięci i Dziedzictwa Kresowego z Lublina chcą – przy wsparciu IPN – postawić w Zamościu monumentalny pomnik upamiętniający Ukraińców ratujących Polaków przed ludobójstwem. Pomysł nie podoba się zamojskim Wołyńiakom i wzbudza kontrowersje wśród radnych.

str. 2



WYBIERZ SOBIE MIKOŁAJA

str. 14, 19

O PSIA... KUPA

ZAMOŚĆ Nie da się ich nie zauważyć i nie zrozumieć. Są duże, jaskrawe i proste w przekazie. Obrazki przypominające właścicielom psów o obowiązku sprzątnięcia po swoich pupilach zostały niedawno wymalowane na chodnikach osiedli SM im. Jana Zamoyskiego.

str. 6

PROSTOWANIE FREDRY

ZAMOŚĆ Mieszkańcy ul. Fredry skarżą się, że ze względu na fatalny stan drogi mają problemy z dowozem węgla, transportem śmieci itp. Użytkownikiem wieczystym terenu jest Zamojskie Stowarzyszenie Działkowców. Miasto chce się z nim dogadać, aby uregulować stan prawny ulicy.

str. 7

SĄD SKARGĘ ODDALIŁ

BIŁGORAJ Radni nie muszą uzasadniać swoich decyzji podczas głosowania. Tak uznał WSA w Lublinie, odrzucając tym samym skargę burmistrza Biłgoraja na uchwałę o nieudzieleniu mu przez radę miasta wotum zaufania. Na razie nie wiadomo, czy burmistrz odwoła się od wyroku.

str. 8

OBWODNICA. MAMY TO!

TOMASZÓW LUB. Pogoda nie dopisała, ale nikomu nastroju nie popsuka. – Mamy to, w końcu doczekaliśmy się. Tomaszów ma obwodnicę. Cieszymy się, bo jest to wielka chwila – mówił Wojciech Żukowski, burmistrz Tomaszowa Lubelskiego podczas oficjalnego otwarcia obwodnicy miasta.

str. 12

BURMISTRZ ZAROBI WIĘCEJ

HRUBIESZÓW Już nie 10 428 zł (brutto), ale aż 18 997,80 zł (brutto) zarabia teraz Marta Majewska, burmistrz Hrubieszowa. Taką podwyżkę przyznali jej radni podczas ostatniej sesji.

str. 13

NIE UMIAŁ NIE KRAŚĆ

ZAMOŚĆ/ŁABUNIE Aż dwa razy w ciągu dwóch dni zamojscy policjanci zatrzymywali 31-letniego mieszkańca Tczewa na Pomorzu. Mężczyzna odpowie teraz za kradzież, których dokonał w marketach w Zamościu i usiłowanie włamania w Łabuniach. Grozi mu surowa kara.

str. 4

CIEŃ SZANSY NA PEDIATRIĘ

ZAMOŚĆ Teoretycznie w piątek, 26 listopada upłynął termin składania ofert od podmiotów medycznych, które gotowe byłyby do zorganizowania oddziału pediatrycznego w Zamojskim Szpitalu Niepublicznym. Ale czasu jest więcej.

str. 7

BeanPol
www.beanpol.pl
Hostynne-Kolonia 23, Werbkowice
tel. +48 667-297-902, +48 725-897-426
Posadów – tel. 696 226 660 Ułhówek – tel. 694 894 234

- Skup fasoli prosto z pola
- Sprzedaż maszyn do zbioru fasoli
- Szybkie terminy płatności za fasolę

AgriProduct
Żaneta Górnik
Łykoszyn 33A
NEGOCJACJA
CENY!
skup fasoli
z przebiegiem na sortowniku optycznym
782-071-417
Nie pobieramy opłaty
za przebiegiem przy sprzedaży!

SKUP FASOLI Mirosław Łąkowski
KRYSZYN 1, 22-652 TELATYN
604 124 562
723 069 313
Optyczne sortowanie

REKUPERACJA POMPY CIEPŁA FOTOWOLTAIKA
INSTALACJE FOTOWOLTAICZNE
W ABONAMENCIE MIESIĘCZNYM
GOLDSUN
Zaufaj profesjonalistom
ul. Namysłowskiego 8, Zamość
84 888 01 87
info@goldsun.com.pl
goldsun.com.pl

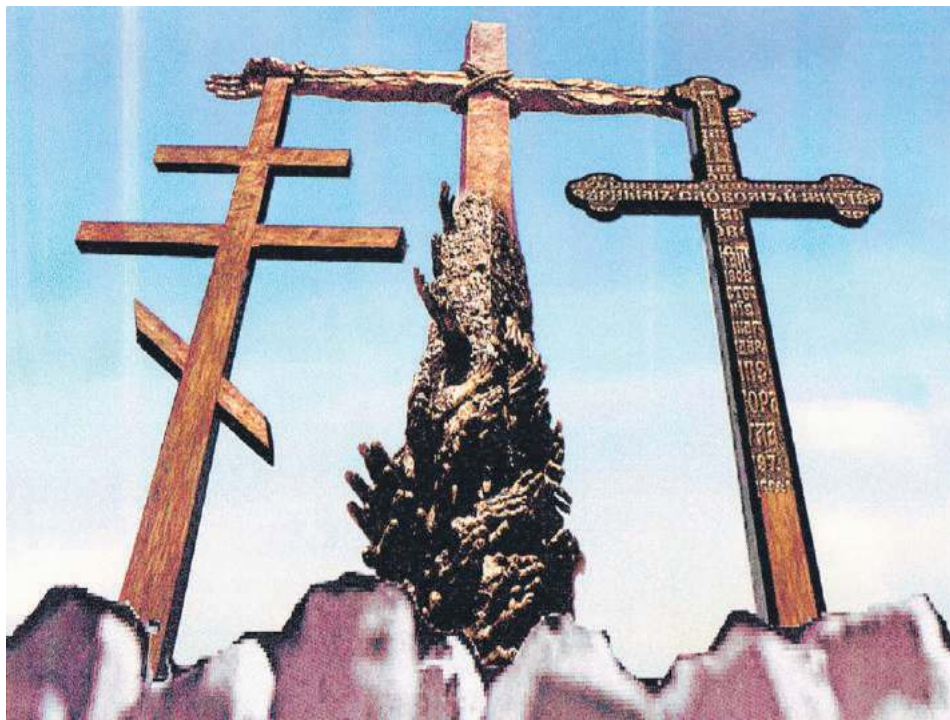
SZAMBA
OCZYSZCZALNIE
ŚCIEKÓW
ZBIORNIKI NA DESZCZÓWKĘ
PRZYŁĄCZA WODY
www.kmsenergia.pl
tel. 793 911 200

Pracownia Biżuterii
Diamenty
Producent obrączek ślubnych
Dariusz Królikowski
Zamość, ul. Pereca 11
(Stare Miasto)
www.bizuteria.zamosc.pl

Czy w okolicy zamojskiej Rotundy zostanie wzniesiony pomnik dedykowany sprawiedliwym Ukraińcom? Wrota wątpliwości, brama niejasności

ZAMOŚĆ

Fundacja Bramy Pojednania im. Maksymiliana Biskupskiego z Olszanki k. Żyrardowa oraz Instytut Pamięci i Dziedzictwa Kresowego z Lublina chcą – przy wsparciu IPN-u – postawić w Zamościu monumentalny pomnik upamiętniający Ukraińców ratujących Polaków przed ludobójstwem. Pomysł nie podoba się zamojskim Wołyńiakom i wzbudza kontrowersje wśród radnych. A od tych ostatnich zależy, czy powstanie.



Pomnik miałby stać na działce pomiędzy Rotundą i miejskim zalewem.

Nad uchwałą w sprawie wzniesienia w Zamościu pomnika pn. „Wrota Miłosierdzia – Brama Sprawiedliwych” upamiętniającego Ukraińców ratujących Polaków przed ludobójstwem Rada Miasta Zamościa pochyliła się 29 listopada. Tydzień wcześniej inicjatywa uzyskała negatywną opinię Komisji Samorządu i Porządku Publicznego RM Zamość (7 radnych było przeciw, 2 wstrzymało się od głosu).

Pomnik wam zbudujemy

Pomysł budowy pomnika to inicjatywa Fundacji Bramy Pojednania im. Maksymiliana

Biskupskiego z Olszanki k. Żyrardowa oraz Instytutu Pamięci i Dziedzictwa Kresowego z Lublina, na czele którego stoi prof. Włodzimierz Osadczy. Inicjatywa zyskała poparcie IPN-u, który miałby ją sfinansować.

Zgodnie z projektem autorstwa Maksymiliana Biskupskiego, pomnik ma mieć postać trzech krzyży (z łacińskim w centrum oraz greckokatolickim i prawosławnym po bokach) o wysokości ponad 20 m. W centralnym miejscu miałby znaleźć się napis: „Pamięci Sprawiedliwych – synów i córek bratniego Narodu Ukraińskiego, którzy

poruszeni miłosierdziem, ratowali życie Polakom podczas masywnych zbrodni dokonywanych przez ukraińskich nacjonalistów na terenach Kresów Wschodnich Rzeczypospolitej Polskiej w latach II wojny światowej”. U podnóża znalazłoby się 500 głązów z nazwami miejscowości, w których ratowano Polaków. Pomnik miałby stać niedaleko zamojskiej Rotundy.

Nic o nas bez nas

Choć budowa zyskała pozytywną opinię prezydenta Andrzeja Wnuka, to do akceptacji projektu potrzebna

jest zgoda Rady Miasta Zamościa. Jej członkowie zwracali uwagę na ogromny koszt inwestycji, szacowanej przez pomysłodawców na 10-20 mln zł. Choć środki te pochodziłyby głównie z IPN-u, to miasto musiałoby przekazać działkę na ten cel. Część radnych obawia się, że ponad 20-metrowy monument zaburzy krajobraz wpisanego na listę UNESCO Starego Miasta.

– Przede wszystkim mieszkańcy są przeciw, wskazując albo na niejasną ideę budowy, albo niewłaściwe miejsce pod pomnik – zwraca uwagę radny

Sławomir Ćwik. – Tego rodzaju inicjatywy powinny mieć charakter oddolny, a nie narzucony przez kogoś z zewnątrz. Jeśli ktoś chce postawić pomnik, powinien mieć poparcie lokalnej społeczności.

Budowie pomnika sprzeciwia się zamojskie Stowarzyszenie Upamiętniania Polaków Pomordowanych na Wołyniu.

– To niejasna i pochopna inicjatywa – uważa Janusz Bernach, który pełni obowiązki przewodniczącego stowarzyszenia. – Nikt z nami na ten temat nie rozmawiał, zostaliśmy postawieni przed faktem dokonanym. Przede wszystkim Ukraina, która wciąż nie zezwala na ekshumacje pomordowanych i leżących w dołach śmierci Polaków, musi przyznać się do ludobójstwa i je potępić. Jeżeli zgodzimy się na ten pomnik w Zamościu, w świat pójdzie przekaz, że Ukraińcy nie mordowali Polaków, tylko ich ratowali.

Wołyńiacy dodają, że planowany monument zachwiałby proporcje, bo w Zamościu, nie licząc postawionego kilka lat temu na cmentarzu przy ul. Peowiaków skromnego Krzyża Wołyńskiego, nie ma pomnika upamiętniającego ofiary ukraińskiego ludobójstwa. Zwracają też uwagę, że do tej pory nie udało się przenieść z Rotundy w inne miejsce 19. członków UPA, których szczątki trafiły tam w niewyjaśnionych do końca okolicznościach 30 lat temu.

Zaniepokojenie wyraził też Światowy Związek Żołnierzy Armii Krajowej Okręg Zamość, który w skierowanym do IPN-u piśmie pyta m.in. o koszty pomnika.

Zdaniem mieszkańców

Wątpliwości mają mieszkańcy Zamościa.

– Najpierw trzeba postawić, proporcjonalny w rozmiarach do liczby ofiar, pomnik ofiarom ukraińskich ludobójców, a później tej garstce sprawiedliwych z tego narodu, również proporcjonalny do ich liczby – uważa Piotr Rypina.

– Gdybym taką informację przeczytał 1 kwietnia, to pomyślałbym, że jest to dowcip w złym guście – mówi Tomasz Świrgoń. Jego zdaniem taki pomnik powinien stać, ale na Wołyniu czy w Małopolsce Wschodniej, w miejscu, gdzie Ukraińiec został zamordowany przez swoich rodaków za to, że uratował Polaka.

Inni rozmówcy wskazują, że sprawiedliwi Ukraińcy, którzy z narażeniem życia ratowali Polaków, zasługują na imienne upamiętnienie (na podobnych zasadach jak przyznaje je instytut Yad Vashem), a nie monumentalny pomnik.

Gdy zamykaliśmy ten numer „Kroniki Tygodnia” radni debatowali jeszcze nad uchwałą.

Leszek Wójtowicz

Co o tym sądzisz?

Podyskutuj na:
www.kronikatygodnia.pl

Tragedia w gospodarstwie

GM. MIRCZE

Zaraz po wypadku jeszcze żył, trafił do szpitala. Niestety, lekarzom nie udało się uratować życia 46-letniego mieszkańca gminy Mircze.

Do tragedii doszło w środę (24 listopada) na prywatnej posesji. Rodzina porządkowała podwórko i obiekty gospodarcze. Do stodoły wprowadzano maszyny, które wcześniej stały na zewnątrz. I właśnie wtedy wydarzył się wypadek.

– Kierowany przez jednego z mężczyzn ciągnik z podczepionym rozrzutnikiem podczas wjazdu do stodoły przysięgnął do słupa stojącego obok 46-latek – relacjonuje Edyta Krystkowiak, rzeczniczka Komendy Powiatowej Policji w Hrubieszowie.

Wezwano pogotowie. Poszkodowany został przewieziony do szpitala. Niestety, obrażenia były bardzo poważne. 46-latek zmarł.

Policja pracuje nad wyjaśnieniem dokładnego przebiegu, okoliczności i przyczyn tragicznego w skutkach zdarzenia.

ak

Potrącił na przejściu

TOMASZÓW LUB.

19-latek kierujący toyotą potrącił 34-latkę przechodzącą przez jezdnię na oznakowanym przejściu dla pieszych. Kobieta z poważnymi obrażeniami ciała trafiła do szpitala. Kierowca miał prawo jazdy od 3 dni.

Do wypadku doszło w piątek 26 listopada przed godziną 21 na ulicy Lwowskiej w Tomaszowie Lubelskim. 34-letnia mieszkanka Tomaszowa Lubelskiego przechodziła przez oznakowane przejście dla pieszych. Była już w połowie



Kobieta była już w połowie jezdni, gdy uderzyła w nią toyota.

jezdni, gdy uderzyła w nią toyota, którą kierował 19-latek z gm.

Tyszowce. Widzieli to policjanci, którzy akurat patrolowali tę część

miasta. I to oni razem z innymi świadkami tego zdarzenia, zanim przyjechała karetka, udzielili pierwszej pomocy przedmedycznej poszkodowanej. Kobieta z poważnymi obrażeniami ciała trafiła do szpitala.

Mundurowi zatrzymali 19-latkowi prawo jazdy. Okazało się, że miał je zaledwie od trzech dni. Przebadali go też alkomatem. Był trzeźwy.

Policja ustala dokładne przyczyny i okoliczności wypadku.

m

REKLAMA

USŁUGI POGRZEBOWE
Kozaczyński & Miszczyszyn

ul. Lwowska 81 A
Tomaszów Lubelski
FILIA: Komarów Wieś 15A
tel. całodobowe
669-000-350, 669-000-450

ODESZLI DO WIECZNOŚCI

Ciećko Jan, lat 78, zm. 26.11,	Miszczyszyn Jarosław, lat 60, zm. 27.11,
Czaban Krystyna, lat 78, zm. 22.11,	Misztal Ryszard, lat 82, zm. 25.11,
Gargol Stanisława, lat 88, zm. 22.11,	Pochajda Zuzanna, lat 94, zm. 21.11,
Koczułap Jan, lat 89, zm. 24.11,	Wróbel Alicja, lat 72, zm. 22.11,
Korkosz Lena, lat 2, zm. 21.11,	Zabłocka Danuta Franciszka, lat 81, zm. 25.11.

Informacje o zmarłych dzięki uprzejmości firmy Usługi Pogrzebowe - Kozaczyński & Miszczyszyn w Tomaszowie Lub.

Wyrazy głębokiego współczucia dla Żony i Syna

z powodu śmierci

lek. med. Zbigniewa Michalskiego

składa
Zarząd Zamojskiego Szpitala Niepublicznego
wraz z pracownikami

Ministerstwo edukacji dało zielone światło, by inaczej traktować uczniów po szczepieniach

Dyrektor ma to zorganizować

EDUKACJA

Skoro i tak zaszczepieni nie byli izolowani, to czemu nie mieliby chodzić do szkoły – z takiego założenia, po rekomendacji Rady Konsultacyjnej do spraw Bezpieczeństwa w Edukacji wyszedł resort kierowany przez Przemysława Czarnka i dał dyrektorom szkół narzędzie pozwalające na inną niż dotychczas organizację zajęć w klasach, gdzie pojawił się koronawirus.

Nie pozwalamy na podział dzieci na zaszczepione i niezaszczepione, ze względów organizacyjnych w szczególności. Bardzo trudno jest zorganizować zajęcia w ten sposób, że część dzieci jest w klasie, a część jest w domu. Więc jeśli pojawia się sytuacja, że trzeba z uwagi na ognisko zakaźne kierować dzieci na naukę zdalną, to kierujemy całą klasę na kilka lub kilkanaście dni, bez dzielenia na zaszczepione i niezaszczepione – wyjaśniał na samym początku roku minister edukacji i nauki Przemysław Czarnek.

Rzeczywistość zweryfikowała te założenia. Bo w praktyce było tak, że na zdalne nauczanie przechodziła cała klasa, ale kwarantanną, a więc obowiązkiem przebywania w izolacji objęci byli tylko uczniowie, którzy nie szczepili się przeciwko COVID-19. W drugiej połowie listopada resort zmienił więc taktykę i zgodził się, by zaszczepieni uczestniczyli w zajęciach pozalekcyjnych, a także, w miarę możliwości organizacyjnych, uczęszczanie na obowiązkowe zajęcia w trybie stacjonarnym.

Na koniec zeszłego tygodnia w województwie lubelskim było przeszło 400 szkół i przedszkoli, które musiały częściowo lub całkowicie przejść na naukę zdalną: 22 w pow. biłgorajskim, 26 w hrubieszowskim (w Moniatyczach i Werbkowicach całkowicie), 21 w tomaszowskim, 22 w zamojskim (w Niewirkowie całkowicie) i 20 w Zamościu (przedszkole nr 14 całkowicie). Czy korzystały z nowych rekomendacji resortu edukacji?

– Owszem, jest taka możliwość, ale w praktyce dość trudna do zrealizowania – mówi Jerzy Buczek, dyrektor Regionalnego Centrum Edukacji Zawodowej w Biłgoraju. Od początku roku w tej szkole już kilka klas było zmuszonych przechodzić na na-

uczanie zdalne. Z reguły dotyczyło to zachorowań wśród uczniów. I jak dotąd, organizowano to tak, że z domów uczyli się wszyscy. Nie było żadnych wyjątków dla zaszczepionych.

– Bo jak miałyby to wyglądać? Nauczyciel musiałby prowadzić stacjonarne zajęcia dla części młodzieży, a w tym samym czasie łączyć się online z innymi? Ewentualnie można by przygotowywać materiał dla grupy objętej kwarantanną i wysyłać, ale to z kolei wiązałoby się z dodatkową pracą dla nauczycieli – mówi dyr. Buczek.

W I LO im. ks. Stanisława Staszica przez cały zeszły tydzień z domów uczyli się niemal wszyscy. Na 20 klas, do szkoły uczęszczali zaledwie 4. Nowych rekomendacji ministerialnych nie wprowadzono w życie. Wynikało to z faktu, że w Staszcu spora część lekcji odbywa się w systemie międzyodziałowym (uczniowie kilku klas są na wybrane przedmioty łączeni), uznano więc, że profilaktycznie, ze względu na bezpieczeństwo lepiej będzie, jeśli większość zostanie w domach bez podziału na uczniów, którzy przeszli zaszczepienie i niezaszczepionych.

W I LO im. Bartosza Głowackiego do piątku 26 listopada z domów uczyła się jedna klasa, a kolejna ma lekcje zdalne

do 2 grudnia. Póki co z nowych możliwości organizacji zajęć nie korzystano. – Ale przymierzamy się do tego, by nowe możliwości wykorzystać. To wiąże się z techniczną organizacją lekcji na nowych zasadach, m.in. montażem kamerek w salach – mówi Leszek Bober, dyrektor tomaszowskiego Bartosza.

Podkreśla przy tym, że jak dotąd na nauczanie zdalne trzeba było przechodzić dlatego, że przypadki zakażeń zdarzały się wśród uczniów, a nie nauczycieli. – Ale też obserwowaliśmy, że choroba jednej osoby nie pociągała za sobą zakażeń wśród innych uczniów w klasie. To znaczy, że do rozprzestrzeniania się koronawirusa nie dochodziło w szkole. To nas cieszy – mówi dyrektor.

Jest już po rozmowach z przedstawicielami sanepidu. Umówili się, że jeśli dojdzie do kolejnych zakażeń, wtedy szkoła otrzyma informację o tym, jak wielu uczniów przechodzi na kwarantannę. Od tego zależy, jak będą organizowane lekcje. – Jeśli np. na 30 osób 3 będą niezaszczepione, dla reszty z powodzeniem można robić zajęcia w szkole. Kiedy proporcje byłyby odwrotne, takie rozwiązanie nie miałoby sensu – wyjaśnia dyr. Bober.

Anna Szewc, News4Media

JEST PRACA

powiększamy zespół

Firma Roztocze zatrudni pracowników:

- ✓ technologów, konstruktorów
- ✓ operatorów maszyn CNC
- ✓ programistów CNC
- ✓ kontrolerów jakości
- ✓ specjalistów z zakresu HR
- ✓ programistów PHP / Full Stack Developer (PHP OOP, dobra znajomość SQL, JS/AJAX / Bootstrap, CSS, Angular)
- ✓ praserów

Informacja:
w dziale kadr przy ul. Robotniczej 3
w Tomaszowie Lubelskim
tel. 84 664 35 02

RST Roztocze
LOCKING SOLUTIONS

ZAMOŚĆ TOMASZÓW LUB. HRUBIESZÓW BIŁGORAJ
Kronika
TYGODNIA

Specjaliści ds. Reklamy
„Kroniki Tygodnia”

Aneta Szpinda tel. 665 751 702

Dorota Wiatr tel. 669 494 080

• Zamość, ul. Żeromskiego 3 • tel. 84 638 43 93

SPRZEDAŻ MIESZKAŃ

**Budynek mieszkalny
12 rodzinny
w Zamościu
przy ul. Koszary 16**

**Inwestor:
ACHTHOVEN POLSKA Sp. z o. o.**

Informacje pod numerem

tel. 84 639 20 53

www.koszary.zdi.pl

Zderzyły się auta Nie umiał nie kraść



Oba samochody wypadły z drogi.

GM. TELATYN

W Łykoszynie opel zderzył się z volkswagenem. Siła uderzenia była tak duża, że oba samochody wypadły z drogi. Opel przewrócił się na dach. Pomocy medycznej potrzebowały trzy osoby.

Wypadek miał miejsce w niedzielę 28 listopada około godz. 14. Jak ustalili policjanci, 27-letni kierujący opłem, wymusił pierwszeństwo przejazdu na skrzyżowaniu i doprowadził do zderzenia z jadą-

cym drogą z pierwszeństwem volkswagenem, którym kierował 18-letni mieszkaniec gminy Mirzec. Oba auta wypadły z drogi. Opel przewrócił się na dach. Oba ciała doznała 14-letnia pasażerka volkswagena, kierujący opłem oraz jego 27-letni pasażer. Dwoje pasażerów pozostało w szpitalu. Kierujący opłem po badaniach go opuścił.

Policjanci sprawdzili stan trzeźwości kierujących. Byli trzeźwi. Mundurowi zatrzymali dowody rejestracyjne obu pojazdów. Teraz będą szczegółowo wyjaśniać przyczyny i okoliczności wypadku.

m

Podróżni z okazami

DOŁHOBYCZÓW/ZOSIN

Żółw stepowy, rafa koralowa oraz plastron żółwia lądowego ujawnili na przejściach granicznych w Dołhobyczowie i Zosinie funkcjonariusze lubelskiej Służby Celno-Skarbowej. Wszystkie te okazy objęte są ochroną, a podróżni nie mieli na ich przywóz wymaganych zezwoleń.

Funkcjonariusze Oddziału Celnego w Dołhobyczowie podczas kontroli granicznej odkryli w samochodzie pasażera na gapę, którym był chroniony przepisami konwencji waszyngtońskiej CITES żółw stepowy. Kierujący hummerem obywatel Litwy wyjaśnił, że zwierzę kupił około 4 lata temu na Litwie jako prezent dla córki i nie wiedział o ograniczeniach w jego przewozie. Żółw został przekazany do Ogrodu Zoologicznego w Zamościu na kwarantannę.

W Zosinie z kolei podczas kontroli autokaru funkcjonariusze znaleźli w bagażu kierowcy 29 żywych fragmentów rafy koralowej trzech różnych gatunków. 40-letni obywatel Ukrainy prze-

woził je w woreczkach z wodą. Mężczyzna przyznał się do próby przemytu, ale odmówił składania wyjaśnień.

– Dzięki bardzo szybkiej interwencji funkcjonariuszy udało się uratować większość z ujawnionych bezkręgowców – informuje Michał Deruś, rzecznik prasowy Izby Administracji Skarbowej w Lublinie.

Rafa została przewieziona do Akwarium Gdyńskiego. Należy dodać, że wszystkie gatunki koralowców rafotwórczych z rodzaju Scleractinia chronione są przez konwencję waszyngtońską CITES.

To nie koniec, bo na tym samym przejściu 61-letnia obywatelka Ukrainy próbowała wwieźć w swoim bagażu plastron, czyli brzuszna część pancerza żółwia lądowego, którego nie zgłosiła do odprawy celnej. Okaz CITES wiozła swojemu synowi do Niemiec.

Przywóz z krajów trzecich na teren Unii Europejskiej lub wywóz z okazów CITES jest możliwy na podstawie wydanych wcześniej zezwoleń i świadectw. Z uwagi na brak wymaganych dokumentów doszło do konfiskaty okazów CITES, a przeciwko podróżnym wszczęte zostały postępowania karne.

lew

REKLAMA

RADIO TAXI 196-23

HRUBIESZÓW

www.radiotaxi.hrubieszow.info

84-696-41-93

511-011-511

Twoje TAXI!!! 24h

REKLAMA

TAXI 191-91

RADIO MPT

tel. 84 639 33 33

191-91

www.taxizamosc.com

ZAMOŚĆ/ŁABUNIE

Dwa razy w ciągu dwóch dni zamojscy policjanci zatrzymywali 31-letniego mieszkańca Tczewa na Pomorzu. Odpowie za kradzieże dokonane w marketach w Zamościu i usiłowanie włamania w Łabuniach.

Do pierwszego spotkania mężczyzny z zamojską policją doszło w poniedziałek (22 listopada). 31-latek zatrzymali ochroniarze z marketu przy ul. Lwowskiej, gdy z siatkami wypełnionymi różnymi towarami usiłował wyjść, omijając kasy i nie płacąc za sprawunki. Ze sklepowych półek zabrał zabawki, artykuły spożywcze, alkohol, słodycze, odzież i kwiaty doniczkowe. Wszystko to było warte blisko 2,2 tys. zł.

Gdy złodzieja przekazano policji, wyszło na jaw, że to nie jest jedyna kradzież dokonana przez 31-latek w Zamościu. Bo



Teraz już nieprędko odzyska wolność.

Fot. KMP Zamość

tęgo samego dnia, kilka godzin wcześniej ze sklepu przy ulicy Jana Pawła II ukradł artykuły spożywcze, przemysłowe, alkohol i zabawki na prawie 1,3 tys. zł.

W obu przypadkach skradziony towar wrócił na sklepowe półki. Mieszkaniec Tczewa spędził noc w policyjnym areszcie, później usłyszał zarzuty i wyszedł na wolność. Ale nie cieszył się nią długo.

Tęgo dnia wieczorem policja dostała informację o włamaniu w Łabuniach. Ze zgłoszenia wynikało, że ktoś na tyłach budynku wybił szybę w oknie.

Policjanci zorientowali się, że złodziej nie wszedł do środka, bo powstrzymał go kraty w oknie. Sprawca próbował też pokonać drzwi banku znajdującego się w tym samym budynku, ale również nic nie wskórał.

– W czasie, gdy grupa dochodzeniowo-sledcza wykonywała czynności procesowe, policjanci z Łabuń zajęli się ustaleniem i zatrzymaniem osoby, która dokonała przestępstwa. Penetrując okolice na oddalonym kilkudziesięciu metrach od miejsca zdarzenia przystanku zauważyli mężczyznę ze świeżymi skaleczeniami na rękach – opowiada

Dorota Krukowska-Bubiło, rzeczniczka Komendy Miejskiej Policji w Zamościu.

Mężczyzna mówił, że czeka na busa, ale swoich skaleczeń w żaden racjonalny sposób nie umiał wyjaśnić. A gdy został wylegitymowany, okazało się, że to ten sam 31-latek z Tczewa, który kilka godzin wcześniej opuścił mury komendy. Został więc zatrzymany do wyjaśnienia.

Zgromadzony w sprawie materiał dowodowy pozwolił prokuraturze na przedstawienie mężczyźnie zarzutów usiłowania kradzieży z włamaniem oraz uszkodzenia drzwi banku. Tym razem 31-latek szybko na wolność nie wyjdzie. Sąd przychylił się do wniosku śledczych o tymczasowe aresztowanie mężczyzny. Podejrzany spędzi w zakładzie karnym najbliższe 3 miesiące.

– Grozi mu surowa kara, ponieważ odpowie w warunkach recydywy. Wcześniej był już karany za włamania, za co odbywał karę pozbawienia wolności – podsumowuje Krukowska-Bubiło.

ak

Podstępny złodziej

TOMASZÓW LUB.

Starszy pan życzliwie wskazał drogę nieznanemu. Ten odwzajemnił mu się prezentami. Mało tego, zaproponował mu, że go podwiezie. Ale to był podstęp. 47-letni obywatel Słowacji wykorzystując chwilę nieuwagi 74-latek z gm. Susiec, wyciągnął portfel z jego kieszeni i opróżnił z całej zawartości. Starszy mężczyzna stracił blisko 6,5 tys. zł.

Do tomaszowskiej komendy zgłosił się 74-letni mieszkaniec gminy Susiec. Twierdził, że nieznany mężczyzna ukradł mu z portfela



47-letni obywatel Słowacji został zatrzymany podczas kontroli drogowej w województwie podlaskim, blisko przejścia granicznego w Kuźnicy.

blisko 6,5 tys. zł. Opowiedział policjantom jak to się stało.

Do zdarzenia doszło w centrum Tomaszowa Lubelskiego na ulicy Lwowskiej. Kiedy

74-latek wychodził z banku, podjechał do niego autem nieznanemu. Zapytał o drogę. Starszy pan wskazał mu, gdzie ma jechać. Nieznajomy był tak za to wdzięczny, że wręczył 74-latkowi prezenty, m.in. perfumy i zegarek. Mało tego, zaproponował, że mieszkańca gminy Susiec podwiezie, bo zmierzają w tym samym kierunku.

Starszy mężczyzna skorzystał z propozycji, wsiadł do samochodu na miejsce pasażera obok kierowcy. Z tyłu siedziała młoda kobieta. Tak jak kierowca mówiła ze wschodnim akcentem.

Podróż nie trwała długo, kilkadziesiąt metrów dalej, samochód gwałtownie się zatrzymał. Kierowca kazał wysiąść starszemu mężczyźnie z samochodu, zawrócił i odjechał.

Kiedy 74-latek wysiadał z auta zauważył na podłodze

rozsypane pieniądze. Jak się okazało, to były jego pieniądze, bo kiedy starszy pan otworzył swój portfel okazało się, że jest pusty. Mężczyzna stracił blisko 6,5 tys. zł. Sprawę postanowił zgłosić mundurowym.

– Ustalenia tomaszowskich kryminalnych doprowadziły do sprawcy kradzieży. Okazał się nim 47-letni obywatel Słowacji. Mężczyzna został zatrzymany podczas kontroli drogowej w województwie podlaskim, na jednym z punktów kontrolnych, blisko przejścia granicznego w Kuźnicy. 47-latek usłyszał już zarzuty. Policjanci odzyskali część skradzionych pieniędzy oraz zabezpieczyli samochód sprawcy na poczet przyszłej kary – informuje Małgorzata Pawłowska, rzecznik prasowy KPP w Tomaszowie Lub.

m

Pijany w rowie

BONDYRZ

Nie powinien siadać za kierownicą, bo był pijany. Ale zrobił to. Podróż zakończyła się dla mieszkańca gminy Krasnobród w rowie. Po wypadku mężczyzna trafił do szpitala.

Do zdarzenia doszło we wtorek, 23 listopada wieczorem w Bondyrzu. Z ustaleń policji wynika, że podczas jazdy renaultem 59-latek stracił panowanie nad pojazdem. Samochód zjechał na pobocze, potem do rowu i uderzył w słup ener-



Mężczyzna nie był w stanie samodzielnie wydostać się z rozbitego samochodu. Fot. KMP Zamość

getyczny. Kierowca, który jechał sam, nie był w stanie o własnych siłach wyjść z rozbitego auta. Pomogli mu ratownicy. Później

mężczyzna został przewieziony do szpitala.

Okazało się, że kierował po spożyciu alkoholu. Badanie wy-

każało w jego organizmie prawie promil. Gdy mieszkańiec Krasnobrodu wydobrzeje, stanie przed sądem.

– Kodeks karny za kierowanie pojazdem w stanie nietrzeźwości przewiduje karę pozbawienia wolności do lat 2. Za tego typu przestępstwo sąd może też orzec zakaz prowadzenia pojazdów oraz obowiązek zapłaty nawet 60 tysięcy złotych na rzecz Funduszu Pomocy Pokrzywdzonym i Pomocy Postpenitencjarnej – przypomina Dorota Krukowska-Bubiło, rzeczniczka Komendy Miejskiej Policji w Zamościu i podkreśla, że pijany kierowca to zagrożenie na drodze.

ak

Stuknij w klawiaturę i zadbaj o środowisko



Wszystkie sprawy z PGE załatwisz online! Przejdź na eFakturę i wspólnie dbajmy o naszą planetę. Zeskanuj kod QR lub wejdź na www.pge-obrot.pl/efaktura



Prowadzimy w zielonej zmianie

fleszem
ZAMOŚĆ

■ **ALICJA Z NAGRODĄ.** Alicja Staniewicz, trzecioklasistka LO im. Jana Zamojskiego w Zamościu, zdobyła nagrodę podczas ogólnopolskiego Przeglądu Małych Form Teatralnych w Lublinie. Została doceniona za swoją rolę w monodramie „Runaway”, wyreżyserowanym przez **Bartłomieja Miernika**, który w Fundacji Banina zajmuje się edukacją poprzez teatr. Spektakl, którego nastolatka jest współautorką, był wystawiony w LO. Alicja zaprezentowała się wówczas przed swoimi rówieśnikami. „Runaway” opowiada o problemach współczesnych nastolatków, buncie, a także trudnych relacjach z rodzicami, pierwszej miłości.

■ **SREBRNA TENISISTKA.** Sukces **Aleksandry Osuch**, studentki Akademii Zamojskiej. Zdobyła srebrny medal w tenisie stołowym podczas Lubelskiej Uniwersjady zorganizowanej na obiektach Politechniki Lubelskiej. Reprezentując swoją uczelnię, wywalczyła awans na Ogólnopolskie Igrzyska Studentów I Roku, które odbędą się w grudniu.

■ **BRAZOWE SIATKARKI.** Brązowy medal w rozgrywkach Akademickich Mistrzostw Województwa Lubelskiego w sezonie 2020/2021 zdobyła drużyna siatkarek z Akademii Zamojskiej (do końca sierpnia Uczelni Państwowej im. Szymona Szymonowicza). W medalowej ekipie prowadzonej przez trenerkę mgr **Sylwię Kowalską** występowały: **Maja Orzyłowska** (kapitan), **Jolanta Jasińska**, **Jagoda Lubas**, **Natalia Machniewicz**, **Kinga Magierowska**, **Alicja Rodak**, **Wioleta Świerkosz**.

Właściciele czworonogów są edukowani, a czasem również karani

O psia... kupa

ZAMOŚĆ

Nie da się ich nie zauważyć i nie zrozumieć. Są duże, jaskrawe i proste w przekazie. Obrazki przypominające właścicielom psów o obowiązku sprzątnięcia po swoich pupilach zostały niedawno wymalowane na chodnikach osiedli Spółdzielni Mieszkaniowej im. Jana Zamojskiego w Zamościu.

To nie jest nowa inicjatywa. Podobne „przypominałki” jakiś czas temu były na chodnikach malowane. Ale z czasem wyblakły i stały się. Te nowe są bardzo wyraźne i naprawdę rzucają się w oczy. Czy rzeczywiście są niezbędne?

– Problem ze sprzątnięciem po psach istnieje, więc staraliśmy się mu w jakiś sposób przeciwdziałać – mówi **Maciej Kozłowski**, kierownik działu administracji SM im. J. Zamojskiego. Ma świadomość, że najpewniej nie uda się sytuacji poprawić w 100 procentach, ale choćby niewielki postęp będzie cenny. – Ale też należy przyznać, że jest obecnie zdecydowanie lepiej, niż to było jes-



Psy czytać nie umieją, ale ich właściciele już tak. Tak prosty przekaz każdy powinien zrozumieć. Fot. A. Szewc

cze kilka lat temu – podkreśla Kozłowski.

Spółdzielnia nie ewidencjonuje psów, które ze swoimi właścicielami mieszkają w blokach. Rejestru czworonogów nie ma, ale wiadomo, że jest ich sporo. Dlatego obrazków także namalowano dużo. Zostały rozmieszczone równomiernie po całym terenie. – Liczymy, że dzięki temu świadomość właścicieli psów wzrośnie. A ci, którzy zwierzątek nie mają, może też baczniej będą obserwować zachowania swoich sąsiadów. To powinno działać mobilizująco – tłumaczy inicjatywę kierownik.

A co na to właściciele psów, mieszkańcy spółdzielczych bloków? **Joanna Stasiak** ze swoim

pupilem Pinkiem, 13-letnim pinczerem miniaturowym chodzi na spacer regularnie. I akcję oczywiście zauważyła. – Te słowa przypominają, że opiekun psa ma pełną odpowiedzialność za pupila. Jednak wydaje mi się, że takie pouczenia są mało skuteczne. Ludzie nie mają świadomości, ile w psich odchodach znajduje się pasożytów groźnych dla zwierząt i człowieka – mówi zamościanka, ale mimo wszystko ma nadzieję, że akcja przynajmniej w niektórych wyrobi nawyk sprzątnięcia po psie.

Spółdzielnia może jedynie edukować i apelować. Większe możliwości egzekwowania odpowiednich zachowań ma np.

straż miejska. Ta zamojska, na swojej stronie internetowej w zakładce „czworonogi” przypomina, że zgodnie z art. 145 kodeksu wykroczeń „kto zanieczyszcza lub zaśmieca miejsca dostępne dla publiczności, a w szczególności drogę, ulicę, plac, ogród, trawnik lub zieleniec, podlega karze grzywny do 500 zł albo karze nagany”. W Zamościu obowiązują również przyjęty w 2016 roku regulamin utrzymania czystości i porządku, w którym obowiązki właścicieli psów są precyzyjnie opisane. Czy zamościanie są z nich rozliczani?

– Oczywiście – zapewnia **Marian Puszcza**, komendant SM. Mówi, że co jakiś czas są nawet organizowane specjalne akcje kontrolne, głównie w godzinach porannych, gdy psy są wyprowadzane na spacer.

Efekty? – W ciągu roku mamy kilkadziesiąt mandatów, ale oczywiście stosowane są też pouczenia – mówi Puszcza. Dodaje, że to, czego strażnik nie zauważy, może wypatrzyć i zarejestrować kamera monitoringu. I taki nagrany materiał również stanowi dowód wykroczenia. – A trzeba wiedzieć, że coraz większy obszar miasta znajduje się w zasięgu kamer – podkreśla komendant.

Anna Szewc

fleszem
ZAMOŚĆ

■ **BY NIKT NIE ZAMARZŁ.** W ostatnim czasie zamojscy policjanci częściej patrolują miejsca, gdzie mogą przebywać bezdomni. Są wyculeni też na osoby mieszkające samotnie, chore lub niesamodzielne. Sprawdzają czy nikt nie jest zagrożony wychłodzeniem. Wyculają też wszystkich na takie sytuacje, bo każdy z nas może pomóc, np. widząc siedzącą na ławce lub przystanku osobę nietrzeźwą czy osłabioną albo wiedząc, że w pustostanie, klatce schodowej bloku, altanie lub w piwnicy przebywają bezdomni. W takiej sytuacji wystarczy zadzwonić pod nr alarmowy 112. Policję można też informować za pośrednictwem Krajowej Mapy Zagrożeń Bezpieczeństwa. Wystarczy zaznaczyć na niej kategorię zagrożenia i określić miejsce jego występowania.

■ **STULATKA KSIĄŻNICA.** Wydarzenia związane z jubileuszem 100-lecia Książnicy Zamojskiej były organizowane od dawna. Ich zwieńczeniem będzie gala zaplanowana na 1 grudnia w filii nr 6 przy ul. Prusa. W programie m.in. otwarcie nowej siedziby, odsłonięcie kapsuły czasu, opowieści o bibliotece, wręczenie odznaczeń i wyróżnień, ale też koncert **Łukasza Jemioła**. Tego dnia, siedziba główna i wszystkie filie będą nieczynne.

■ **SPROSTOWANIE.** W relacji z uroczystości z okazji 103. rocznicy odzyskania przez Polskę niepodległości pomyliliśmy nazwę organizatora części obchodów pod pomnikiem Marszałka Józefa Piłsudskiego. Za to wydarzenie odpowiadali członkowie Związku Piłsudczyków Oddział Terenowy w Zamościu. ak

Zdjęcia stare i nowe

KULTURA

„Analogowy Świat Fotografii” – pod takim hasłem przebiegał pokaz analogowych aparatów i akcesoriów fotograficznych w Harasiukach. O początkach fotografii opowiadał zebranym m.in. związany z naszą redakcją **Adam Gąsianowski**.

Nasz kolega opowiadał o początkach fotografii i zaprezentował sprzęt fotograficzny, w tym aparaty lotnicze i szpiegowskie, stare aparaty mieszkowe oraz lustrzanki dwuobiektywowe. O robieniu zdjęć mówił też miejscowy fotograf **Stanisław Gąciarz**. Na zakończenie – jak w starym kinie – odbył się pokaz amatorskich filmów sprzed wielu lat.

Adam Gąsianowski, który na co dzień prowadzi Galerię Starej Fotografii w Zamościu, często gości w podkarpackich Harasiukach, które przez wiele lat należały do powiatu biłgorajskiego. Kilkanaście lat temu – poprzez nieżyjącą już **Elżbietę Węglińską** – trafiły w jego ręce odnalezione pod podłogą podczas remontu starego



Spotkanie z Adamem Gąsianowskim odbyło się 21 listopada w Gminnym Centrum Kultury w Harasiukach, a uczestniczył w nim m.in. wójt Harasiuk **Krzysztof Kiszka**.

domu w Harasiukach „szklane płytki”. Po oczyszczeniu negatywów i „obrobieniu” zdjęć okazało się, że przedstawiają one mieszkańców Harasiuk i okolicznych wsi. Autorem zdjęć był **Teofil Jaśkiewicz**. Podczas II wojny światowej opuścił te tereny, a swój „szklany skarb” ukrył pod podłogą domu.

Z wywołanych zdjęć **Adam Gąsianowski** zorganizował wystawę, która z Zamościa powę-

drowała do Harasiuk, a później była prezentowana m.in. w Biłgoraju, przygotował też album „Czar starej fotografii w obiektywie Teofila Jaśkiewicza z Harasiuk”, który wydał razem z **Robertem Horbaczewskim**. – Jest szansa, że w przyszłym roku dojdzie do drugiego wydania albumu, poszerzonego o 108 negatywów oraz dokładniejsze opisy zamieszczonych zdjęć – zdradza **Adam Gąsianowski**. lew

ZAMOŚĆ

Od 11 do 12 grudnia a także w kolejny weekend mają być w Zamościu organizowane bożonarodzeniowe jarmarki. Przygotowuje je miasto wspólnie z Zamojskim Domem Kultury.

Dla odwiedzających kramy świąteczne targowanie będzie okazją do kupienia najróżniejszych bożonarodzeniowych gadżetów, ozdób czy prezentów pod choinkę, dla wystawców szansą na dotarcie do klientów, którzy najpewniej jak zwykle tłumnie



Bożonarodzeniowe jarmarki w Zamościu to tradycja. Fot. A. Szewc/Archiwum KT

odwiedzą stoiska. W programie znajdą się również inne atrakcje, ale ich szczegóły jeszcze nie są znane.

Póki co organizatorzy zachęcają wystawców zainteresowanych udziałem do zgłaszania chęci uczestnictwa. Można to zrobić,

kontaktując się z Wydziałem Turystyki i Promocji UM Zamość – tel. 84 677 24 19, rezerwując przy okazji powierzchnię handlową. Ceny, w zależności od rodzaju i powierzchni stoisk zaczynają się na 100, a kończą na 400 zł za weekend. ak

Zamojskie jest piękne

ZAMOŚĆ

Dokładnie 101 fotografii wykonanych przez 35 autorów zgłoszono do II edycji Konkursu Fotograficznego „Piękno powiatu zamojskiego” zorganizowanego przez zamojskie starostwo. Znamy nazwiska laureatów.

Wygrała **Małgorzata Bielecka**, autorka fotografii

zatytułowanej „Mucholówka szara”. Drugie miejsce za „Kontrast” otrzymała **Małgorzata Wołoszyn**, a trzecie **Emil Knybel**, który uwiecznił na zdjęciu „Pszczołę Królową Rostocza”.

Jurorzy przyznali również dziewięć wyróżnień. Ich laureatami są: **Rafał Kołtunowski**, **Anastasia Masława** (wyróżniona dwukrotnie), **Valeri Khalep**, **Bartłomiej Kurantowicz**, **Vitalij Kulynych**, **Zofia Łączkowska**, **Jolanta**

Kurantowicz i **Julia Świłstowska**.

Triumfatorka konkursu otrzymała nagrodę finansową w wysokości 800 zł. Za drugie miejsce było to 600 zł, za trzecie 400, a za wyróżnienia 200.

12 docenionych przez jury fotografii zostanie opublikowanych w kalendarzu samorządu na rok 2022.

Prawo udziału w konkursie mieli mieszkańcy, ale też turyści odwiedzający powiat. ak

Mieszkańcy liczą na happy end

Prostowanie Fredry

ZAMOŚĆ

– Teraz mamy już dziurę na dziurze, dzięki czemu mechanicy mają co robić z naszymi samochodami – skarżą się mieszkańcy ul. Fredry w Zamościu. Dodają, że ze względu na fatalny stan drogi mają problemy z dowozem węgla, transportem śmieci itp. Użytkownikiem wieczystym terenu jest Zamojskie Stowarzyszenie Działkowców. Miasto chce się z nim dogadać, aby uregulować stan prawny ulicy.

Przez te dziury i doły musiałam wymienić wahacze w samochodzie – mówi mieszkająca przy Fredry pani Małgorzata, zapewniając, że nie jest to odosobniony przypadek. – Fatalna sytuacja na tej drodze tylko się pogłębia, nikt jej nie naprawia, a przecież jeżdżą po niej nie tylko mieszkańcy, ale i działkowcy.

O to, jak wygląda sytuacja na rzecznej ulicy – na prośbę mieszkańców – pytał na październikowej sesji Rady Miasta Zamość radny **Franciszek Josik**. – To zaniebawiany przez lata temat, który jednak czeka na uregulowanie i trzeba zrobić wszystko, żeby



Ulica jest w kiepskim stanie, na dodatek ostatnio pojawiły się przy niej tego typu tablice.

tak się właśnie stało – powiedział nam radny.

Miasta i nie-miasta

O problemach mieszkańców tej ulicy pisaliśmy na początku września. Przypomnijmy, że Fredry to boczna uliczka od Lipskiej – między dawną Autonaprawą a ogródkami działkowymi. Mieszka tam 11 rodzin. Jedynie na początkowym odcinku (od ul. Lipskiej) jest to ulica miejska, natomiast w pozostałej części droga należy do ogródków działkowych. Ponieważ jest to żuźłowka, a więc droga nieurządzona, po opadach deszczu czy podczas roztopów pojawiały się ubytki, które – jak nas zapewniał dyrektor Zarządu Dróg Grodzkich w Zamościu **Marcin Nowak** – były systematycznie uzupełniane i utwardzane na

całym odcinku (zarówno „miejskim”, jak i należącym do ogródków). Do czasu, bo w pewnym momencie prezes zarządu ogródków zabronił im prowadzenia jakichkolwiek prac drogowych na drodze przebiegającej po działce będącej ich własnością, zabronił także wjeżdżania tam ciężkim pojazdom. Miasto rozpoczęło więc rozmowy zmierzające do uregulowania stanu prawnego spornego odcinka ulicy. A może do tego dojść jedynie na wniosek użytkownika terenu.

Urzędnikom zależy

Jak nam powiedział **Paweł Greszta**, zastępca dyrektora Wydziału Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Miasta Zamość, miasto jest na etapie prowadzenia rozmów z prze-

sem Zamojskiego Stowarzyszenia Działkowców.

– Z naszej strony jest wola jak najszybszego rozwiązania tego problemu, tak aby mieszkańcy ul. Fredry mogli bez obaw korzystać z drogi – mówi **Paweł Greszta**. – Za zgodą i na wniosek użytkownika wieczystego, czyli stowarzyszenia, chcemy dokonać geodezyjnego podziału działek stanowiących użytkowanie wieczyste stowarzyszenia, poprzez wydzielenie z nich części stanowiących w miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego drogę publiczną, a następnie aktem notarialnym należałoby wygasic prawo użytkowania wieczystego w odniesieniu do tych części, ze stosowną rekompensatą finansową na rzecz stowarzyszenia. Miasto Zamość ponadto deklaruje ze swojej strony

pokrycie wszelkich kosztów związanych z tą procedurą. Dodatkowo poprosiliśmy pana prezesa, żeby do czasu uregulowania stanu prawnego ul. Fredry nie utrudniał korzystania z niej właścicielom posesji przyległych.

Urzędnikom zależy na załatwieniu tej kwestii, bo po lewej stronie ulicy wydawane są kolejne pozwolenia na budowę.

Przerzucanie sieci

Przy ul. Fredry ogródki mają na ok. 9 ha 129 działek. Z **Henrykiem Jaśkowskim**, prezesem Zamojskiego Stowarzyszenia Działkowców, nie udało się nam skontaktować. We wrześniu zapewniał nas, że zarówno on, jak i działkowcy rozważają możliwość przekazania miastu części działki, przez którą przebiega droga. Podkreślał, że najbardziej zależy im na przebudowie sieci wodociągowej, która znajduje się w odległości 1 m od ich ogrodzenia i biegnie wzdłuż drogi przez ok. pół kilometra (stąd obawy, że poruszający się drogą ciężki sprzęt doprowadzi do jej zniszczenia – przyp. red.). Działkowcy chcieliby, żeby miasto „przerzuciło” rury za ogrodzenie, czyli na teren ogródków.

Jak nam powiedział **Paweł Greszta**, to jest do zrobienia, ale dopiero przy realizacji inwestycji, jaką ma być budowa ulicy Fredry.

Leszek Wójtowicz

Cień szansy na pediatrię

ZAMOŚĆ

Teoretycznie w piątek, 26 listopada upłynął termin składania ofert od podmiotów medycznych, które gotowe byłyby do zorganizowania oddziału pediatrycznego w Zamojskim Szpitalu Niepublicznym. Ale czasu jest więcej.

Wydłużyliśmy konkurs do 10 grudnia – poinformował nas **Mariusz Paszko**, prezes ZSN. Skąd ta decyzja? Jak się dowiadujemy, prowadzone są jeszcze rozmowy z potencjalnymi uczestnikami konkursu. Jest pewna szansa, że uda się je sfinalizować z oczekiwanym skutkiem. Jak dużo? Prezes szpitala określa ją jako „cień nadziei”.

Przypomnijmy, że w konkursie zapisano m.in. iż podmiot

medyczny, który zapewni opiekę lekarzy specjalistów na oddziale pediatrycznym, otrzyma za to miesięcznie 110 tys. zł. Szpital natomiast zapewni bazę, sprzęt i pełną obsadę pielęgniarską, będzie też negocjował i zawierał kontrakt z Narodowym Funduszem Zdrowia. Zamojska pediatria nie pracuje od 1 lipca. Początkowo jej działalność zawieszono do końca września, później ten stan rzeczy wydłużono do końca br. **ak**

Na Olchowej już po remoncie



Z robiono bardzo dużo, więc koszt też nie był mały.

ZAMOŚĆ

Ładniejsze sale i korytarze, odnowione łazienki, a także kuchnia. W Przedszkolu Miejskim nr 14 w Zamościu zakończył się właśnie gruntowny remont.

Caość prac pochłonęła ponad 1 mln 32 tys. zł. Ale miasto wyłożyło tylko niewielką część pieniędzy, bo aż 950 tys. otrzymało z Rządowego Funduszu Przeciwdziałania COVID-19 dla Jednostek Samorządu Terytorialnego.

Za te pieniądze firma **Wiesława Wilczyńskiego** z Zamo-

ścia wyremontowała korytarze i sale przedszkolne, a przy dwóch powstały nowe łazienki. Stare też zostały odnowione, mają nowe podłogi, wymienione sanitariaty i umywalki. Pomyślano również o udogodnieniach dla osób niepełnosprawnych. Nowego wyglądu doczekał się blok kuchenny, gdzie nie tylko wymieniono podłogi i pomalowano ściany, ale również zamontowano dwie windy towarowe. W ramach remontu wymieniono także instalację oświetleniową, a przy budynku powstał podjazd dla osób na wózkach inwalidzkich.

ak

Stara, ale jak nowa

ZAMOŚĆ

988 tys. 996 zł 43 grosze – tyle dokładnie kosztował remont dużej hali Ośrodka Sportu i Rekreacji w Zamościu. Został sfinansowany w ramach Budżetu Obywatelskiego jako projekt ogólnomiejski. Formalny odbiór prac budowlanych odbył się 18 listopada.

Prace trwały od lipca do pierwszej połowy listopada. W tym czasie pracownicy rzeszowskiej firmy „INVEST-



Hala widowiskowo-sportowa OSiR po modernizacji. Fot. OSiR Zamość

–BIURO” mieli sporo do zrobienia.

W hali widowiskowo-sportowej wymieniono podłogę, a jej konstrukcja została wzmocniona. Zamontowano też urządzenia wentylacyjne do wietrzenia nawierzchni i pomalowano na

niej linie boisk do piłki ręcznej, koszykówki i siatkówki. W sportowym obiekcie jest też odnowione oświetlenie i nowe nagłośnienie trybun i boiska, pojawiły się ponadto nowe tablice wyświetlania wyników.

ak

fleszem ZAMOŚĆ

Gmina Grabowiec

■ **LAUREACI Z LO.** **Beata Buczak** i **Alan Kusy**, uczniowie liceum przy Zespole Szkół im. Henryka Sienkiewicza w Grabowcu, zostali laureatami IV Edycji Konkursu Historycznego Lubelskiego Kuratora Oświaty „Wolna – Niepodległa”. Ich zadaniem, podobnie jak innych młodych ludzi z całej Lubelszczyzny, było napisanie pracy literackiej, będącej autorską interpretacją tematu konkursu. Patronem honorowym tych zmagani był w tym roku premier **Mateusz Morawiecki**.

Gmina Stary Zamość

■ **NAGRODY ZA ZAKŁADKI.** „Zakładkę zrób wspaniałą, aby lepiej książkę się czytało” – to hasło konkursu zorganizowanego przez bibliotekę szkoły w Wierzbie oraz Gminną Bibliotekę Publiczną w Starym Zamościu. Zgłoszono do niego 53 prace, a jury wyłoniło autorów najpiękniejszych. Na pierwsze miejsca, zdaniem komisji zastężyli: **Kinga Pokrywka**, **Maja Furmanek**, **Marlena Torbińska**, **Krystian Kusy** i **Bartosz Czarniecki**. Drugie miejsca zajęli: **Krzysztof Rogoża**, **Mikołaj Kupiec**, **Emilia Maluga**, **Mikołaj Majkowski**, **Jagoda Pawlasiuk**, **Sebastian Soboń** i **Klaudia Poźdźnik**. Laureaci trzech nagród to: **Olga Tchórz**, **Zuzia Dyrkacz**, **Marta Mazurek**, **Szymon Ziarkiewicz**, **Kacper Hałas** i **Kamil Kuryło**. Jury przyznało też wyróżnienia, które otrzymali: **Mateusz Rękas**, **Leon Chitrosz**, **Szymon Mociak**, **Filip Kostrubała**, **Nikola Piwowarek**.

Gmina Sułów

■ **NAKRĘTKI DLA WIKTORII.** To była już kolejna taka akcja w szkole podstawowej w Sułowie. Zbiórka plastikowych nakrętek dobiegła końca. Tym razem uzyskane pieniądze będą przekazane na rehabilitację **Wiktorii Hantz**, która urodziła się z dziecięcym porażeniem mózgowym. W pomoc dziewczynce zaangażowali się i uczniowie, i rodzice. Zebrano ponad 72,5 tys. nakrętek. Rekordzistami okazali się: **Apolonia Żuk** – 11428, **Kacper Ciebień** – 8000, **Jan Frelich** – 6218, **Anna Koziół** – 4180, **Gabriel Jakubczak** – 3264, **Elena** i **Edzio Kowalik** – 3500, **Jakub Lipczyński** – 3000, **Natalia Zgnilec** – 2328, **Maciej Jędrzysek** – 2305, **Jakub Koszel** i **Kacper Koszel** – 1884, **Hanna Chwiejczak** – 1756. Całą akcję koordynowały wolontariuszki: **Zuzanna Tyszek**, **Anna Koziół**, **Natalia Czop**, **Amelia Kurek**, **Marcelina Mazur**, **Nikola Nawrocka**, **Paulina Sak** i **Julia Sak**.

Gmina Szczepieszyn

■ **ŚWIĄTECZNIE W MDK.** Miejski Dom Kultury ogłosił Bożonarodzeniowy Konkurs Plastyczny. Należy do niego zgłaszać własnoręcznie wykonane świąteczne kartki lub stroiki. Termin przekazania prac organizatorom to 8 grudnia.

ak



■ KIERMASZ DLA KUBY. Ponad 15 tys. zł zebrano podczas kolejnego kiermaszu ciast na leczenie **Kuby Osucha** z Aleksandrowa. Akcja została zorganizowana 21 listopada przy Sanktuarium św. Marii Magdaleny w Biłgoraju. Dwa tygodnie wcześniej kiermasz prowadzony był przy kościele pw. św. Jerzego w Biłgoraju. Zebrano wtedy ponad 6,5 tys. zł. Kuba Osuch choruje na rzadką chorobę mukopolisacharydozę typu IV A. Po przeprowadzonej w lipcu operacji doszło do powikłań. Na leczenie dziecka potrzebne są pieniądze, stąd pomysł m.in. na organizację kiermaszów ciast.

■ ODDALI KREW. „Łączy nas krew, która ratuje życie” – pod takim hasłem 19 listopada w Zespole Szkół Budowlanych i Ogólnokształcących w Biłgoraju zorganizowano akcję poboru krwi. Chętnych nie brakowało. Do oddania krwi zgłosiło się ponad 80 osób, w tym 4 nauczycieli i 31 pełnoletnich uczniów ZSBO, młodzież z I LO im. ONZ oraz Zespołu Szkół Zawodowych i Ogólnokształcących w Biłgoraju, a także mieszkańcy miasta.

■ BISKUP Z MŁODZIEŻĄ. 21 listopada w kościele Chrystusa Króla w Biłgoraju odbyły się Dni Młodzieży Diecezji Zamojsko-Lubaczowskiej. Obok mszy świętej, której przewodniczył bp **Marian Rojek**, ordynariusz diecezji zamojsko-lubaczowskiej, był koncert uwielbienia przygotowany przez zespół Steeped, świadectwo wiary rapera **Kacpra Kukiera** oraz wspólne posiłek.

Gmina Biłgoraj

■ OŚRODEK JUŻ DZIAŁA. 19 listopada odbył się odbiór prac budowlanych Ośrodka Szkoleniowo-Terapeutycznego w Nowym Bidaczowie. Odnowiony budynek jest nowoczesny, funkcjonalny i w pełni dostosowany również dla potrzeb osób niepełnosprawnych. Modernizacja została przeprowadzona w ramach projektu „Rewitalizacja zdegradowanych obszarów poprzez budowę i modernizację infrastruktury społecznej i społecznej w miejscowości Dyle i Nowy Bidaczów”, współfinansowanego ze środków RPO Województwa Lubelskiego. Całkowita wartość projektu to ponad 6,2 mln zł, w tym dofinansowanie to ok. 3,9 mln zł. Ośrodek nadal będzie siedzibą Klubu Abstynenta Oparcie, który od ponad 20 lat wspiera osoby uzależnione od alkoholu.

Gmina Łukowa

■ HARMONIA Z NAGRODĄ. Chór Harmonia z GOK w Łukowej pod dyktando **Stawomira Kuczka** zdobył drugą nagrodę w Ogólnopolskim Konkursie Chórów a Cappella Dzieci i Młodzieży w Bydgoszczy w kategorii dziecięcych chórów pozaszkolnych do lat 16. W tym roku ze względu na trudną sytuację epidemiologiczną konkurs był realizowany w formie online. Utwory konkursowe Harmonia nagrała w wyjątkowym miejscu, a konkretnie w sanktuarium Matki Bożej Łaskawej w Lubaczowie.

lew

Burmistrz złożył wniosek o uzasadnienie wydanego orzeczenia

Sąd skargę oddalił

BIŁGORAJ

Radni nie muszą uzasadniać swoich decyzji podczas głosowania. Tak uznał Wojewódzki Sąd Administracyjny w Lublinie, odrzucając tym samym skargę burmistrza Biłgoraja na uchwałę o nieudzieleniu mu przez radę miasta wotum zaufania. Na razie nie wiadomo, czy burmistrz odwoła się od wyroku.

Podczas sesji absolutorijnej, która odbyła się 30 czerwca, radni podjęli uchwałę o nieudzieleniu wotum zaufania burmistrzowi **Januszowi Rosłanowi** (wotum zaufania jest oceną przygotowanego „Raportu o stanie miasta” – przyp. red.) i nie podjęli uchwały o udzieleniu mu absolutorium.

W związku z tym, że sąd uchy-



Radni nie udzielili wotum zaufania burmistrzowi miasta.

lić może tylko podjęte uchwały, pod koniec lipca burmistrz wystąpił do WSA w Lublinie ze skargą na podjętą uchwałę o nieudzieleniu mu wotum zaufania.

– Wotum zaufania nie może być orężem walki politycznej, a w moim przypadku jednak było – powiedział nam po sesji burmistrz Biłgoraja. – Dodatkowo przy głosowaniu nad tą uchwałą nie podano merytorycznego uzasadnienia i odniesienia się do mojej działalności w 2020 r. Chcę,

aby sąd wypowiedział się w tych kwestiach.

Będzie apelacja?

Zanim zapadło orzeczenie, głos zabrali i burmistrz Rosłan, i przewodniczący Rady Miasta Biłgoraj **Andrzej Łęcki**.

Pierwszy przekonywał, że nie było merytorycznych przesłanek do nieudzielenia mu wotum zaufania, Andrzej Łęcki stał na stanowisku, że radni nie musieli uzasadniać swoich decyzji pod-

Janusz Rosłan: Nieudzielenie mi wotum zaufania było decyzją polityczną.

czas głosowania nad wzmiankowaną uchwałą. WSA w Lublinie postanowił o oddaleniu skargi złożonej przez burmistrza. Wydane 18 listopada orzeczenie nie jest prawomocne.

– Uważam, że wyroki sądów trzeba uszanować, ale zgodnie z prawem przysługuje mi odwołanie do Naczelnego Sądu Administracyjnego – mówi Janusz Rosłan. – Wystąpiłem już z wnioskiem o przesłanie uzasadnienia wyroku i gdy się z nim zapoznam, podejmę decyzję co dalej. Jeśli uznaję, że nie wszystkie moje argumenty zostały uwzględnione przez sąd pierwszej instancji, wtedy złożę apelację do NSA. Nie mam najmniejszej wątpliwości, że nieudzielenie mi wotum zaufania było decyzją polityczną.

Do dwóch razy sztuka

Podczas głosowania nad udzieleniem burmistrzowi wo-

tum zaufania obowiązuje większość bezwzględna (w 21-osobowej Radzie Miasta Biłgoraj „za” musiało zagłosować 11 radnych). 30 czerwca za podjęciem uchwały zagłosowało 10 radnych, 8 było przeciw, a 1 wstrzymał się od głosu (na sesji zabrakło 2 radnych). Tym samym burmistrz nie otrzymał wotum zaufania (niepodjęcie uchwały o udzieleniu wotum zaufania jest równoznaczne z podjęciem uchwały o nieudzieleniu wotum zaufania – przyp. red).

Radni PiS mówili po sesji, że zadecydował brak współpracy z radą. – Liczymy, że burmistrz wyciągnie wnioski i zaczniemy dobrą współpracę – powiedział nam przewodniczący Klubu Radnych PiS **Łukasz Pracoń**.

Warto na koniec dodać, że w przypadku nieudzielenia burmistrzowi wotum zaufania w dwóch kolejnych latach, rada może podjąć uchwałę o przeprowadzeniu referendum w sprawie jego odwołania.

Leszek Wójtowicz

Kto tour sponsorował?

BIŁGORAJ

Kto był organizatorem Tour de Konstytucja w Biłgoraju i pokrył koszty prądu, nagłośnienia oraz banerów promujących to wydarzenie? Takie pytania nurtowały radnego Marcina Adama Murę. Odpowiedzi udzielił mu dyrektor Biłgorajskiego Centrum Kultury w Biłgoraju.

Tour de Konstytucja PL to ogólnopolskie wydarzenie, które objął patronatem urzędujący jeszcze wtedy Rzecznik Praw Obywatelskich Adam Bodnar.



Marcin Adam Mura: BCK powinno zajmować się reklamowaniem i finansowaniem wydarzeń kulturalnych.

Podczas objazdu polskich miast i miasteczek – jak podają organizatorzy – „sędziowie, prokuratorzy, prawnicy i prawnicy rozmawiali

z Polkami i Polakami o wolnościach i prawach obywatelskich”.

Do Biłgoraja tour zawiązał 4 sierpnia. W zorganizowanej przy Biłgorajskim Centrum Kultury akcji uczestniczyli m.in. przewodnicząca Rady Helsińskiej Fundacji Praw Człowieka **Danuta Przywara** oraz **Igor Tuleya**, sędzia Sądu Okręgowego w Warszawie. Wcześniej przy BCK pojawiły się banery promujące to wydarzenie – „Tour de Konstytucja” i „Wolne Media”. I to ich dotyczyła interpelacja złożona przez **Marcina Adama Murę** z Klubu Radnych PiS. Radny pytał, czy ktoś zapłacił za ich ekspozycję, dociekał również, czy za „użyczenie prądu i nagłośnienia” zostały wystawione faktury.

Odpowiedzi udzielił mu dyrektor BCK **Stanisław Kowalczyk**. W datowanym na 17 listo-

pada piśmie można przeczytać, że baner „Tour de Konstytucja” został opłacony przez organizatora wydarzenia, czyli Biłgorajskie Stowarzyszenie Kulturalne im. I. B. Singera, a baner „Wolne Media” – ze środków BCK. Zaznaczył, że zgodnie z obowiązującymi regulacjami prawnymi BCK jest odbiorcą energii elektrycznej i nie może jej odsprzedawać, a organizator wydarzenia, którym było Biłgorajskie Stowarzyszenie Kulturalne im. I. B. Singera, czyli działająca non-profit organizacja pozarządowa o charakterze społeczno-kulturalnym, został zwolniony z opłat za korzystanie z obiektów i sprzętu BCK. Tak się dzieje zawsze przy organizacji imprez bezpłatnych dla mieszkańców. W latach 2020-2021 dotyczyło to organizatorów ponad 30 imprez. Co na to radny Marcin A.

Mura? – BCK powinno zajmować się reklamowaniem i finansowaniem wydarzeń kulturalnych, a nie politycznych, a Tour de Konstytucja był nie tylko w moim odczuciu wydarzeniem politycznym – uważa radny. – Interpelację złożyłem po rozmowach z mieszkańcami, którym nie podoba się mieszkanie kultury z polityką. Baner „Wolne media” został sfinansowany ze środków BCK, a więc z pieniędzy podatników.

Głównym organizatorem ogólnopolskiego wydarzenia Tour de Konstytucja PL była Fundacja Kongres Obywatelskich Ruchów Demokratycznych, a współorganizatorami m.in. Helsińska Fundacja Praw Człowieka, Komitet Obrony Demokracji, Ogólnopolski Strajk Kobiet oraz Stowarzyszenie Sędziów Polskich „Iustitia”. **lew**

Pamiętają o swoim górniku

TARNOGRÓD

W Szkole Podstawowej im. Marii Curie-Skłodowskiej w Tarnogrodzie odsłonięto tablicę upamiętniającą pochodzącego z miasteczka **Józefa Krzysztofa Gizę**, który 40 lat temu zginął wraz z ośmioma innymi górnikami podczas pacyfikacji Kopalni Węgla Kamiennego „Wujek”.



Pochodzący z Tarnogrodu górnik miał 24 lata.

W uroczystości, która odbyła się 24 listopada, wzięli udział m.in.: siostra zamordowanego górnika **Małgorzata Cierkos** i jego siostrzenica **Mariola Cierkos**, jeden z przywódców strajku i kolega **Krzysztofa Gیزی**

Stanisław Płatek, dyrektor Śląskiego Centrum Wolności i Solidarności **Robert Ciupa**, przewodniczący Solidarności Regionu Środkowo-Wschodniego **Marian Król**, a także przedstawiciele władz samorządowych

różnych szczebli, górnicy oraz poczty sztandarowe.

Uroczystość rozpoczęła się występem artystycznym dzieci i młodzieży z Tarnogrodu, który w przejmujący sposób przeniósł uczestników do 1981 r., a więc do czasów, kiedy doszło do tragicznych wydarzeń na Śląsku.

Po akademii **Małgorzata Cierkos** i **Robert Ciupa** uroczystie odsłoniли tablicę pamiątkową ku czci **Józefa Krzysztofa Gیزی**.

Na zakończenie głos zabrali zaproszeni goście, którzy podziękowali młodzieży i organizatorom wydarzenia za pielęgnowanie pamięci o narodowych bohaterach.

Stan wojenny został wpro-

wadzony 13 grudnia 1981 r. Trzy dni później w katowickiej kopalni „Wujek” doszło do masakry strajkujących górników. Podczas pacyfikacji przez oddziały Ludowego Wojska Polskiego, Milicji Obywatelskiej oraz ZOMO zabito 9 górników, w tym pochodzącego z Tarnogrodu 24-letniego **Józefa Krzysztofa Gیزی**, a ponad 20 innych odniosło obrażenia. Wśród rannych był m.in. obecny w Tarnogrodzie **Stanisław Płatek**.

Tablice pamiątkowe ku czci zamordowanych górników zostaną odsłonięte w 9 miejscach w Polsce. Jest to inicjatywa Śląskiego Centrum Wolności i Solidarności.

lew

Smakowicie i po włosku



Spotkanie z tradycyjną i nowoczesną kuchnią włoską było dla młodzieży cennym doświadczeniem.

ZAMOŚĆ

Znakomici goście, znakomita kuchnia, niezapomniane wrażenia i wyjątkowa lekcja kulinariów – tak w skrócie można podsumować wydarzenie zorganizowane 23 listopada w Zespole Szkół Ponadpodstawowych nr 5 w Zamościu.

Tego dnia, w ramach Światowego Tygodnia Kuchni Włoskiej (Settimana della Cucina italiana nel mondo) gośćmi zamojskiego Rolniczaka byli Anna Kaczmarczyk, wicekonsul honorowy Włoch w Lublinie, która do Zamościa przyjechała z piątką włoskich kucharzy. Na czele tej mistrzowskiej grupy stał Anuelo Serra, przewodniczący Włoskiej Federacji Kucharzy w Polsce. To jeden z najlepszych włoskich kucharzy w Polsce, właściciel dobrze prosperującej w Warszawie restauracji, a wcześniej kucharz ambasady włoskiej w Polsce.

Tematem tegorocznej edycji Tygodnia Kuchni Włoskiej jest „tradizionale e prospettive della cucina italiana: consapevolezza e valorizzazione della sostenibilità alimentare” – czyli połączenie tradycji i nowoczesności na drodze do zrównoważonego rozwoju. Dzięki wizycie w ZSP nr 5 uczniowie klas technikum żywienia i usług gastronomicznych mieli okazję poznać najnowsze trendy w zdrowym i zrównoważonym żywieniu. Najpierw młodzież wysłuchała wykładu, a później miała okazję zobaczyć jak na żywo powstają znakomite dania.

Każdy z pięciu szefów kuchni przygotował coś innego, z pasją opowiadając uczniom o tradycjach kuchni włoskiej, zdradzając tajniki przygotowania dań. Na talerzach pojawiły się pyszności z ryb, makarony, risotto, dania bezglutenowe i desery.

Całość tłumaczyli Anna Kaczmarczyk oraz Maciej Kozik, koordynator projektów unijnych w Rolniczaku. W przygotowaniach, oprócz młodzieży, uczestniczyły nauczycielki przedmiotów zawodowych

Krystyna Madej i Dorota Szewczuk oraz Monika Poźdźlik, przewodnicząca zespołu promocji szkoły.

ak, fot. ZSP nr 5

Rok artystki z Roztocza

ZWIERZYNIC

Radni Zwierzynca nie mieli nic przeciwko i na wniosek Stowarzyszenia im. Aleksandry Wachniewskiej zgodzili się, by przyszły 2022 rok był w miasteczku rokiem tej miłośniczki przyrody Roztocza. Okazją jest 120. rocznica urodzin artystki.

Aleksandra Wachniewska urodziła się 25 września 1902 roku we Floriance. Na swoich obrazach przedstawiała piękno roztoczańskich przyrody.

„Była nieustraszoną, lokalną działaczką na rzecz ochrony przyrody i dziedzictwa kulturowego z ramienia Państwowej Rady Ochrony Przyrody i Towarzystwa Turystyczno-Krajoznawczego. To głównie dzięki jej zaangażowaniu i determinacji w 1974

roku powstał Roztoczański Park Narodowy, a jego utworzenie niezaprzeczalnie wpłynęło na kształt i rozwój miasta i gminy Zwierzyniec” – napisano, uzasadniając wniosek.

Poświęcony artystce rok 2022 ma w Zwierzyniu obfitować w szereg wydarzeń przybliżających tę postać. Na ulicy Wachniewskiej (na zdjęciu) ma się pojawić tablica poświęcona malarce oraz rzeźby, przy której turyści mogliby robić pamiątkowe zdjęcia. Kolejny pomysł to stworzenie muralu i posadzenie w mieście 120 drzew, a także opracowanie w formie pliku MP3 audiospaceru po Zwierzyniu z Aleksandrą Wachniewską. Jest także propozycja opracowania unikatowej receptury tortu w oparciu o przedwojenne przepisy i lokalne produkty, który miejscowe lokale gastronomiczne mogłyby wprowadzić do swojego menu w sezonie turystycznym.

ak

REKLAMA



Na innowacjach można zarobić, a przynajmniej zaoszczędzić

Termin innowacje u większości z nas wywołuje proste skojarzenia: wielkie miasto, nowoczesne centrum badawcze itp. Firmy, które uzyskały tegoroczny tytuł „Lidera Innowacji”, są tego wyobrażeniem żywym zaprzeczeniem. Zlokalizowane w niewielkich miejscowościach udowadniają, że innowacyjność może mieć dowolny adres, a decyduje o tym kreatywność i odwaga we wdrażaniu nowych rozwiązań.

Zgodnie z zapowiedzią sprzed dwóch tygodni przedstawiamy drugą parę laureatów konkursu „Lider innowacji”, którego organizatorem była Lubelska Agencja Wspierania Przedsiębiorczości. Przypomnijmy: LAWPA nagrodziła firmy związane z czterema branżami: biogospodarką, medycyną i zdrowiem, informatyką i automatyką oraz energetyką niskoemisyjną. Dwa tygodnie temu poznaliśmy zwycięzców dwóch kategorii – firmy Aqua East Polska sp. z o.o. i Obst S.A. Dzisiaj kolej na prezentację pozostałych laureatów.

– Nagrodzone firmy działają na bardzo różnych polach, ale łączy je zdolność do podejmowania wysiłku na rzecz ulepszenia swojej oferty – podkreśla Jarosław Stawiarski, marszałek województwa lubelskiego. – Ich właściciele i menedżerowie mają nowoczesne i oryginalne spojrzenie tak na swoją działalność jak i regionalną gospodarkę. To oni skutecznie zmieniają obraz naszego województwa. Dzięki nim Lubelszczyzna staje się regionem nowoczesnym z gospodarką opartą na wiedzy.

Informatyka i automatyka:

P.H.M. POLCOMM Dariusz Kozak

W podlubartowskich Chlewiskach od ponad 20 lat działa rodzinna firma produkująca precyzyjne narzędzia skrawające. Wydawać by się mogło, że w tej branży wymyślono już wszystko. POLCOMM Dariusza Kozaka udowodnił, że to nieprawda. Korzystając z unijnych funduszy wypracował i przetestował kompleksowo zestawioną sprzetowo technologię wytwarzania płytek skrawających z węgla i spiekanego. Wyniki badań zaowocowały rozwiązaniem innowacyjnym na skalę światową. W trakcie realizacji projektu firma zgłosiła 2 patenty w trybie międzynarodowym.

Warto spojrzeć na sposób, w jaki POLCOMM dochodził do swego najnowszego sukcesu. U swego zarania firma prowadziła działalność handlową, oferując klientom najwyższej jakości narzędzia skrawające do obróbki drewna. W 2004 roku przedsiębiorstwo rozpoczęło działalność produkcyjną, a pięć lat później oddano do użytku nowoczesny zakład produkcyjny, w którym ruszyła automatyczna produkcja

precyzyjnych narzędzi skrawających. W większości narzędzia produkowane są na indywidualne zamówienie klienta na podstawie opracowań działu konstrukcyjnego POLCOMM-u.

Energetyka niskoemisyjna: Henryk Kaproń
Henryk Kaproń jest weteranem jeśli chodzi o prowadzenie własnej działalności gospodarczej. Prowadzi ją bowiem od 1993 roku, kiedy to uruchomił restaurację w Obszy. Z czasem dzięki kolejnym inwestycjom biznes rozwijał się w kierunku kompleksowych usług hotelarsko-gastronomiczno-rekreacyjnych.

„Zagroda Roztocze” leży opodal szlaku rowerowego Doliny Tanwi i Wirowej, które łączą się z innymi szlakami całego Roztocza. Jest to miejsce gdzie można smacznie zjeść, zorganizować konferencję, szkolenie, czy okazjonalne przyjęcie. Firma organizuje kolonie oraz białe i zielone szkoły. Nie ma tu czasu na nudę. Chętni nauczą się wypatania wikliny czy pieczenia piroga biłgorajskiego. Po nauce pojeżdżą zaś konno lub bryczką, popływają kajakiem, czy pójdą na krajoznawczą wycieczkę.

Gdzie w tej branży miejsce na innowację? Otóż właściciel firmy postawił na dywersyfikację dostaw energii i bezpieczeństwo energetyczne swojej firmy. W rezultacie na jego gruncie powstała instalacja fotowoltaiczna o mocy 0,0397 MW. Udało się też wdrożyć system inteligentnego zarządzania energią. W efekcie firma ma mniejsze straty energii, co przekłada się na oszczędności. Aktywnie też włączyła się w ochronę środowiska naturalnego. Instalacja zmniejszyła bowiem roczną emisję gazów cieplarnianych o ponad 14 ton.

W ramach RPO WL LAWPA zawarł prawie 5 tys. umów na przedsięwzięcia związane z innowacjami. Wydano na nie 1,8 mld zł. Dzięki tym pieniądzom na rynek trafiło 565 innowacyjnych produktów, a firmy wdrożyły ponad 330 innowacyjnych procesów. Podkreślić także trzeba, że przedsiębiorcy z Lubelszczyzny zgłosili 77 wniosków patentowych.

Lubelskie Fundusze Europejskie

Dowiedz się więcej na:
www.rpo.lubelskie.pl



Publikacja współfinansowana ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego



POWIAT TOMASZOWSKI

Szanowni Państwo

Półmetek kadencji to idealny czas, by dokonać pierwszych podsumowań oraz przedstawić, jak samorząd powiatu tomaszowskiego radził sobie z powierzonymi zadaniami. W ciągu dwóch pierwszych pełnych lat kadencji zostały zrealizowane budżety powiatu o wartości blisko 215 mln zł po stronie dochodów. To m.in. wielomilionowe projekty inwestycyjne i rozwój regionu.

Trzy lata temu został wybrany Zarząd Powiatu Tomaszowskiego pięcioletniej kadencji 2018-2023, który tworzą: starosta tomaszowski i przewodniczący zarządu **Henryk Karwan**, wicestarosta **Jarosław Korzeń** oraz **Katarzyna Guć, Jan Fila, Jacek Pawlucski**. Przez ostatnie dwa lata zostały zrealizowane budżety powiatu o wartości blisko 215 mln zł po stronie dochodów oraz niemal 202,5 mln zł po stronie wydatków. W bieżącym roku powiat realizuje dochody na poziomie 111 621 747,99 zł i wydatki w wysokości 117 487 629,20 zł.

Henryk Karwan, starosta tomaszowski



Drogi powiatowe

Powiatowa infrastruktura drogowa obejmuje ok. 703 km dróg, 32 obiekty mostowe, ścieżki pieszo-rowerowe i chodniki. W ostatnich dwóch latach powiat tomaszowski przeprowadził zadania na drogach powiatowych o wartości **ponad 20 mln zł**. Na ten cel pozyskał środki zewnętrzne w wysokości ponad **12,5 mln zł**. Modernizacja infrastruktury drogowej możliwa jest dzięki skuteczności w pozyskiwaniu środków zewnętrznych – przede wszystkim z budżetu państwa, unijnych oraz dzięki współpracy z gminami. – W tym roku realizowane są lub przygotowywane zadania, których wartość wyniesie prawie **18,5 mln zł**, na których realizację pozyskano prawie **15 mln zł**. Razem to ponad **27,5 mln zł** pozyskanych dodatkowo środków do budżetu powiatu – podkreśla starosta Henryk Karwan.

Inwestycje zrealizowane w 2019

- Projekt pn. „Wygodniej, szybciej, bezpieczniej. Przebudowa drogi powiatowej nr 3514L odc. Lubicza Królewska – Machnów Nowy – Dyniska Stare” – kontynuacja, wartość projektu – 5 487 296,49 zł, dofinansowanie RPO WL 214-2020 – 2 879 572,66 zł.
- Projekt pn. „Wygodniej, szybciej, bezpieczniej. Przebudowa drogi powiatowej nr 3505L Tarnawatka – Werechianie” – kontynuacja: wartość projektu – 2 866 742,47 zł, dofinansowanie RPO WL 214-2020 – 1 728 338,09 zł.
- Przebudowa drogi powiatowej nr 3516L od drogi wojewódzkiej nr 850 w miejscowości Górnio do skrzyżowania z drogą powiatową nr 3510L w miejscowości Wola Gródecka, wartość – 5 681 029,25 zł, dotacja z Funduszu Dróg Samorządowych – 2 840 330,00 zł, z gmin Tomaszów Lubelski i Jarczów – 1 659 346,00 zł.
- Przebudowa odcinka drogi powiatowej nr 3537 L relacji Lubicza Królewska – Dęby – Pawliszcze, wartość projektu – 276 356,40 zł, dotacja z Funduszu Leśnego – 268 000,00 zł.
- „Bezpieczne przejścia dla pieszych przy ul. Kościuszki w Tomaszowie Lubelskim”, wartość projektu – 42 792,30 zł, dofinansowanie w ramach Programu ograniczania przestępczości i aspołecznych zachowań Razem bezpiecznie im. Władysława Stasiaka na lata 2018-2020 (MSWiA) – 38 063,00 zł.
- Wykonanie dwóch aktywnych przejść dla pieszych na drogach powiatowych w okolicach szkół w Tomaszowie Lubelskim i Tyszowcach, wartość – 16 900,20 zł, dofinansowanie z programu „Moje miejsce na Ziemi” Edycja 1/2018 Fundacja „Orlen – Dar Serca” – 15 000,00 zł.

Inwestycje zrealizowane w 2020

- Przebudowa drogi powiatowej nr 3517L od drogi wojewódzkiej nr 852 w miejscowości Steniatyn do skrzyżowania z drogą powiatową nr 3516L w miejscowości Rokitno, wartość projektu – 3 651 530,79 zł, dofinansowanie z FDS – 1 095 459,79 zł, gminy Łaszczów – 419 780,19 zł, gminy Ulhówek – 127 949,70 zł.
- Przebudowa drogi powiatowej nr 3266L od drogi krajowej nr 17 w miejscowości Krynice do miejscowości Polany, inwestycja rozpoczęta w 2019 r., wartość – 2 227 865,62 zł, dofinansowanie: FDS – 1 336 719,00 zł, z gminy Krynice – 445 473,31 zł.



Zakup Pętli Indukcyjnej PFRON.

- Kontynuacja bezpiecznych przejść dla pieszych przy drogach powiatowych w Tomaszowie Lubelskim, wartość projektu – 111 962,27 zł, dofinansowanie Program ograniczania przestępczości i aspołecznych zachowań Razem bezpiecznie im. Władysława Stasiaka 2018-2020 (MSWiA) – 100 000,00 zł.

Inwestycje zrealizowane w 2021

- Remont, modernizacja odcinka drogi powiatowej nr 3525L Józefówka – Pawłówka – Podhorce w miejscowości Pawłówka od km 1+217 do km 2+216, wartość projektu – 624 471,92 zł, dofinansowanie: z Funduszu Dróg Samorządowych – 374 683,00 zł, z gminy Rachanie – 124 894,00 zł.
- Rozbudowa łącznika dróg powiatowych nr 3544L i nr 2407R relacji Chyże – Podlesina – Etap I, wartość projektu – 259 474,99 zł, dofinansowanie: Rządowy Fundusz Inwestycji Lokalnych – 194 606,26 zł, z gminy Bełzec – 64 868,74 zł.
- Przebudowa obiektu mostowego na rzece Szyszla wraz z rozbudową, przebudową odcinka drogi powiatowej nr 3531 L od miejscowości Jurów do skrzyżowania z drogą powiatową nr 3514L w miejscowości Machnów Stary, wartość – 898 350,81 zł, dofinansowanie: RFIL – 898 350,81 zł.
- Przebudowa skrzyżowania dróg powiatowych nr 3566L i 3560L z drogami miejskimi nr 111792L i 11185L w Tomaszowie Lubelskim wraz z włączeniem do drogi powiatowej nr 3546L, wartość – 3 198 000,00 zł, dofinansowanie: Rządowy Fundusz Rozwoju Dróg – 1 932 845,60 zł, z gminy Tomaszów Lubelski – 137 527,00 zł, z miasta Tomaszów Lubelski – 495 054,92 zł.
- Rozbudowa odcinka drogi powiatowej nr 3504L oraz drogi powiatowej nr 3526L od miejscowości Tarnawatka-Tartak do miejscowości Podhorce, wartość – 11 293 195,61 zł, dofinansowanie: RFRD – 7 905 236,00 zł, Fundusz Leśny – 1 000 000,00 zł, z gminy Tomaszów Lub. – 407 000 zł, z gminy Tarnawatka – 630 910,24 zł.
- Remont, modernizacja odcinka drogi powiatowej nr 3540L Bełzec – Szalenik – Lubicza Królewska w miejscowości Szalenik i Zatyłe do skrzyżowania z drogą powiatową nr 3514L w Lubiczu Królewskiej, wartość – 1 587 826,63 zł, dofinansowanie: Budżet Województwa Lubelskiego – 150 000,00 zł, z gminy Lubicza Królewska – 100 000 zł.
- Zakup koparki kołowej, wartość – 548 500,05 zł, w całości pokryło dofinansowanie z Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg.

Edukacja

Powiat tomaszowski jest organem prowadzącym dla pięciu szkół: czterech ponadpodstawowych oraz Specjalnego Ośrodka Szkolno-Wychowawczego, a także Poradni Psychologiczno-Pedagogicznej.

– Dynamicznie rozwijający się rynek pracy generuje potrzebę modernizacji sektora edukacji zawodowej. Wymiana doświadczeń pomiędzy pracodawcami a szkołami wymaga wsparcia ze strony samorządów. Podniesienie jakości szkolnictwa zawodowego w powiecie tomaszowskim stało się koniecznością – uważa starosta Henryk Karwan. Z tego powodu powiat tomaszowski realizuje w Zespole Szkół Techniczno-Motoryzacyjnych i Zespole Szkół Techniczno-Zawodowych projekty w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego współfinansowane ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego. – Celem tych projektów jest poprawa jakości i atrakcyjności kształcenia zawodowego w powiecie tomaszowskim. W ramach projektów realizowane są szkolenia uczniów, przyszłych techników. Jest to realne i potrzebne wsparcie szkół. Pracownie przedmiotów zawodowych wyposażone są w najnowszy sprzęt i pomoce naukowe. Realizowane są staże i praktyki dla uczniów, organizowane dodatkowe zajęcia specjalistyczne oraz wsparcie uczniów w zakresie zdobywania nowych uprawnień – zaznacza starosta. W ramach dofinansowania odbywają się egzaminy i certyfikacje w oparciu o kwalifikacje wpisane i funkcjonujące w publicznym Zintegrowanym Rejestrze Kwalifikacji, prowadzonym przez Instytut Badań Edukacyjnych. Daje to uczniom możliwość pozyskania kompetencji i uprawnień atrakcyjnych na rynku pracy oraz pozwala na szybsze znalezienie zatrudnienia. Powiat tomaszowski w ciągu 2 lat zrealizował wiele projektów edukacyjnych.

- W latach 2018-2020 w ramach projektu „Doposażenie pracowni i warsztatów kształcenia zawodowego Zespołów Szkół nr 3 i 4 w Tomaszowie Lubelskim” zakupiono wyposażenie do pracowni kształcenia w zawodach: technik ekonomista, mechanik, informatyk, budownictwa, pojazdów samochodowych, kucharz, monter zabudowy i robót wykończeniowych. Ponadto zakupiono 2 obrabiarki CNC, 3 obrabiarki konwencjonalne, 2 samochody osobowe, sprzęt multimedialny, AGD, zestawy hotelarskie. Wartość projektu to ponad 3 mln zł, a dofinansowanie ze środków unijnych wynosi 2,5 mln zł, z czego w latach 2019-2020 do budżetu powiatu wpłynęło 1,6 mln zł w ramach RPO WL 2014-2020.
- Od 2019 roku realizowany jest projekt: „Atrakcyjne kształcenie zawodowe w



Przebudowa obiektu mostowego na rzece Szyszla.

Tomaszowie Lubelskim”. Są to dodatkowe zajęcia dydaktyczne, staże i praktyki zawodowe dla 263 uczniów i 32 nauczycieli. W 2021 r. rozpoczęta została realizacja projektu pn. „Wysoka jakość kształcenia zawodowego w powiecie tomaszowskim”. Obejmuje ona organizację dodatkowych zajęć i staży dla 370 uczniów. Daje możliwość podniesienia kwalifikacji 33 nauczycielom. Wartość dwóch ostatnich projektów to ponad 7 mln zł, z czego dofinansowanie wynosi 6,3 mln zł.

Szkoły zawodowe powiatu od lat realizują też projekty dotyczące praktyk zagranicznych w ramach programu Erasmus+. Dzięki tym działaniom uczniowie techników mają możliwość nauki w kreatywny sposób, zdobywania nowych doświadczeń i pokonywania barier. – Zależy nam, aby uczniowie mieli możliwość poszerzać horyzonty o zagraniczną wiedzę i doświadczenie z zakresu danego zawodu. Projekty te mają za zadanie poprawić też mobilność zawodową uczniów, przygotować młodzież do funkcjonowania na europejskim rynku pracy i zwiększyć poziom ich znajomości języka angielskiego – mówi starosta Henryk Karwan. W 2020 r. Zespół Szkół Techniczno-Zawodowych w Tomaszowie Lubelskim realizował projekt „Międzynarodowa mobilność uczniów i absolwentów oraz kadry kształcenia zawodowego” w ramach Programu Operacyjnego Wiedza Edukacja Rozwój 2014-2020 współfinansowanego z Europejskiego Funduszu Społecznego. Były to staże zagraniczne dla uczniów (wartość dofinansowania – 381 905,24 zł). Natomiast w 2021 r. Zespół Szkół Techniczno-Motoryzacyjnych w Tomaszowie Lubelskim realizował projekt pn. „Zagraniczne staże zawodowe” o wartości 468 274,76 zł.

Inwestycje w szkołach

Powiat tomaszowski w tej kadencji postawił na wszechstronny rozwój regionu. Zrealizował wiele ważnych i potrzebnych inwestycji.

Jedną z nich był w 2019 r. remont kuchni i zakup wyposażenia w Specjalnym Ośrodku Szkolno-Wychowawczym w Tomaszowie Lubelskim. Inwestycja ta realizowana była z programu „Pośilek w szkole i w domu”. Jest to 3 moduł wieloletniego programu rządowego. Jego wartość wynosi 78 351,84 zł. – W związku z pandemią, w 2020 r. istotnym było zapewnienie uczniom i nauczycielom tomaszowskich szkół warunków technicznych do realizacji kształcenia zdalnego. Dlatego w ramach programu „Zdalna Szkoła” zakupiliśmy dla szkół – I Liceum Ogólnokształcącego, II Liceum Ogólnokształcącego, Zespołu Szkół Techniczno-Zawodowych oraz Zespołu Szkół Techniczno-Motoryzacyjnych w Tomaszowie Lubelskim – 33 laptopy. Wartość przedsięwzięcia to 100 000 zł – zaznacza starosta. Zakup sprzętu komputerowego realizowany był z Programu Operacyjnego Polska Cyfrowa na lata 2014-2020. Powiat dba również o zdrowie i fizyczny rozwój młodzieży. W 2021 r. zrealizował projekt „Przebudowa boiska wielofunkcyjnego przy Zespole Szkół Techniczno-Zawodowych w Tomaszowie Lubelskim”. Inwestycję z programu Sportowa Polska – Program Rozwoju Lokalnej Infrastruktury Sportowej – Edycja 2020 wyceniono na 750 927,67 zł. Dofinansowanie wyniosło 356 500, 00 zł.

Dom Pomocy Społecznej w Tyszowcach

W ramach przeciwdziałania COVID-19 samorząd powiatu tomaszowskiego zrealizował projekt pn. „Wsparcie działań związanych z przeciwdziałaniem skutkom rozprzestrzeniania się pandemii COVID-19 w domach pomocy społecznej”. Wartość – 430 499,00 zł. Projekt współfinansowany ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego w ramach Programu Operacyjnego Wiedza Edukacja Rozwój 2014-2020.

W ramach grantu DPS skorzystał z pomocy na:

- zakup sprzętu i wyposażenia na doposażenie stanowisk pracy oraz tworzenie izolek i miejsc do kwarantanny w DPS,
- sfinansowanie dodatków do wynagrodzeń dla pracowników niemedycznych, mających bezpośredni kontakt z mieszkańcami w związku ze sprawowaniem opieki,
- zatrudnienie dodatkowych pracowników w DPS-ach do świadczenia opieki nad mieszkańcami DPS-ów na okres maksymalnie 3 miesięcy,
- przygotowanie tymczasowych miejsc odbywania kwarantanny,
- przygotowanie miejsc noclegowych i wyżywienia dla osób realizujących usługi, które nie mogą lub nie chcą wrócić do własnych domów i rodzin.

W 2020-2021 r. w ramach Programu Wyrównywania Różnic Między Regionami III ze środków PFRON zakupiono mikrobus do przewozu osób niepełnosprawnych podpiecznych Domu Pomocy Społecznej w Tyszowcach. Wartość – 155 813 zł, dofinansowanie – 90 000 zł.

W 2020-2021 r. w ramach Programu Wyrównywania Różnic Między Regionami III ze środków PFRON zakupiono i zainstalowano pętlę indukcyjną w sekretariacie Starostwa Powiatowego w Tomaszowie Lubelskim. Wartość zadania – 3 136,50 zł, w tym dofinansowanie – 1097,78 zł. Pętla indukcyjna to system wspomagania słuchu, który znacząco poprawia zrozumiałość mowy osobie niedosłyszącej korzystającej z aparatu słuchowego lub implantu ślimakowego.

Komenda Powiatowa Państwowej Straży Pożarnej w Tomaszowie Lubelskim

KPPSP w Tomaszowie Lubelskim za pośrednictwem samorządu powiatu tomaszowskiego pozyskała dofinansowanie z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Lublinie na zakup:

- przyczepki transportowej z wyposażeniem dla działań ratowniczo-gaśniczych (dotacja na kwotę 24 971,75 zł)
- samochodu rozpoznawczo-ratowniczego Ford Ranger z napędem 4x4 (dotacja na kwotę 50 000 zł).

Ochrona zdrowia

Samorząd powiatu tomaszowskiego w ciągu 2 lat zrealizował wiele projektów, które przyczyniły się do poprawy działania placówek służby zdrowia. – W okresie pandemii to dla nas priorytet. Chcemy, aby nasze placówki medyczne zapewniały szybką i skuteczną pomoc mieszkańcom powiatu – podkreśla Henryk Karwan.

na półmetku kadencji 2018-2023



Przebudowa skrzyżowania dróg powiatowych nr 3566L i 3560L z drogami miejskimi w Tomaszowie Lubelskim.

Na realizację projektu „Na ratunek. Poprawa dostępności do świadczeń medycznych w stanach zagrożenia życia poprzez współdziałanie struktur ratownictwa medycznego na obszarze przygranicznym Polski, Białorusi i Ukrainy” finansowanego z Programu Współpracy Transgranicznej Polska-Białoruś-Ukraina 2014-2020 pozyskano dodatkowe środki na zakup sprzętu medycznego do przeciwdziałania pandemii COVID-19 na kwotę 197 645,90 euro.

Inwestycje na rzecz SPZOZ

- Projekt pn. „Wzrost kompetencji cyfrowych w zakresie e-zdrowie w SPZOZ w Tomaszowie Lubelskim” zrealizowano w 2019 r. Koszt – 2 007 185,74 zł, w tym dotacja ze środków RPO WL – 1 271 100,64 zł.
- Doposażenie w sprzęt medyczny placówki POZ w Tomaszowie Lubelskim. Koszt – 79 722,36 zł, w tym dotacja ze środków RPO WL – 54 897,29 zł.
- Zwiększenie dostępności usług zdrowotnych w SP ZOZ w Tomaszowie Lub. poprzez wsparcie infrastruktury ochrony zdrowia. Realizacja w latach 2019-2020. Koszt – 7 993 013,57 zł, w tym dotacja ze środków RPO WL – 4 909 907,33 zł.
- Modernizacja SP ZOZ w Tomaszowie Lubelskim w celu dostosowania oddziałów zakaźnych do potrzeb zwalczania i przeciwdziałania COVID-19. Wydatki w latach 2020-2021 – 1 072 761,54 zł, w tym dotacja z Funduszu Przeciwdziałania COVID-19 – 888 451,90 zł.
- Zakup ambulansu typu B i typu C. Zrealizowane w 2020 r. Koszt – 812 296 zł, w tym dotacja z Ministerstwa Zdrowia – 800 000 zł.
- Poprawa warunków zwalczania COVID-19 poprzez wymianę zbiornika na tlen medyczny oraz rozbudowę sieci tlenu w SP ZOZ w Tomaszowie Lubelskim. Wydatki w latach 2020-2021 – 91 388,87 zł, dotacja z Funduszu Przeciwdziałania COVID-19 pokryła 91 388,87 zł.
- Zakupy inwestycyjne sprzętu medycznego w celu zapobiegania, przeciwdziałania i zwalczania COVID-19 (w ramach dotacji i darowizn). Wydatki w 2020 r. – 1 773 199,08 zł, w tym dotacja Starostwa Powiatowego – 929 813,08 zł, dotacja z Funduszu Sprawiedliwości – 399 924,00 zł, dotacja z miasta Tomaszów Lubelski – 72 600,00 zł, darowizna Banku Polska Kasa Opieki S.A. – 156 862,00 zł, darowizna Fundacji Banku Gospodarstwa Krajowego – 193 500,00 zł, PGE Dystrybucja S.A. – 20 500,00 zł.

e-Geodezja

– Cyfrowy Zasób Geodezyjny Województwa Lubelskiego

„e-Geodezja – cyfrowy zasób geodezyjny województwa lubelskiego” to partnerski projekt powiatów ziemskich województwa lubelskiego. Projekt dofinansowany jest w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego na lata 2014-2020, Osi Priorytetowej 2 Cyfrowe Lubelskie, Działanie 2.1 Cyfrowe



Zakupy sprzętów medycznych w ramach projektu „Na ratunek”.

Lubelskie. Współfinansowany jest przez UE oraz budżet państwa. Celem projektu jest dostosowanie istniejących baz danych Ewidencji Gruntów i Budynków (EGiB), Geodezyjnej Ewidencji Sieci Uzbrojenia Terenu (GESUT) i Bazy Danych Obiektów Topograficznych o szczegółowości zapewniającej tworzenie standardowych opracowań kartograficznych w skalach 1:500 – 1:5000 (BDOT500). Dzięki projektowi możliwy był także zakup sprzętu informatycznego, oprogramowania do utworzenia lub rozbudowy istniejących geoportali do świadczenia e-usług. Środki przeznaczone zostały również na organizację i zarządzanie projektem obejmujące takie działania jak: szkolenia, ekspertyzy, promocję, obsługę prawną, studium wykonalności oraz koszty związane z pracą biura projektu. Wydatki powiatu na ten projekt od 2019 r. wynoszą 2 193 710,13 zł.

Plany na 2022 rok

- **Rozbudowa drogi powiatowej nr 3547L od drogi wojewódzkiej nr 853 do skrzyżowania z drogą powiatową nr 3546L w miejscowości Pasieki, wartość projektu – 8 987 056,48 zł, dotacja z Rządowego Funduszu Polski Ład: Program Inwestycji Strategicznych – 8 537 703,00 zł.**
- **Budowa odcinka drogi powiatowej nr 3544L Mazili Podlesina do granicy województwa, od km 4+181 do km 5+171, wartość – 1 782 324,00 zł, dofinansowanie z Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg – 885 196,84 zł.**
- **Powiatowe Centrum Treningowe w Tomaszowie Lubelskim przy I LO, wartość – 8 000 000 zł, dofinansowanie z Rządowego Funduszu Polski Ład: Program Inwestycji Strategicznych – 7 200 000 zł.**
- Rozbudowa odcinka drogi powiatowej nr 3265 L od 0+00 km do 6+198 w miejscowości Polany i Polanówka (Boża Wola – Polanówka), wartość – 7 677 759,43 zł, dofinansowanie z Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg – 5 374 431,60 zł.
- Rozbudowa odcinka drogi powiatowej nr 3549L od km 0,+00 do 5+190 w miejscowości Kunki i Grabowica, wartość – 8 021 096,51 zł, dofinansowanie z RFRD – 4 812 659,11 zł.
- Rozbudowa odcinków drogi powiatowej nr 3508L od km 0+020 do km 2+003 i od km 2+066 do km 4+327 w miejscowości Rachanie, Michalów-Kolonia, Michalów i Siemnice, wartość – 8 171 454,08 zł, dofinansowanie z RFRD – 4 902 872,45 zł.
- Rozbudowa drogi powiatowej nr 3528L od drogi powiatowej nr 35 16L w miejscowości Podhorcie do miejscowości Nowa Wieś, wartość – 2 086 473,25 zł, dofinansowanie z Rządowego Funduszu Inwestycji Lokalnych – 1 000 000 zł.
- Rozbudowa odcinka drogi powiatowej nr 2953L (Babice – Borowiec – Susiec), wartość – 2 220 000 zł, dofinansowanie z Funduszu Leśnego – 2 000 000 zł.



Otwarcie boiska wielofunkcyjnego przy Zespole Szkół Techniczno-Zawodowych w Tomaszowie Lubelskim.



POWIATOWY URZĄD PRACY w Tomaszowie Lubelskim

Czas pandemii nie jest łatwym okresem dla działania urzędów pracy. COVID-19 zmusił nas do zmiany planów w życiu prywatnym oraz zawodowym. W marcu 2020 roku należało przeorganizować działania urzędu oraz założenia wynikające z planu pracy na cały rok. Priorytetem stało się nie pośredniczenie czy szukanie nowych miejsc pracy, a funkcjonowanie w taki sposób, żeby utrzymać obecnie istniejące stanowiska pracy. Nie oznaczało to, że możemy zrezygnować całkowicie z aktywizacji, ta też musiała się odbywać w miarę możliwości. Ograniczenia w dostępie do budynku urzędu, dyżury przy drzwiach, skrzynka korespondencyjna przed urzędem, podział pracowników na grupy zajmujące się ściśle tarczą antykrzysową czy grupy pracowników skierowanej do pomocy telefonicznej np. przy rejestracji elektronicznej to tylko niektóre nieszablonowe działania naszego urzędu.

Między innymi dzięki temu już drugiego dnia od wejścia w życie tarczy antykrzysowej zaczęliśmy wypłacać pierwsze środki dla przedsiębiorców. W kolejnych dniach działając pod presją czasu, ponieważ należy pamiętać, że na szali znajdowały się miejsca pracy, sprawnie i szybko przekazywaliśmy kolejne środki. Źródłami, z których czerpaliliśmy pieniądze na walkę z COVID-19 były fundusze europejskie, czyli Regionalny Program Operacyjny i Program Wiedza Edukacja Rozwój oraz środki krajowe z Funduszu Pracy.

Na dzień 30.09.2021r. wypłaciliśmy 33 311 028,70 zł w ramach wszystkich tarcz antykrzysowych w okresie pandemii.

W tym w ramach:

1. RPO WL – 8 598 912,58 zł,
2. POWER – 2 007 199,68 zł,
3. Fundusz Pracy – 22 704 916,44 zł.

Pozwoliło to pomóc prawie 5 tysiącom podmiotów, w których skład wchodzi przedsiębiorcy, organizacje pozarządowe oraz kościelne, osoby prawne oraz ponad 2 tysiącom ich pracowników.

W ramach RPO realizowaliśmy dofinansowania części kosztów wynagrodzeń dla mikro, małych i średnich przedsiębiorców oraz organizacji pozarządowych i wydaliśmy na ten cel 5 237 152,58 zł oraz dofinansowanie do kosztów prowadzenia działalności dla przedsiębiorcy niezatrudniającego pracowników, wykorzystano 3 361 760,00 zł. Ze środków Programu Wiedza Edukacja Rozwój również były realizowane ww. formy wsparcia i analogicznie wykorzystano na dofinansowanie do wynagrodzeń 1 627 219,68 zł oraz dofinansowanie kosztów działalności 379 980,00 zł.

Natomiast z Funduszu Pracy dokonywaliśmy wypłat w ramach dofinansowania części kosztów wynagrodzeń dla mikro, małych i średnich przedsiębiorców oraz kościelnej osoby prawnej 3 025 015,22 zł, dofinansowanie oraz dotacje do kosztów prowadzenia działalności gospodarczej 5 715 560,00 zł oraz pożyczki dla przedsiębiorców i organizacji pozarządowych 13 964 341,22 zł.

Na chwilę obecną zakończone są nabory wniosków na wszystkie formy wsparcia w ramach tarcz antykrzysowych. Jesteśmy przekonani, że między innymi dzięki wysiłkowi pracowników Urzędu Pracy, naszym działaniom i podejmowanym decyzjom udało się utrzymać wiele stanowisk pracy. Mamy nadzieję, że sytuacja taka już się nie powtórzy, ale gdyby tak się stało, jesteśmy gotowi do dalszej walki na rzecz zatrudnienia.

Efektywność zatrudnieniowa i kosztowa z ustawy o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy.

Powiatowy Urząd Pracy w Tomaszowie Lubelskim, jako jedyny urząd pracy w województwie lubelskim w 2020 roku osiągnął wskaźnik efektywności zatrudnieniowej powyżej średniej krajowej, a trzeci rok z rzędu wskaźnik ten wypracowaliśmy na najwyższym poziomie w województwie. Kolejny raz uzyskaliśmy również niższy od średniej krajowej wskaźnik efektywności kosztowej. Oznacza to, że skutecznie realizowaliśmy powierzone nam zadania, dbając o zatrudnienie osób bezrobotnych oraz środki Funduszu Pracy.

Stanisława Koper, dyrektor PUP w Tomaszowie Lub.

Pierwsza nitka obwodnicy Tomaszowa Lubelskiego została otwarta

Obwodnica. Mamy to!



Obwodnica poświęcona, wstęgę przecięta....



i już można jechać...



nową drogą.

TOMASZÓW LUB.

Pogoda nie dopisała, ale nikomu nastroju nie popsuła. – Mamy to, w końcu doczekaliśmy się. Tomaszów ma obwodnicę. Cieszymy się, bo jest to wielka chwila – mówił Wojciech Żukowski, burmistrz Tomaszowa Lubelskiego, podczas oficjalnego otwarcia obwodnicy miasta.

Obwodnicę uroczystie oddano do użytku w poniedziałek 29 listopada. Obecni byli m.in. wojewoda lubelski Lech Sprawka, posłowie Tomasz Zieliński, Sławomir Zawisław,

dyrektor lubelskiego oddziału Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad – Mirosław Czech.

Posel Zieliński przeczytał list od wicepremiera Jacka Sasina. „Oddanie do użytku blisko 10-kilometrowej obwodnicy Tomaszowa było priorytetowym zadaniem z uwagi na rolę, jaką miasto odgrywa w wymianie gospodarczej w tej części Europy. Przez lata miasto było świadkiem nieustannego ruchu tranzytowego, który powodował liczne niedogodności dla mieszkańców, jak i kierowców. Od dziś nowa trasa będzie stanowiła komfortową i bezpieczną alternatywę.” – pisał w nim Sasin.

Wojewoda lubelski Lech Sprawka podkreślał, że nowy układ drogowy da miastu i oko-

licy lepsze możliwości rozwoju. Skorzysta na tym też województwo lubelskie, bo realizowana droga S17, której częścią jest tomaszowska obwodnica, to po prostu dostępność komunikacyjna, która wcześniej była ograniczona.

– Pierwsza nitka przejmie ruch tranzytowy, w tym m.in. ciężarówki jadące w kierunku Hrebennego czy Zamościa, a także część ruchu lokalnego. Zgodnie z ostatnim badaniem w ramach Generalnego Pomiaru Ruchu 2020/21, przez Tomaszów Lubelski przejeżdża ok. 18 tys. pojazdów w ciągu doby – mówi Mirosław Czech, dyrektor lubelskiego oddziału GDDKiA.

Obwodnicę poświęcił ks. prałat Czesław Grzyb. Kapłan zażartował, że poświęcenie idzie z góry (padał deszcz ze śniegiem)

i tylko na wszelki wypadek doda trochę swojego kropidła.

Obwodnica Tomaszowa Lubelskiego omija miasto po wschodniej stronie. Jest zlokalizowana na terenie miasta oraz gminy Tomaszów Lub. (miejscowości Dąbrowa, Rogóźno, Łaszczówka, Łaszczówka-Kolonia, Jezierzyn). Kierowcy mają do dyspozycji ok. 9,6 km nowej drogi, po jednym pasie ruchu w każdym kierunku. W ramach inwestycji powstało 14 obiektów

inżynierskich, w tym sześć wiaduktów pełniących dodatkowo funkcję przejść dla zwierząt średnich i małych, drogi do obsługi ruchu lokalnego oraz urządzenia ochrony środowiska. Wybudowane zostały również dwa węzły drogowe: Tomaszów Lubelski Północ na skrzyżowaniu z drogą wojewódzką nr 850 i węzeł Tomaszów Lubelski Południe na włączeniu do DK17.

Budowa obwodnicy rozpoczęła się wiosną 2019 r. Jesienią

2020 r. GDDKiA podpisała z wykonawcą aneks do umowy, którego przedmiotem jest budowa drugiej nitki obwodnicy.

– Pierwotnie budowa drugiej jezdni planowana była na lata 2025-2026, a podpisanie aneksu z obecnym wykonawcą pozwoli przyspieszyć udostępnienie pełnego przekroju trasy o co najmniej trzy lata – zapewnia GDDKiA.

Prace przy budowie obwodnicy kosztowały ok. 193,5 mln zł (całość ma się zamknąć w kwocie ok. 365 mln zł, w tym 73 mln zł wyniesie dobudowanie dodatkowych jezdni). Obwodnica Tomaszowa Lubelskiego w docelowym układzie dwóch jezdni w każdym kierunku powinna być gotowa w ostatnim kwartale 2022 roku.

wd

Tymczasowa organizacja ruchu

Ze względu na prowadzone prace przy budowie drugiej (prawej) jezdni, na obwodnicy obowiązywać będzie ograniczenie prędkości do 70 km/h. Natomiast na odcinku kilkuset metrów, w rejonie Kolonii Łaszczówka i wiaduktu w ciągu ul. Tomaszowskiej, gdzie jest wyjazd i wjazd na budowę, do 40 km/h. Wykonawca prosi o ostrożną jazdę i stosowanie się do tymczasowego oznakowania.

Kogel-mogel w Telatynie

GM. TELATYN

O 30 rocznicy ślubu nie wypada zapominać, a tak się składa, że Żenuś zapomniał. Jego żona Gienia nie mogła mu tego podarować i wyprowadziła się od męża. Ten w odpowiedzi udał się do biura matrymonialnego, a potem to był już prawdziwy galimatias. Na szczęście cała historia miała szczęśliwy koniec. Przedstawili ją na scenie Centrum Kultury w Nowosiólkach seniorzy z Gminnego Klubu Seniora. Ich debiut był wyjątkowo udany.

W sztuce pt. „Kogel-mogel, czyli damsko-męski galimatias”, której autorem jest Ewelina Galant-Woźniak, zagrali m.in. seniorzy z Gminnego Klubu Seniora uczestniczący w projekcie „Aktywni Seniorzy” realizowanym przez Koło Gospodyń Wiejskich w Nowosiólkach. Halina Szczerbińska



wcieliła się w rolę Gieni-Tere-ski, Henryk Golik – Zenusia, Edward Gałczyński – Zygmunt, Ewelina Galant-Woźniak została Aldoną, Alina Matwiejszyn – Krystyną, Stanisława Kontkiewicz w sztuce była Zofią, Zbigniew Wrona – Feliksem, Lucjan Matwiejszyn – kurierem. Statystami byli: Maria Świder i Krystyna Abramik.

Artystom-amatorom nie można odmówić wdzięku i dystansu

do siebie. Pokazali, że mają duże predyspozycje teatralne.

Podczas dwóch miesięcy wy-tężonej pracy i prób aktorów wspierały animatorki Diana Żurawska i Agnieszka Śmiałko.

25 listopada, na premierę spektaklu przybyli zaproszeni goście: wójt Dariusz Kozłowski, Robert Bondyra – radny sejmiku województwa lubelskiego, Henryk Karwan – starosta tomaszowski, Wiesław Cielica

– wiceprzewodniczący rady powiatu, Stanisława Koper – dyrektor Powiatowego Urzędu Pracy w Tomaszowie Lubelskim, ks. Jerzy Rzeszowski – proboszcz Parafii w Nowosiólkach oraz zaprzyjaźnieni seniorzy z gminy Tysowce.

– Spotkanie stało się doskonałą okazją do integracji, wymiany doświadczeń i spostrzeżeń na temat życia seniorów. Było to możliwe i bardzo zasadne, gdyż w spotkaniu uczestniczyli seniorzy

z różnych środowisk pochodzący z różnych gmin. Seniorzy rozmawiali, bawili się przy muzyce oraz wesoło spędzali czas – mówi Małgorzata Bryk, przewodnicząca KGW w Nowosiólkach.

– Jesteśmy bardzo zadowoleni z naszego występu. Nie było to łatwe, bo trzeba było nauczyć się na pamięć roli, a raz się ją pamiętało, raz zapominało. Ale były chęci i każdy sobie pomagał – mówi po premierze Halina Szczerbińska.

Przyznaje, że stres był duży, bo seniorzy zastanawiali się nad opiniami ludzi. – Myśleliśmy o tym, co ludzie powiedzą, może, że się wygłupiamy, ale wyszło dobrze. Z siebie można się pośmiać – dodaje seniorka.

Kilka dni później sztuka była wystawiana ponownie, tym razem mógł ją obejrzeć każdy chętny. Aktorzy z Telatyna zapewniają, że jeśli dostaną jakieś zaproszenie do odegrania swojej sztuki, to również chętnie je przyjmą.

Projekt „Aktywni Seniorzy” jest dofinansowany przez Ministerstwo Rodziny, Pracy i Polityki Społecznej ze środków programu wieloletniego na rzecz Osób Starszych „Aktywni+” na lata 2021–2025 Edycja 2021.

ARTYKUL SPONSOROWANY

Radni Hrubieszowa uchwalili wyższe wynagrodzenie dla burmistrza Marty Majewskiej

Burmistrz zarobi dużo więcej

HRUBIESZÓW

Już nie 10 428 zł (brutto), ale aż 18 997,80 zł (brutto) zarabia teraz Marta Majewska, burmistrz Hrubieszowa. Taką podwyżkę przyznali jej radni podczas ostatniej sesji.

Podwyżka pborów burmistrza wynika ze zmian przepisów ustawy o wynagrodzeniu osób zajmujących kierownicze stanowiska państwowe oraz zmian w innych ustawach, m.in. w ustawie o pracownikach samorządowych. Zgodnie z nowymi zapisami maksymalny poziom wynagrodzenia zasadniczego burmistrza w gminie powyżej 15 tys. mieszkańców wynosi minimalnie 8 tys. 344 zł, a maksymalnie 10 tys. 430 zł. Minimalny poziom



Burmistrz Hrubieszowa będzie zarabiała o 8,5 tysiąca więcej niż do sierpnia tego roku.

dotatku funkcyjnego – 2760 zł, zaś maksymalny – 3450 zł. W oparciu o te przepisy znaczące podwyżki wynagrodzeń otrzymało wielu samorządowców w kraju.

Do sierpnia tego roku burmistrz Hrubieszowa zarabiała 10 tys. 428 zł (brutto). Jej wynagrodzenie zasadnicze wynosiło 4800

zł, dodatek funkcyjny – 2100 zł, a dodatek specjalny – 2760 zł i 768 zł dodatku stażowego.

Wniosek o podwyżkę pborów burmistrz Marty Majewskiej złożyło 11 miejskich radnych. Podpisali się pod nim: Leszek Tarnawski, Wiesław Bańka, Józef Bojarczuk, Marian Cisło, Andrzej Guz, Danuta Kowalska, Leszek Kryszczuk, Zbigniew Lebedowicz, Czesław Nowak, Jan Szulakiewicz, Barbara Wierzchowska. Wnioskodawcy napisali, że burmistrz Marta Majewska jest najsukcesywniejszym burmistrzem Hrubieszowa od 1990 r.

„Sukcesywnie kreuje pozytywny wizerunek naszego miasta i promuje je w mediach oraz pozyskuje fundusze ze źródeł zewnętrznych na jego rozwój. Podczas pierwszych trzech lat jej kadencji nasze miasto uzyskało

dofinansowanie zewnętrzne na kwotę prawie 76 milionów złotych pochodzące ze środków krajowych, unijnych oraz tzw. Funduszy norweskich. Środki te zostały przeznaczone na dofinansowanie wielu miejskich inwestycji służących naszym mieszkańcom. Sukcesy burmistrza zostały doceniane i wielokrotnie nagradzane zarówno na szczeblu wojewódzkim, jak i krajowym” – czytamy we wniosku załączonym do projektu uchwały o podwyżce wynagrodzenia dla Marty Majewskiej.

Wiceprzewodniczący Rady Miejskiej Artur Danileczuk nie podpisał się pod tym wnioskiem, a podczas sesji złożył wniosek, by burmistrzowi Hrubieszowa przyznać zaproponowane przez ustawodawcę minimalne wynagrodzenie zasadnicze (8340 zł). Wniosek ten został oddalony w głosowaniu. Szefowa Rady

Miejskiej Anna Naja również nie podpisała się pod wnioskiem o podwyżkę. Jej zdaniem wynagrodzenie zasadnicze burmistrza powinno wzrosnąć maksymalnie do 10 tys. zł. Tymczasem wnioskodawcy zaproponowali najwyższe z możliwych – 10 tys. 430 zł. Do zasadniczego wynagrodzenia burmistrza doliczyć trzeba: 2,9 tys. zł dodatku funkcyjnego, a także 3999 zł dodatku specjalnego (30 proc. wynagrodzenia zasadniczego i dodatku funkcyjnego) oraz 1668,80 zł tzw. dodatku stażowego. W ten sposób wynagrodzenie Marty Majewskiej wzrośnie do 18 999,90 zł (brutto). Za przyznaniem takich pborów głosowało 10 radnych, 1 zagłosował przeciw, a 1 wstrzymał się od głosu. Zgodnie z przepisami burmistrz otrzyma wyrównanie naliczone od 1 sierpnia.

par

Ronda dla lokalnych bohaterów

HRUBIESZÓW

Trzem rondom u zbiegu południowej obwodnicy Hrubieszowa i dróg dojazdowych do miasta nadano imiona osób zasłużonych dla miasta i okolic.

Kilka miesięcy temu władze miejskie zapytały mieszkańców Hrubieszowa o propozycje patronów dla ronda przy południowej obwodnicy z ul. Łany (droga w kierunku Mirza). Konsultacje społeczne prowadzono w Internecie, propozycje można było składać również pisemnie w magistracie. Zaproponowano wówczas nazwy: Świętego Jana Pawła II, generała Władysława Sikorskiego oraz rondo im. Praw Kobiet. W głosowaniu wygrały Prawa Kobiet (80 głosów), papież Polak dostał 75 głosów, a generał Sikorski – 16.

– Trudno uznać wyniki



Patronka ronda przy obwodnicy miasta z ul. Nową.

głosowania internetowego za wiążące, to tylko wskazówki. Poza tym w Internecie oddano niewiele głosów w porównaniu z liczbą mieszkańców miasta. Nie ma także pewności co do tego, że w ankiecie internetowej głos należy do jednego mieszkańca, trudno to zweryfikować – tłumaczy Anna Naja, przewodnicząca Rady Miejskiej Hrubieszowa.

Radni zgłosili własne propo-



Patron ronda przy obwodnicy miasta z ul. Kolejową.

zycje patronów dla trzech rond przy południowej obwodnicy miasta.

– Długo dyskutowaliśmy. Rada chce uczcić pamięć zasłużonych mieszkańców naszego miasta, powinniśmy pamiętać o lokalnych bohaterach. Radni powinni zadbać o pamięć, o przeszłość. Za kilka lat tych nazwisk nikt nie będzie znał ani pamiętał. A jak będą tabliczki przy rondach, to może ktoś



Patron ronda u zbiegu obwodnicy z ul. Łany.

o nich poczyta, dowie się, kim byli ci ludzie – tłumaczy szefowa Rady Miejskiej.

Na patrona ronda u zbiegu obwodnicy z ul. Łany zaproponowano Stanisława Piętaka – nauczyciela ze „Staszica” i zasłużonego regionalistę, założyciela Towarzystwa Regionalnego Hrubieszowskiego. Tę propozycję poparło 12 radnych, wszyscy obecni podczas ostatniej sesji.

Kolejne rondo (u zbiegu ob-

wodnicy z ul. Kolejową) będzie miało za patrona Józefa Skrobiszewskiego, lekarza i społecznika. W okresie międzywojennym mieszkał on i pracował w Hrubieszowie. Został zamordowany w Katyniu. Tam pochowane są jego szczątki, a symboliczny grób jest również na cmentarzu w Hrubieszowie. Tę propozycję również poparło 12 radnych.

Imię Jadwigi Grodzieńskiej ma już rondo na skrzyżowaniu obwodnicy z ul. Nową. Od roku jej wizerunek jest na muralu na ścianie Hrubieszowskiego Domu Kultury. Grodzińska była sanitariuszką. Gdy miała 21 lat, zginęła pod Hrubieszowem. Zabili ją czerwonoarmiści Budionnego. Pośmiertnie została odznaczona Krzyżem Srebrnym Orderu Wojennego Virtuti Militari. Tę propozycję patronki dla ronda przy południowej obwodnicy Hrubieszowa także jednogłośnie poparli radni.

par

Kampania przekroczyła półmetek

WERBKOWICE

Cukrownia w Werbkowicach skupiła już ponad 583 tys. ton buraków do przerobu. Do końca kampanii planuje skupić powyżej 800 tys. ton.

Kampanię w „Werbkowicach” rozpoczęto na początku października. Skup i przerób buraków potrwa prawdopodobnie do 20 grudnia.

– Można powiedzieć, że obecnie jesteśmy już poza półmetkiem tegorocznej kampanii. W bieżącym roku na pewno plony i polaryzacja cukru w burakach są korzystniejsze od wyników z zeszłego roku. Obecnie średnio pola-



Maryla Symczuk: Obecnie średnia polaryzacja wynosi 17,06 proc. A plony bywają różne, od 70 t buraków z 1 ha, do zaledwie 40 t.

ryzacja wynosi w naszej cukrowni 17,06 proc., w ubiegłym roku było to ponad 14 proc. A plony bywają różne. Są wysokie – takie, które przekraczają nawet 70 ton buraków z 1 ha, ale nie brakuje również takich, z których zbiory sięgają zaledwie 40 t z 1 ha. Tak więc trudno prognozować, jakie będą



zarobki plantatorów. Wszystko zależy od ilości dostarczonego surowca i zawartości cukru w burakach. Obecnie przyjmujemy także dostawy od plantatorów zrzeszonych wokół cukrowni w Krasnymstawie – mówi Maryla Symczuk, dyrektor Cukrowni „Werbkowice”.

Tak jak różne są plony, tak różna będzie zapłata za buraki odebrane przez cukrownię. Rolnicy otrzymają minimum po 28 euro za tonę surowca (ponad 131 zł przy obecnym kursie euro). To minimalna cena skupu buraków przy polaryzacji cukru co najmniej 16 proc. Już wiadomo, że w przy-

szłym roku cena skupu buraków wzrośnie.

– 23 listopada w Toruniu odbyło się posiedzenie Rady Związków Plantatorów Buraka Cukrowego przy Krajowej Spółce Cukrowej S.A. Omówiono tegoroczny sezon uprawy buraka cukrowego oraz przebieg kampanii w cukrowniach należących do KSC S.A. W spotkaniu uczestniczył także Zarząd KSC S.A. Ustalono ceny skupu buraków cukrowych w następnym sezonie. Minimalną cenę skupu buraków zakontraktowanych na sezon 2022 r. ustalono na poziomie 32 euro (150 zł) za 1 tonę – dowiedzieliśmy się od Szymona Smajdora, rzecznika prasowego Krajowej Spółki Cukrowej S.A. w Toruniu.

par

fleszem HRUBIESZÓW

■ GŁÓWNA NAGRODA ZOSTAŁA W MIEŚCIE. Hrubieszowianka **Martyna Temporowicz** zdobyła pierwszą nagrodę w kategorii soliści podczas Ogólnopolskiego Festiwalu Piosenki Patriotycznej i Religijnej, który odbył się w dniach 18-21 listopada w Hrubieszowie. Zwyciężczyni reprezentowała Hrubieszowski Dom Kultury. Nagrodę ufundowało Ministerstwo Obrony Narodowej. Martynie Temporowicz przyznano również wyróżnienie. Wyróżnienia odebrały zespoły z Hrubieszowa: Lechici i Zwiadowcy z tamtejszego pułku rozpoznawczego.

■ ZBIÓRKA NA ŚWIĄTECZNE PACZKI DLA WETERANÓW. Do 15 grudnia prowadzona będzie zbiórka „Bożonarodzeniowa Paczka dla Bohatera”. Organizatorzy zbierają artykuły spożywcze z długim okresem przydatności do spożycia, środki czystości, artykuły higieniczne, a także środki ochrony indywidualnej, np. maseczki i jednorazowe rękawiczki. Z zebranych darów przygotowane zostaną świąteczne paczki dla weteranów i kombatanów. Zainteresowani wsparciem tej akcji mogą dostarczyć dary do urzędu miasta, wszystkich miejskich przedszkoli i szkół, a także do Hrubieszowskiego Domu Kultury czy Miejskiej Biblioteki Publicznej i tamtejszego MOPS.

Gmina Dołhobyczów

■ W CHŁOPIATYNIE MAJĄ NOWĄ DROGĘ. Właśnie zakończono remont 1 km powiatowej drogi w Chłopiatynie. Mieszkańcy już jeżdżą po wyremontowanej drodze. Nową nawierzchnię asfaltową położono na odcinku o długości około 1 km. Utwardzono pobocza po obydwu stronach szosy. Inwestycja kosztowała około 530 tys. zł.

Gmina Horodło

■ POWRÓCIŁY OGRANICZENIA W PRACY URZĘDU. W listopadzie wprowadzono ograniczenia w funkcjonowaniu Urzędu Gminy w Horodle. W godzinach 7-15 w urzędzie realizowane są jedynie pilne sprawy interesantów, którzy zgłoszą się osobiście. Wcześniej musza się jednak umówić telefonicznie. Pozostałe pisma i wnioski do urzędu należy kierować przy pomocy środków komunikacji elektronicznej i pocztą tradycyjną. Dokumenty można również pozostawić w urnie wystawionej przed urzędem. Opłaty należy realizować przy wykorzystaniu bankowości internetowej i tradycyjnych przelewów. Kasa urzędu nie przyjmuje wpłat do odwołania.

Gmina Uchanie

■ FUNDUSZ SPRAWIEDLIWOŚCI DOPOSAŻY DRUHÓW. Strażacy z OSP w Drohiczanach otrzymali 30 tys. zł dofinansowania z Funduszu Sprawiedliwości. Pieniądze pomogą im w zakupie wyposażenia: specjalnych kombinezonów, obuwia, rękawic, kominiarek, a także hełmów. Czek z dotacją dla tamtejszej OSP przekazał druhom **Marcin Romanowski**, wiceminister sprawiedliwości.

par

Napisz list do wybranej osoby i uzasadnij, dlaczego

Wybierz sobie



Piotr Pyrkosz
Redaktor Naczelny
Kroniki Tygodnia



Michał Mulawa
Wicemarszałek
Województwa Lubelskiego



Jerzy Chrościkowski
Senator RP



Tomasz Zieliński
Poseł na Sejm RP



Jarosław Sachajko
Poseł na Sejm RP



Stanisław Grzeško
Starosta Zamojski



Aneta Karpiuk
Starosta Hrubieszowski



Henryk Karwan
Starosta Tomaszowski



Andrzej Szarlip
Starosta Biłgorajski



Wojciech Żukowski
Burmistrz Miasta Tomaszów Lub.



Marta Majewska
Burmistrz Miasta Hrubieszów



Marek Łuszczynski
Burmistrz Lubyczy Królewskiej



Urszula Kolman
Burmistrz Miasta Zwierzyniec



Andrzej Podgórski
Burmistrz Tyszowiec



Leon Bulak
Wójt Gminy Sulów



Ryszard Gliwiński
Wójt Gminy Zamość



Marian Szuper
Wójt Gminy Radeczna



Marzena Czubaj-Gancarz
Wójt Gminy Tomaszów Lubelski



Mariusz Kukiłka
Wójt Gminy Łabunie



Krzysztof Seń
Wójt Gminy Sitno



Łukasz Kłębek
Wójt Gminy Ulhówek

Mikołaje czekają na listy

Szykujcie kartki i długopisy. Zastanawiajcie się, jaki chcielibyście dostać prezent. Po raz kolejny w rolę Mikołajów wcielą się nasze VIP-y. I to do nich piszcie listy.

Sami wybierzcie sobie Mikołaja, opowiedzcie mu o jakim prezencie marzycie, uzasadnijcie dlaczego zwracacie się akurat do niego. Wszystkie listy prześlemy naszym Mikołajom. Każdy z nich wybierze jedną osobę i obdaruje ją prezentem (prosząc o prezent, trzeba pamiętać, że upominek będzie miał wartość około 200 zł). Wybrani przez Mikołajów autorzy listów przed świętami dostaną prezenty.

Na listy będziemy czekać do 3 grudnia. Można je przynosić do redakcji lub wysłać na adres: Redakcja Kroniki Tygodnia, 22-400 Zamość, ul. Żeromskiego 3, z dopiskiem „Napisz list do Mikołaja”.

Do listu do Mikołaja należy dołączyć czytelnie wypełniony kupon, który zamieściliśmy obok wizerunków naszych Mikołajów.

Program telewizyjny 30.11 – 6.12.2021



Ukryte piękno

TVN, sobota 4.12, godz. 20.10

Odnoszący imponujące sukcesy w branży reklamowej Howard Inlet załamuje się po tragicznej śmierci córki. Od tej pory zatracza się w bólu. Samotne wieczory spędza głównie w biurze, gdzie buduje skomplikowane konstrukcje z kostek domino. Przyjaciele, a zarazem biznesowi partnerzy mężczyzny - Claire, Whit i Simon - zaczynają się martwić, gdy dowiadują się, że w ramach terapii pisze on listy. Wiadomości kieruje jednak nie do ludzi, lecz miłości, czasu i śmierci. W końcu, by chronić nie tylko jego, lecz także narażoną na straty finansowe firmę, wpadają na pomysł, jak zaradzić kryzysowi. W tajemnicy zatrudniają aktorów. Brigitte, Raffi oraz Amy wcielają się w personifikacje adresatów listów. Howard nie kryje zdziwienia, gdy wizytę składają mu kolejni nieznajomi goście, z którymi rozmawia na temat doznanej straty i szuka odpowiedzi na dręczące go pytania. Po tych niecodziennych spotkaniach dołącza do grupy wsparcia. Na zajęciach poznaje Madeleine, której dziecko zmarło na raka. Dzięki niej może nie tylko pogodzić z losem, lecz również odzyskać radość życia i nadzieję.

Cudowny chłopak

TVP 1, sobota 4.12, godz. 21.35

Dziesięcioletni August Pullman mieszka w Nowym Jorku z rodzicami i siostrą Oliwią. Przyszedł na świat z licznymi deformacjami twarzy. Konieczne było przeprowadzenie ponad dwudziestu operacji, aby mógł normalnie funkcjonować. Do tej pory uczył się w domu pod okiem mamy. Teraz jednak ma trafić do prywatnej szkoły. Przed rozpoczęciem edukacji dyrektor organizuje dla niego wycieczkę, aby mógł oswoić się z rówieśnikami. Niestety, z powodu swojej odmienności spotyka się ze złośliwymi uwagami. Staje się dla kolegów sensacją, dla wielu wręcz dziwadłem. Pewnego dnia sytuacja prześladowanego chłopca ulega zmianie za sprawą pojawienia się nowej uczennicy. Pełna uroku, wrażliwa Summer jest bowiem w stanie dostrzec w Augustem coś więcej niż tylko nietypowy wygląd. Okazuje się, że wystarczy przyjazny gest, jedna pomocna dłoń, aby obudzić w chłopcu siłę, dzięki której będzie potrafił udowodnić, że nie tylko twarz czyni go kimś niezwykłym.



Doktor Strange

Polsat, sobota 4.12, godz. 20.00

Stephen Strange to arogancki neurochirurg, który ulega wypadkowi samochodowemu. W wyniku zdarzenia traci władzę w rękach, co uniemożliwia mu dalszą pracę w swoim zawodzie. Zrezygnowany szuka wsparcia u Jonathana. Wkrótce wyrusza w podróż do Katmandu, gdzie ma zgłębić nauki dające nadzieję na wyzdrowienie. Mistrz Przedwieczny pomaga mu odkryć nieznaną świat magii. Podczas podróży doznaje on fizycznego i duchowego uzdrowienia. Jego przemiana sprawia, że staje się pośrednikiem między wymiarem rzeczywistym i metafizycznym. Zdobyta moc wykorzystuje do walki z siłami ciemności, by ocalić świat.



Mamuśki mają wychodne

TVP 2, sobota 4.12, godz. 23.55

Emily), Kate, Melanie i Jamie każdego dnia widują się w przedszkolu, do którego chodzą ich dzieci. Czują się zmęczone i sfrustrowane ciągłym zaspokajaniem potrzeb rodziny. Niewyspanie, nieustanny bałagan, brak czasu dla siebie i codzienna gonitwa coraz mocniej dają im się we znaki. Potrzebują oddechu od codziennych obowiązków. Choć nie wszystkie przepadają za sobą, spotykają się na kolacji. Mimo początkowych konfliktów szybko dochodzą do porozumienia i razem ruszają na podbój klubów. Wspólne wyjście zmienia się w szaloną przygodę.



Złota dama

TVP 2, niedziela 5.12, godz. 0.05

Maria Altmann pochodzi z zamożnej wiedeńskiej rodziny. Podczas wojny jej bliscy musieli uciekać przed Holokaustem - opuścili Austrię i osiedli w Kalifornii. Po latach Maria, wspierana przez młodego adwokata Randola Schoenberga, decyduje się odzyskać kolekcję obrazów - własność jej rodziny zagrabioną przez nazistów. Zależy jej zwłaszcza na portrecie ciotki Adele pędzla Gustava Klimta. Niezwykłym przeżyciem staje się dla Marii już sam powrót do Austrii, z którą wiąże zarówno piękne, jak i bolesne wspomnienia. Nazywany austriacką Moną Lisą obraz jest skarbem narodowym Austrii. Zgodnie z przewidywaniami władze państwa odmawiają wydania dzieła pani Altmann i piętrzą przed nią kolejne przeszkody. Ona jednak nie rezygnuje z walki i zagraża swojego prawnika do działania.



TVP 1

5.15 Przysięga (529) – serial
 6.10 Elif (1100) – serial
 7.00 Transmisja Mszy Świętej
 7.30 Kościół z bliska
 8.00 Wiadomości
 8.10 Pogoda
 8.15 Kwadrans polityczny
 8.40 Ranczo s.IX (109) – Potęga mediów – serial
 9.40 Komisarz Alex s.XIII (163) – Nieczysta gra – serial
 10.35 Ojciec Mateusz s.XVIII (236) – Smażalnia – serial
 11.25 Remiza. Zawsze w akcji! (59) – serial
 12.00 Wiadomości
 12.10 Agrobiznes
 12.30 Agropogoda – magazyn
 12.35 Magazyn Rolniczy
 12.50 Dziewicze lasy Karelii – film dok.
 14.00 Elif (1101) – serial
 15.00 Wiadomości
 15.10 Pogoda
 15.15 Alarm! – magazyn
 15.35 Gra słów. Krzyżówka – teleturniej
 16.05 Przysięga (530) – serial
 17.00 Teleexpress
 17.15 Jaka to melodia?
 17.55 Klan (3894) – telenowela
 18.20 Remiza. Zawsze w akcji! (60) – serial
 18.55 Jeden z dziesięciu – teleturniej
 19.25 Sport, Wiadomości, Pogoda
 20.10 Alarm! – magazyn
 20.30 Leśniczówka (449) – serial
 21.05 Gała Nagród Mediów Publicznych 2021
 22.20 Magazyn Ekspresu Reporterów
 23.30 Ocaleni – reality show
 0.30 Magazyn śledczy
 1.00 Lęk pierwotny – dramat, USA, reż. Gregory Hoblit, wyk. Richard Gere, Edward Norton, Laura Linney, John Mahoney
HIT
 3.20 Strażacy s.II (12) – Życie na kredyt – serial
 4.15 Magazyn Ekspresu Reporterów
 5.10 Zakończenie dnia

POLSAT	
6.00	Nowy dzień z Polsat News
8.40	Malanowski i Partnerzy
9.10	Malanowski i Partnerzy
9.40	Sekrety rodziny
10.40	Dlaczego ja?
11.40	Gliniarze
12.50	Wydarzenia
13.25	Interwencja
13.40	Trudne sprawy
14.40	Dlaczego ja?
15.50	Wydarzenia
16.10	Pogoda
16.15	Interwencja
16.30	Na ratunek 112
17.00	Gliniarze
18.00	Pierwsza miłość
18.50	Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.25	Gość Wydarzeń

A photograph of two men standing outdoors in a grassy field. Both are wearing tactical vests and gear. The man on the left is wearing a white t-shirt and dark pants, while the man on the right is wearing a blue t-shirt and dark pants. They appear to be in a military or law enforcement setting.

20.05 **Wieżień labiryntu** – thriller, USA, Kanada, Wielka Brytania, 2014, reż. Wes Ball, wyk. Dylan O'Brien, Aml Ameen, Ki Hong Lee, Blake Cooper – Chłopak, który nic nie pamięta, budzi się w środku mrocznego labiryntu rządzonego przez tajemnicze siły. Razem z innymi uwięzionymi szuka sposobu ucieczki. Thomas budzi się w środku ogromnego labiryntu, na polanie ogrodzonej wysokim, betonowym murem.

22.40 **Wyspa tajemnic** – thriller, USA, 2010, reż. Martin Scorsese, wyk. Leonardo DiCaprio, Mark Ruffalo, Ben Kingsley, Ted Levine

1.40 **Wilk** – horror, USA, 1994, reż. Mike Nichols, wyk. Jack Nicholson, Michelle Pfeiffer, James Spader, Kate Nelligan

Superpolsat

6.45 SuperLudzie Extra **7.05** Psi patrol **7.35** Psi patrol **8.05** Bąbelkowy świat guplików
8.35 Dora poznaje świat **9.05** Kung Fu Panda. Legenda o niezwykłości **9.30** Carly **10.00** SuperLudzie **10.30** Nasz nowy dom **11.30** Tatąskowie **13.30** Niania **14.00** Świat według Kiepskich **14.30** Kowalscy kontra Kowalscy **15.00** TOP CHEF **16.30** Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia **18.30** Nasz nowy dom **19.00** Świat według Kiepskich **19.30** Świat według Kiepskich **20.00** Akademik **20.30** Tatąskowie **21.40** Długi, wrzesniowy weekend - melodramat, USA, 2013, reż. Jason Reitman, wyk. Kate Winslet, Josh Brolin, Tobey Maguire, Gattlin Griffith **23.55** Błękitna laguna: Przebudzenie - film przygodowy, USA, 2012, wyk. Indiana Evans, Brenton Thwaites, Denise Richards **1.50** Kabaretowa Ekstraklasa **2.00** Miasto dłużej **4.00** Nasz nowy dom

STOPKLATKA **STOPKLATKA**

6.00 Scena Śmiechu **6.55** Złotopolscy - serial
8.00 Plebiana - serial **9.05** Kroniki młodego
Indiano Jonesa - serial **10.05** Doktor Martin
- serial **12.15** Diabli nadali - serial **13.10** Ka-
tastrofy w przestworzach **15.20** Lodowa za-
głada - film katastroficzny **17.00** U Pana Boga
w ogródku - serial **17.55** Wojsny magazynowe
19.00 towcy okazji **20.00** Draka w Bronisie-
ku - film kryminalny **21.40** Niewierna - dramat,
Francja **0.10** Wyjazd integracyjny - komedia

TVP

2

TVP 2

- 5.30 Na dobre i na złe (803) – Serce na dłoni – serial
- 6.30 Złota Konfirmacja – reportaż
- 6.55 Familiada s.I (2214) – teleturniej
- 7.30 Pytanie na śniadanie – pobudka
- 7.55 Pytanie na śniadanie – w tym. Panorama flesz i Pogoda – flesz
- 10.40 Panorama
- 10.50 Pytanie na śniadanie
- 11.20 Rodzinka.pl s.VIII (178) – Mimo wszystko miłość – serial
- 11.50 Barwy szczęścia (2521) – serial
- 12.30 Koło fortuny – teleturniej
- 13.15 Kozacka miłość (233) – serial
- 14.05 Va Banque (324) – teleturniej
- 14.35 Na sygnale (57) – Dzień kobiet – serial
- 15.10 Górscy ratownicy (127) – serial
- 16.00 Koło fortuny – teleturniej
- 16.35 Familiada s.I (2215) – teleturniej
- 17.15 Promyk nadziei (162) – serial
- 18.00 Panorama
- 18.20 Va Banque (326) – teleturniej
- 18.45 Kozacka miłość (234) – serial
- 19.35 Barwy szczęścia (2521) – serial
- 20.10 Barwy szczęścia (2522) – serial
- 20.40 Kulisy serialu
- 20.55 M jak miłość (1618) – serial
- 21.55 Zniewolona (13) – serial
- 22.55 Zniewolona (14) – serial
- 23.55 Łudzkie historie – Będzie bal – film dok.
- 0.55 Kierowca – film fabularny, reż. Jérôme Dassier, wyk. Christopher Lambert, Agnieszka Grochowska, Andrzej Czadow, Piotr Adamczyk
- 2.40 Klient – dramat, Iran, Francja, reż. Asghar Farhadi, wyk. Shahab Hosseini, Taraneh Alidoosti, Babak Karimi, Mina Sadati
- 4.45 Rodzinka.pl – serial
- 5.10 Zakochanie programu

tvn	TVN
5.40	Uwaga! – program interwencyjny
6.00	Ukryta prawda – program obyczajowy
7.00	Kuchenne rewolucje – program kulinarno - rozrywkowy
8.00	Dzień Dobry TVN – magazyn
11.35	Doradca smaku
11.45	Ukryta prawda – program obyczajowy
12.50	Tajemnice miłości
13.55	Ukryta prawda – program obyczajowy
14.55	Ukryta prawda – program obyczajowy
15.55	Kuchenne rewolucje – program kulinarno - rozrywkowy
17.00	Tajemnice miłości
18.00	Ukryta prawda – program obyczajowy
19.00	Fakty, Sport, Pogoda
19.35	Chyłka – oskarżenie – Premiera
	Playa
19.55	Raport smogowy – informacje
20.00	Uwaga! – program interwencyjny
20.15	Doradca smaku



20.20 Na Wspólnej – serial
 21.00 Milionery
 21.35 Ślub od pierwszego wejrzenia
 22.40 Kuba Wojewódzki
 23.40 Supewizjer – magazyn reporterów
 0.15 Nieobecní – serial
 1.15 Szadź – serial
 2.20 Na granicy światów – serial
 3.20 Uwaga! – program interwencyjny
 3.40 NOC Magii
 5.00 Kto was tak urządził

TVP SPORT

6.15 Snooker - Champion of Champions 2021, Bolton Final. **8.30** Piłka ręczna kobiet - mecz towarzyski. Polska - Słowacja. **10.10** Piłka nożna - Eliminacje Mistrzostw Świata. Kibex. Kosowo - Polska **12.15** **Toks** - Gala Tytuł Boxing Night 19, Radomsko cz. 2. Walka wieczoru **13.20** Piłka nożna - PKO Ekstraklasa, 16.kolejka. Lech Poznań - Warta Poznań **15.25** **GOL** - felieton **17.25** Piłka nożna - Liga Europy 2021 - 5.kolejka. Leicester - Legia **19.30** Piłka nożna - Eliminacje Mistrzostw Świata kobiet. Belgia - Polska **19.55** Piłka nożna - Eliminacje Mistrzostw Świata kobiet. Belgia - Polska **22.20** Sportowy Wieczór **23.00** Kalarstwo - niebezpieczna gra **23.35** **Toks** - Gala KnockOut Boxing Night 19, Łomża - podsumowanie **1.50** Sporty walki - Gala MMA Bellator, Moskwa **3.30** Sporty walki - Gala TFL, Garwolin **5.25** Zakroczymie dnia

4 **TV 4**

6.00 Gliniarz i prokurator **7.00** Strażnik Tek-
sas **8.00** Nasz nowy dom **9.00** Pierwsza mi-
łość **9.50** Kochane pieniądze - serial **10.50**
Hardkorowy lombard **11.50** Pamiętniki z wak-
acji **12.50** STOP Drogówka **14.55** Gwiazdy
Kabaretu **15.55** Hardkorowy lombard **16.55**
Święty - serial **18.00** Kochane pieniądze -
serial **19.00** Policjantki i Policjanci **20.00** Spr-
awiedliwi - Wydział Kryminalny **21.05** Pod po-
wieczniczną - horror **23.00** Wikingowie

Wtorek, 30.11

TVN 7

- 5.40 Szpital – program obyczajowy
- 6.40 Rozwód. Walka o wszystko
- 7.35 Papieri na szczęście – serial
- 8.05 Miłe wieści
- 8.10 Ukryta prawda – program obyczajowy
- 11.15 Rozwód. Walka o wszystko
- 12.15 Szpital – program obyczajowy
- 13.15 Szkoła – serial
- 14.15 Sąd rodzinny – program sądowy
- 14.15 Sądzia Anna Maria Wesołowska
- 16.15 Ukryta prawda – program obyczajowy
- 17.15 Brzydula – serial
- 17.50 SOS. Ekipy w akcji
- 18.55 19 + – serial
- 19.30 Papieri na szczęście – serial
- 20.00 Brzydula – serial
- 20.35 Hotel Paradise
- 21.35 Troja – dramat, Malta, USA, reż. Wolfgang Petersen, wyk. Brad Pitt, Diane Kruger, Orlando Bloom, Brian Cox
- HIT**
- 0.55 Żółtodzioby – film wojenny, USA 2017, reż. Alexandre Moors, wyk. Jennifer Aniston, Alden Ehrenreich, Toni Collette, Tye Sheridan, Jack Huston, Mike Collins
- 2.20 Zbrodnia w sąsiedztwie
- 3.25 NOC Magii

puls

PULS

6.00 Zbuntowany anioł - telenowela

7.00 Rodzinny interes - serial

8.00 Lombard: Życie pod zastaw - serial

11.00 Zbuntowany anioł - telenowela

12.00 Zaklinaczka duchów - serial

13.00 Zaklinaczka duchów - serial

14.00 Lombard: Życie pod zastaw - serial

16.00 Rodzinny interes - serial

17.00 Rodzinny interes - serial

18.00 Lombard: Życie pod zastaw - serial

20.00 **HIT** Ostatnie zlecenie - film sensacyjny, USA 2008, reż. Danny Pang, Oxide Chun Pang, wyk. Nicolas Cage, James With, Charlie Yeung, Shahkrit Yamnarm

22.00 **W potrzasku** - thriller, USA 2019, reż. Isaac Florentine, wyk. Mario Van Peebles, Perez Perez, Scott Adkins, Steven Elder

23.30 **Spartan** - thriller, USA 2004, reż. David Mamet, wyk. Derek Luke, Jeremie Campbell, Tia Texada, Val Kilmer

1.35 Lombard: Życie pod zastaw - serial

2.35 Biesiada na cztery pory roku

3.15 Biesiada na cztery pory roku

4.00 Menu na miarę

4.20 Menu na miarę

5.00 Rodzinny interes - serial

TRWAM

13.05 Iwato **13.25** Słowo życia **13.30** Msza święta **14.20** 100 cudownych miejsc na świecie **14.30** Śladami apostoła Pawła **15.15** Miścia Bilal **15.45** Muzyczne chwile **15.50** Ma się rozumieć **16.00** Informacje dnia **16.10** Jestem mamą **17.00** 100 cudownych miejsc na świecie **17.10** Prosto o gospodarce **17.30** Zostań Żołnierzem RP **17.45** Muzyczne chwile **17.55** Poczet Wielkich Polaków **18.00** Anioł Pański **18.05** Informacje dnia **18.15** Rozmowy niedokończone **19.25** Święty na każdy dzień **19.30** Każdy maluch to potrafi **19.45** Modlitwa z telefonicznym udziałem dzieci **20.00** Informacje dnia **20.20** Różaniec **20.50** Myśląc Ojczyzną **21.00** Apel Jasnogórski **21.20** Informacje dnia **21.40** Polski Punkt Widzenia **22.00** Mojżesz - 10 przykazań **22.55** Święty na każdy dzień **23.00** Wypaczone sumienia **23.40** Muzyczne chwile

5.00 Palma - serial **6.00** Express **6.15** Detektyw. Na zlecenie **7.00** Ukryta prawda **8.00** Historia Wielkiej Wagi **9.00** Damy i wieśniaczki. Ukraina **10.00** Gogglebox. Przed telewizorem **11.00** Kartoteka **12.05** Sędzia Anna Maria Wesołowska **13.00** Ukryta prawda **14.00** Królowe życia **11** - serial **14.35** Palma - serial **15.45** Express **16.00** Pogoda **16.03** Raport smogowy **16.05** Miałe wieści **16.10** Królowe życia **11** - serial **16.40** Gogglebox. Przed telewizorem **17.45** Express **18.00** Pogoda **18.05** DeFacto **18.35** Złomowski PL **19.45** Express **20.00** Pogoda **20.05** Dżentelmeni i wieśniacy **21.15** Królowe życia **11** - serial **21.45** Express **21.58** Pogoda **22.00** Rzeczy, których nie nauczyły mnie ojciec **22.30** Prince Charming **23.05** Down the road - serial **23.55** Ostre cięcie **10** **0.40** Seks - wypadki **1.40** Wyburzacz - program rozrywkowy **2.25** Fachowcy **3.05** Królowe życia - serial

6.00 TOP 10 - Lista przebojów **7.00** Światy
- serial **7.30** Światy - serial **8.00** Słoneczny
patrol **9.00** Kobra - oddział specjalny **10.00**
Światy - serial **11.05** Galileo **12.05** Miodowe
lata **14.00** Policjanci i Policjanci **15.00** Detek-
tywi w akcji **16.00** Septagion **17.00** Gliniarz
i prokurator **18.00** Galileo **20.05** Śmierć na
1000 sposobów **21.00** Agenci NCIS: Los An-
geles **23.00** Sprawiedliwi - Wydział Kryminal-
ny **0.00** Hawaje 5 - 0 **1.00** STOP Drogowka

TVP 1

TVP 1

5.20	Przysięga (530) - serial
6.05	Elif (1101) - serial
7.00	Transmisja Mszy Świętej
7.30	Rodzinny ekspres - Książd Macha nowym błogosławionym
8.00	Wiadomości, Pogoda
8.15	Kwadrans polityczny
8.35	Ranczo s.IX (110) - Boska cząstka - serial
9.35	Komisarz Alex s.XIII (164) - Noc Peruna - serial
10.35	Ojciec Mateusz s.XVIII (236) - Smażalnia - serial - serial
11.25	Remiza. Zawsze w akcji! (60) - serial
12.00	Wiadomości
12.10	Agrobiznes
12.35	Rok w ogrodzie Extra - magazyn
12.55	Sekretne życie wiejskich zwierząt - Owce - serial dok.
14.00	Elif (1102) - serial
15.00	Wiadomości, Pogoda
15.15	Alarm! - magazyn
15.35	Gra słów. Krzyżówka - teleturniej
16.05	Przysięga (531) - serial
17.00	Telexpress
17.15	Jaka to melodia?
17.55	Klan (3895) - telenowela
18.20	Kasta - W dobrych rękach - serial
18.55	Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.25	Sport
19.30	Wiadomości
20.05	Pogoda
20.10	Alarm! - magazyn
20.30	Leśniczówka (450) - serial
21.00	Wielki Test o Bezpieczeństwie na Drodze
22.30	Historia bez tajemnic - Świat został stworzony dla mnie
23.40	Najgorszy koszar - film fabularny, USA, reż. Damián Romay, wyk. Trevor St. John, Claire Blackwelder, Bryan Lillis, Tim Bensch
1.20	Tajemnica twierdzy szyfrów (13) - serial
2.15	Pogoda na piątek (25) - serial
3.10	wojsko - polskie.pl (179) - reportaż
3.40	Terytoria! (43) - magazyn

polsat

POLSAT

6.00	Nowy dzień z Polsat News
8.40	Malanowski i Partnerzy
9.40	Sekrety rodziny
10.40	Dlaczego ja?
11.40	Gliniarze
12.50	Wydarzenia
13.25	Interwencja
13.40	Trudne sprawy
14.40	Dlaczego ja?
15.50	Wydarzenia, Pogoda
16.15	Interwencja
16.30	Na ratunek 112
17.00	Gliniarze
18.00	Pierwsza miłość
18.50	Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.25	Gość Wydarzeń
20.05	Samy swoi - komedia, Polska, 1967, reż. Sylwester Chęciński, wyk. Wacław Kowalski, Władysław Hańcza, Jerzy Janeczka, Ilona Kuśmierska



21.55	Nie zadzieraj z fryzjerem - komedia, USA, 2008, reż. Dennis Dugan, wyk. Adam Sandler, John Turturro, Emmanuelle Chriqui, Nick Swardson - Zohan to znakomicie wyszkolony izraelski komandos, który chcąc zerwać z dotychczasową profesją najpierw pozoruje swoją śmierć, a następnie udaje się do Nowego Jorku, żeby spełnić swoje życiowe marzenie - zostać stylistą fryzur. Zohan usilnie stara się zamknąć swoją przeszłość, ale szybko przekonuje się, że odcięcie się od własnych korzeni nie jest to takie proste.
0.15	Wariackie święta - komedia, USA, 1994, reż. Nora Ephron
2.25	Świat według Kiepskich
3.35	Love Island. Wyspa miłości

superpolsat

SUPER POLSAT

6.05	Wydarzenia wieczorne
6.45	SuperLudzie Extra
7.05	Psi patrol
8.05	Babelkowy świat gupików
8.35	Dora poznaje świat
9.05	Kung Fu Panda. Legenda o niezwykłym
9.30	Carly 10.00 SuperLudzie 10.30 Nasz nowy dom
11.30	Tatuśkowie
13.30	Niania
14.00	Świat według Kiepskich
14.30	Kowalscy kontra Kowalscy
15.00	TOP CHEF
16.30	Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia
18.00	Nasz nowy dom
19.00	Świat według Kiepskich
19.30	Świat według Kiepskich
20.00	Akademik
20.30	Tatuśkowie
21.40	Jak stracił chłopaka w 10 dni - komedia romantyczna, USA, Niemcy, 2003, reż. Donald Petrie, wyk. Kate Hudson, Matthew McConaughey, Adam Goldberg, Thomas Lennon
0.00	Wichrowe wzgórze - melodramat
2.10	Kabaretowa Ekstraklasa
2.30	Akademik
3.00	Miasto długów
4.00	Nasz nowy dom

STOPKLATKA

6.00	Scena Śmiechu
6.55	Złotopolscy - serial
8.00	Plebania - serial
9.05	Kroniki młodego Indiany Jonesa - serial
10.05	Doktor Martin - serial
12.15	Diabli nadali - serial
13.10	Katastrofy w przestworzach
15.20	Potop - film katastroficzny
17.00	U Pana Boga w ogródku - serial
17.55	Wojny magazynowe
19.00	towcy okazji
20.00	Dwoje do poprawki - komediodramat
22.05	Uznany za niewinnego - dramat kryminalny

TVP 2

TVP 2

5.30	Na dobre i na złe (804) - A po burzy przyjdzie dzień - serial
6.25	Pożyteczni.pl - magazyn
6.55	Familiada s.I (2215) - teleturniej
7.30	Pytanie na śniadanie - pobudka
7.55	Pytanie na śniadanie - w tym. Panorama flesz i Pogoda
10.40	Panorama
10.45	Pytanie na śniadanie
11.25	Rodzinka.pl s.VIII (179) - Gdyby kózka nie skakała... - serial
11.50	Barwy szczęścia (2522) - serial
12.30	Koło fortuny - teleturniej
13.15	Kozacka miłość (234) - serial
14.05	Va Banque (326) - teleturniej
14.35	Na sygnale (58) - Szarlata - serial
15.10	Górcy ratownicy (128) - serial
16.00	Koło fortuny - teleturniej
16.35	Familiada s.I (2216) - teleturniej
17.15	Promyk nadziei (163) - serial
18.00	Panorama
18.20	Va Banque (327) - teleturniej
18.45	Kozacka miłość (235) - serial
19.35	Barwy szczęścia (2522) - serial
20.10	Barwy szczęścia (2523) - serial
20.40	Kulisy serialu
20.55	Na dobre i na złe (825) - Powrót do przeszłości - serial
21.55	Zniewolona (15 - 16) - serial



23.55	A jednak miłość! - komedia obyczajowa, USA, reż. Brian Herzlinger, wyk. Jesse Hutch, Thomas Beau-doin, Alix Angelis, Alan Thicke
1.35	Deep State. tajny układ (7) - serial
2.40	Robolove - film dok.
3.45	Za marzenia s.I (9) - serial
4.40	Rodzinka.pl - serial
5.05	Zakończenie dnia

tvn

TVN

5.40	Uwaga!
6.00	Ukryta prawda - serial
7.00	Kuchenne rewolucje
8.00	Dzień Dobry TVN
11.35	Doradca smaku - Duszony szponder w sosie anchois
11.45	Ukryta prawda - serial
12.50	Tajemnice miłości
13.55	Ukryta prawda - serial
14.55	Ukryta prawda - serial
15.55	Kuchenne rewolucje
17.00	Tajemnice miłości
18.00	Ukryta prawda - serial
19.00	Fakty, Sport, Pogoda
19.50	Raport smogowy
19.55	Uwaga!
20.10	Doradca smaku - Halibut z sosem z mąki i pomidorów
20.15	Na Wspólnej - serial
20.55	Milionerzy



21.35	Ostatnia misja USS Indianapolis - film wojenny, USA 2016, reż. Mario Van Peebles, wyk. Nicolas Cage, Tom Sizemore, Thomas Jane, Matt Lanter, James Remar, Weronika Rosati
0.15	Nigdy w życiu! - komedia, Polska 2004, reż. Ryszard Zatorski, wyk. Danuta Stenka, Artur Żmijewski, Joanna Brodzik, Jan Frycz, Marta Lipińska, Krzysztof Kowalewski, Joanna Jabczyńska, Rafał Królikowski, Kinga Preis, Katarzyna Bujakiewicz, Cezary Kosiński
2.25	Mam talent
4.45	NOC Magii

tvp1

TVP SPORT

6.15	Boks - Megafights
7.00	Boks - Megafights
8.15	PN - Puchar Hiszpanii - Finał sezonu 2020/21. FC Barcelona - Athletic Bilbao
9.15	PN - Puchar Hiszpanii - Finał sezonu 2020/21. FC Barcelona - Athletic Bilbao
10.30	Dart - Grand Slam, Wolverhampton - Finał
11.30	Dart - Grand Slam, Wolverhampton - Finał
12.45	Koszykówka - Eliminacje MŚ mężczyzn. Izrael - Polska
14.35	Boks - Megafights
15.50	PN - Eliminacje MŚ kobiet. Belgia - Polska
17.55	4 - 4 - 2 magazyn piłkarski
18.55	PN - Puchar Hiszpanii
21.00	Piłka nożna - 22.00 Sportowy Wieczór
22.45	PN - Eliminacje MŚ 2022 - Podsumowanie występu Polaków
0.45	Boks - Gala w Las Vegas. D.Wilder - T.Fury
1.50	Sporty walki - Gala MMA ONE Championship - Firts Strike, Singapur
3.40	Sporty walki - MMA - Bellator, Dublin
5.15	Zakończenie dnia

4

TV 4

6.00	Gliniarz i prokurator
7.00	Strażnik Tek-sasu
8.00	Nasz nowy dom
9.00	Pierwsza miłość
9.50	Kochane pieniądze - serial
10.50	Hardkorowy lombard
11.50	Święty
12.55	Pamiętniki z wakacji
13.55	STOP Drogówka
15.55	Hardkorowy lombard
16.55	Święty
18.00	Kochane pieniądze - serial
19.00	Policjantki i Policjanci
20.00	Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny
21.05	Łodowi żołnierze - horror
23.05	Bez litości - thriller

Środa, 1.12

TVN 7

5.40	Szpital - program obyczajowy
6.35	Rozwód. Walka o wszystko
7.35	Papiery na szczęście - serial
8.10	Ukryta prawda - program obyczajowy
9.10	Ukryta prawda - program obyczajowy
11.15	Rozwód. Walka o wszystko
12.15	Szpital - program obyczajowy
13.15	Szkoła
14.15	Sąd rodzinny - program sądowy
15.15	Sędzia Anna Maria Wesołowska - program sądowy
16.15	Ukryta prawda - program obyczajowy
17.15	Brzydula 2 - serial
17.50	SOS Ekipy w akcji
18.55	19+
19.30	Papiery na szczęście - serial
20.00	Brzydula 2 - serial
20.35	Hotel Paradise
21.35	Dopóki piłka w grze - film obyczajowy, USA 2012, reż. Robert Lorenz, wyk. Clint Eastwood, Amy Adams, Justin Timberlake, John Goodman, Robert Patrick
23.50	To skomplikowane - komedia, USA, Japonia 2009, reż. Nancy Meyers, wyk. Meryl Streep, Steve Martin, Alec Baldwin, John Krasinski, Lake Bell, Mary Kay Place, Rita Wilson
2.20	Zbuntowni w sąsiedztwie
3.25	NOC Magii

puls

PULS

6.00	Zbuntowany anioł - telenowela
7.00	Rodzinny interes - serial
8.00	Lombard: Życie pod zastaw - serial
9.00	Lombard: Życie pod zastaw - serial
11.00	Zbuntowany anioł - telenowela
12.00	Zaklinaczka duchów - serial
13.00	Zaklinaczka duchów - serial
14.00	Lombard: Życie pod zastaw - serial
16.00	Rodzinny interes - serial
17.00	Rodzinny interes - serial
18.00	Lombard: Życie pod zastaw - serial
20.00	Grizzly - thriller, USA, Kanada 2015, reż. David Hackl, wyk. Billy Bob Thornton, James Marsden, Michaela McManus, Piper Perabo, Scott Glenn, Thomas Jane
22.00	Dzielnica strachu - serial
23.00	Dzielnica strachu - serial
0.00	Prawo zemsty - thriller, USA 2009, reż. FGary Gray, wyk. Bruce McGill, Colm Meaney, Gerard Butler, Jamie Foxx, Leslie Bibb
2.00	Lombard: Życie pod zastaw - serial
3.00	Taki jest świat
4.00	Menu na miarę
4.35	Z archiwum policji
5.00	Rodzinny interes - serial

TRWAM

TRWAM

11.25	Jestem mamą
12.00	Anioł Pański
12.20	Mojesz - 10 przykazań
13.15	Muzyczne chwile
13.25	Kolory Świętości
13.30	Msza święta
14.20	100 cudownych miejsc na świecie
14.30	Sanktuarium świętej Anny w La Palud
15.25	Orlem być...
15.50	Ma się rozumieć
16.00	Informacje dnia
16.10	Na zdrowie
16.30	WYSZYNSKI - historia
16.55	Święty na każdy dzień
17.00	Po stronie prawdy
17.30	Rykoszetem
17.55	Poczet Wielkich Polaków
18.00	Anioł Pański
18.05	Informacje dnia
18.15	Rozmowy niedokończone
19.25	Święty na każdy dzień
19.30	Brat Franciszek
20.00	Informacje dnia
20.20	Różaniec
20.50	Myśląc Ojczyzna
21.00	Apel Jasnogórski
21.20	Informacje dnia
21.40	Polski Punkt Wiedzenia
22.00	Mojesz - 10 przykazań
22.55	Muzyczne chwile
23.00	Szłusna walka

TTV

TTV

8.00	Bajeczne życie hinduskich dynastii - serial
8.55	Damy i wieśniaczki. Ukraina
9.55	Gogglebox. Przed telewizorem
10.55	Kartoteka
12.00	Sędzia Anna Maria Wesołowska
13.00	Ukryta prawda - magazyn obyczajowy
14.05	Królowe życia 11 - serial
14.35	Paloma - serial
15.45	Express - informacje
16.00	Pogoda
16.03	Raport smogowy - informacje
16.05	Królowe życia 11 - serial
16.35	Gogglebox. Przed telewizorem
17.45	Express - informacje
18.00	Pogoda
18.05	DeFacto
18.35	Złomowisko PL
19.45	Express - informacje
20.00	Pogoda
20.05	Ukryta prawda - program obyczajowy
21.10	Rzeczy, których nie nauczyłeś się
21.45	Express - informacje
21.58	Pogoda
22.00	Rzeczy, których nie nauczyłeś się
22.30	Prince Charming
23.10	Gogglebox. Przed telewizorem
0.00	Najdłuższy rejs świata - serial

6

TV6

6.00	TOP 10 - Lista przebojów
7.00	Święty
8.00	Śloneczny patrol
9.00	Kobra - oddział specjalny
10.00	Święty
11.05	Galileo 12.05 Miódowe lata
14.00	Policjantki i Policjanci
15.00	Detektyw w akcji
16.00	Septagon
17.00	Gliniarz i prokurator
18.00	Galileo 20.05 Śmierć na 1000 sposobów
21.00	CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku
23.00	Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny
0.00	Hawaje 5 - 0

TVP 1

TVP 1

5.15	Przysięga (531) - serial
6.05	Elif (1102) - serial
7.00	Transmisja Mszy Świętej
7.30	Dobre historie - Siloe - magazyn
8.00	Wiadomości, Pogoda
8.15	Kwadrans polityczny
8.35	Ranczo s.IX (111) - Istotny dys-nans - serial
9.35	Komisarz Alex s.XIV (165) - Jaszczurka - serial
10.35	Ojciec Mateusz s.XVIII (238) - Cud - serial
11.25	Kasta - W dobrych rękach - serial
12.00	Wiadomości
12.10	Agrobiznes
12.35	To się opłaca - magazyn
12.50	Sekretne życie wiejskich zwierząt Krowy 2 - serial dok.
14.00	Elif (1103) - serial
15.00	Wiadomości, Pogoda
15.15	Alarm! - magazyn
15.35	Gra słów. Krzyżówka - teleturniej
16.05	Przysięga (532) - serial
17.00	Telexpress
17.15	Jaka to melodia?
17.55	Klan (3896) - telenowela
18.20	Kasta - Toksyjna praca - serial
18.55	Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.25	Sport, Wiadomości, Pogoda
20.10	Alarm! - magazyn
20.30	Leśniczówka (451) - serial
21.00	Na sygnale (343) - Dobra robota. Naprawde. - serial
21.35	Sprawa dla reportera
22.35	Magazyn śledczy
23.10	Magazyn kryminalny 997
0.00	Magazyn Ekspresu Reporterów
1.05	Tanie Dranie - Moroz i Kłopotowski komentują świat
1.50	Mrok (7) - Król życia - serial
2.45	Ocaleni - reality show
3.50	Sprawa dla reportera
4.45	Magazyn śledczy
5.10	Zakończenie dnia

polsat

POLSAT

6.00	Nowy dzień z Polsat News
8.40	Malanowski i Partnerzy
9.40	Sekrety rodziny
11.40	Gliniarze
12.50	Wydarzenia
13.25	Interwencja
13.40	Trudne sprawy
14.40	Dlaczego ja?
15.50	Wydarzenia, Pogoda
16.15	Interwencja
16.30	Na ratunek 112
17.00	Gliniarze
18.00	Pierwsza miłość
18.50	Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.25	Gość Wy

TVP 1

5.20 Przysięga (532) – serial
6.10 Elif (1103) – serial
7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.30 Agape – magazyn
8.00 Wiadomości Pogoda
8.15 Kwadrans polityczny
8.35 Ranczo s.IX (112) – serial
9.35 Komisarz Alex (166) – serial
10.35 Ojciec Mateusz (239) – serial
11.25 Kasta – Toksyyczna praca – serial
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.35 Magazyn Rolniczy
12.55 Sekretne życie wiejskich zwierząt – Świnie – serial dok.
14.00 Elif (1104) – serial
15.00 Wiadomości, Pogoda
15.15 Alarm! – magazyn
15.35 Gra słów. Krzyżówka – teleturniej
16.05 Przysięga (533) – serial
17.00 Teleexpress
17.15 Jaka to melodia?
17.50 Skoki narciarskie. PŚ Wisła – kwalifikacje
19.25 Sport, Wiadomości, Pogoda
20.10 Alarm! – magazyn
20.35 Ojciec Mateusz s.XXVI – Ojciec Mateusz (340) – serial
21.25 Kulisy serialu
21.35 Na sygnale (344) – I że cie nie opuszczę – serial
22.15 Och, Karol – komedia, Polska, reż. Roman Zaluski, wyk. Jan Piechockiński, Dorota Kamińska, Marta Kłubowicz, Danuta Kowalska, Jolanta Nowak, Urszula Kasprzak, Zofia Czerwińska, Alina Jankowska
0.05 Operacja Delta Force – film akcji, USA, Republika Południowej Afryki, Niemalandy, reż. Sam Firstenberg, wyk. Jeff Fahey, Ernie Hudson, Rob Stewart, Frank Zagarino
1.50 SEAL Team – komando Foki (13) – serial
2.45 Wiedźmy (5) – Spadek – serial
3.40 Magazyn kryminalny 997
4.35 Notacje – cykl dok.
4.50 Zakończenie dnia



POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News
8.40 Malanowski i Partnerzy
9.40 Sekrety rodziny
10.40 Dlaczego ja?
11.40 Gliniarze
12.50 Wydarzenia
13.25 Interwencja
13.40 Trudne sprawy
14.40 Dlaczego ja?
15.50 Wydarzenia, Pogoda
16.15 Interwencja
16.30 Na ratunek 112
17.00 Gliniarze
18.00 Pierwsza miłość
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.25 Gość Wydarzeń



20.00 Czarownica 2 – film fantasy, USA, Wielka Brytania, Kanada, 2019, reż. Joachim Ronning, wyk. Angelina Jolie, Elle Fanning, Michelle Pfeiffer, Chiwetel Ejiofor
- Rodzinne powiązania komplikują życie Diaboli i Aurory oraz wystawiają ich wzajemne relacje na ciężką próbę. Nadchodzi wesele, pojawiają się niespodziewani sojusznicy oraz nowe, mroczne siły. Obie bohaterki będą zawierać nowe sojusze oraz staną w obliczu silnych przeciwników w walce o ocalenie wrzósłowi oraz żyjących na nich magicznych stworzeń.
22.45 Pearl Harbor – dramat wojenny, USA, 2001, reż. Michael Bay
2.40 Powrót trzech ninja – komedia przygodowa, Japonia, USA, 2004, reż. Charles T. Kanganis
4.40 Disco Gray



SUPER POLSAT

6.05 Wydarzenia wieczorne 6.45 SuperLudzie Extra 7.05 Psi patrol 7.35 Psi patrol 8.05 Babelkowy świat gupików 8.35 Dora poznaje świat 9.05 Kung Fu Panda. Legenda o niezwykłym 9.30 iCarly 10.00 SuperLudzie 10.30 Nasz nowy dom 11.30 Nasz nowy dom 12.30 Serca dwa 13.00 Serca dwa 13.30 Niania 14.00 Świat według Kiepskich – serial komediowy 14.30 TOP CHEF 16.00 Hell's Kitchen – Piekielna Kuchnia 18.00 Nasz nowy dom 19.00 Świat według Kiepskich – serial komediowy 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy 20.00 Gala Babilon Boks 0.00 Cast Away – poza światem – dramat przygodowy, USA, 2000, reż. Robert Zemeckis, wyk. Tom Hanks, Helen Hunt, Nick Searcy, Chris Noth 3.00 Miasto długów 4.00 Nasz nowy dom 5.00 Na ratunek 112 5.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy

STOPKLATKA

7.00 Konopielka – komedia obyczajowa 8.45 Kroniki młodego Indiany Jonesa – serial 9.50 Doktor Martin – serial 10.55 Poszukiwacz Burzysynowej Komnaty – film przygodowy 13.15 Asterix na olimpiadzie – komedia przygodowa 15.35 Cztery pancerni i pies cz. 5 - 6 - serial 17.55 Wojny magazynowe 19.00 tówcy okazji 20.00 Przychodzi facet do lekarza – komedia 22.15 Nieodebrane połączenie – horror 23.55 Hellraiser: Wystrannik piekieł II – horror

TVP 2

5.25 Na dobre i na złe (806) – Dar serca – serial
6.20 Anna Dymna – spotkajmy się – Adrianna Gnyńska
6.55 Familiada s.I (2217) – teleturniej
7.30 Pytanie na śniadanie – pobudka
7.55 Pytanie na śniadanie – w tym. Panorama fleszt i Pogoda
10.40 Panorama
10.45 Pytanie na śniadanie
11.25 Zaczni od zdrowia – magazyn
11.50 Barwy szczęścia (2524) – serial
12.30 Koło fortuny – teleturniej
13.15 Kozacka miłość (237) – serial
14.05 Va Banque (328) – teleturniej
14.35 Na sygnale (60) – Wieczór kawalerski – serial
15.10 Górscy ratownicy (130) – serial
16.00 Koło fortuny – teleturniej
16.35 Familiada s.I (2218) – teleturniej
17.15 Miłość i przeznaczenie (1) – serial obyczajowy, Turcja
18.00 Panorama
18.20 Va Banque (329) – teleturniej
18.45 Kozacka miłość (237) – serial
19.35 Barwy szczęścia (2524) – serial
20.10 Barwy szczęścia (2525) – serial
20.40 You Can Dance – Nowa Generacja (15) – Finał
- widowisko rozrywkowe
21.45 You Can Dance – Nowa Generacja (15) – Finał Wyniki
- widowisko rozrywkowe
22.10 Kabaret. Super Show Dwójki (22) – program kabaretowy
23.15 Muzyka, Taniec, Zabawa
0.20 Matka jest tylko jedna – dramat, USA, reż. Paul Duddridge, Nigel Levy, wyk. Selma Blair, Luke Mitchell, Symmetry, Gilles Marini
2.00 Kurier – film akcji, USA, reż. Hany Abu-Assad, wyk. Jeffrey Dean Morgan, Mickey Rourke, Til Schweiger, Josie Ho
3.40 Toksyyczna miłość – dramat, Karl Golden, reż. Harry Treadaway, Emma Booth, Oona Chaplin, Arthur Darvill
Zakończenie dnia



TVN

5.40 Uwaga!
6.00 Ukryta prawda – serial
7.00 Kuchenne rewolucje
8.00 Dzień Dobry TVN
11.35 Doradca smaku – Golonki
12.50 Wydarzenia, Pogoda
13.25 Interwencja
13.40 Trudne sprawy
14.40 Dlaczego ja?
15.50 Wydarzenia, Pogoda
16.15 Interwencja
16.30 Na ratunek 112
17.00 Gliniarze
18.00 Pierwsza miłość
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.25 Gość Wydarzeń



21.35 Pacific Rim. Rebelia – film s - f, USA, Wielka Brytania, Chiny, Japonia 2018, reż. Steven S. DeKnight, wyk. John Boyega, Scott Eastwood, Cailee Spaeny, Burn Gorman, Charlie Day, Tian Jing
23.50 Dwanaście małp – film S - F, USA 1995, reż. Terry Gilliam, wyk. Bruce Willis, Madeleine Stowe, Brad Pitt, Christopher Plummer, David Morse
2.35 Kuba Wojewódzki
3.45 NOC Magii
4.05 Kto was tak urządził



TVP SPORT

6.15 Boks – Megafights 7.15 Boks – Megafights 8.25 Piłka Nożna – Puchar Hiszpanii 9.25 Piłka Nożna – Puchar Hiszpanii 10.30 Strongman – Liga Mistrzów 2020 11.35 Skoki – PŚ w Wiśle 12.00 Skoki narciarskie – PŚ, Wisła 2018 – konkurs drużynowy 13.50 Skoki – PŚ w Wiśle 14.15 Archiwum skoków – konkursy w Wiśle 2018 – 2020 15.15 studio – Skoki narciarskie – PŚ, Wisła 15.45 seria treningowa – Skoki narciarskie – PŚ, Wisła 17.30 studio – Skoki narciarskie – PŚ, Wisła 17.55 kwalifikacje – Skoki narciarskie – PŚ, Wisła 20.05 Piłka ręczna 22.35 Sportowy Wieczór 23.15 Skoki narciarskie – PŚ, Wisła – kwalifikacje 0.35 Sporty walki – Gala MMA ONE Championship – Winter Warriors, Singapur 2.25 Boks – Gala w Paryżu. I. Michalukin – M. Bauderlique 3.00 Sporty walki – MMA – Bellator, Uncasville, USA 5.35 Zakończenie dnia



TV 4

6.00 Gliniarz i prokurator 7.00 Strażnik Tekasasu 8.00 Nasz nowy dom 9.00 Pierwsza miłość 9.50 Kochane pieniądze – serial 10.50 Hardkorowy lombard 11.50 Światy – serial 12.55 Galileo 13.55 STOP Drogówka 15.55 Hardkorowy lombard 16.55 Światy – serial 18.00 Kochane pieniądze – serial 19.00 Policjanci i Policjanci 20.00 Gwiazdy Kabaretu 21.00 Gwiazdy Kabaretu 22.05 Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny

Piątek, 3.12



TVN 7

5.40 Szpital – program obyczajowy
6.35 Rozwód. Walka o wszystko
7.35 Papiery na szczęście – serial
8.10 Ukryta prawda
11.15 Rozwód. Walka o wszystko
12.15 Szpital – program obyczajowy
13.15 Szkofa
14.15 Sąd rodzinny – program sądowy
15.15 Sędzia Anna Maria Wesołowska
16.15 Ukryta prawda
17.15 Ten moment
17.50 SOS Ekipy w akcji
18.55 Ukryta prawda
19.55 Miłe wieści 2
20.00 Projekt Lady
21.05 Sylwester w Nowym Jorku – komedia, USA 2011, reż. Garry Marshall, wyk. Michelle Pfeiffer, Zac Efron, Robert De Niro, Halle Berry, Jessica Biel, Seth Meyers, Katherine Heigl, Jon Bon Jovi, Ashton Kutcher, Lea Michele, Sarah Jessica Parker, Abigail Breslin, Hilary Swank
23.40 Sherlock Holmes. Gra cieni – film sensacyjny, USA 2011, reż. Guy Ritchie, wyk. Robert Downey Jr, Jude Law, Noomi Rapace, Rachel McAdams, Jared Harris, Stephen Fry
2.15 Długa strona medalu – talk show
2.50 NOC Magii



PULS

6.00 Zbuntowany anioł – telenowela
7.00 Rodzinny interes – serial
8.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial
11.00 Zbuntowany anioł – telenowela
12.00 Zaklinaczka duchów – serial
13.00 Zaklinaczka duchów – serial
14.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial
16.00 Rodzinny interes – serial
17.00 Rodzinny interes – serial
18.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial
20.00 Wykidajło – film akcji, USA 1989, reż. Rowdy Herrington, wyk. Ben Gazzara, Kelly Lynch, Kevin Tighe, Patrick Swayze, Sam Elliott
22.15 Prawo zemsty – thriller, USA 2009, reż. F. Gary Gray, wyk. Bruce McGill, Colm Meaney, Gerard Butler, Jamie Foxx, Leslie Bibb
0.25 Dom zły – dramat kryminalny, Polska 2009, reż. Smarowski Wojciech, wyk. Arkadiusz Jakubik, Bartłomiej Topa, Kinga Preis, Marian Dziędziel, Robert Więckiewicz
2.35 Castle – serial
3.25 Lombard: Życie pod zastaw – serial
4.25 Reporterzy. Z życia wzięte
5.20 Dyżur



TRAM

14.30 Zrozumieć Antycywilizację 14.55 Słowo życia 15.00 Koronka do Bożego Miłosierdzia 15.20 Mocni w wierze 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Siódmy sakrament 16.35 Warszawa moja miłość i życie - POWSTANIEC 16.45 Muzyczne chwile 17.00 Życie z pasją 17.20 Niezwykłości przyrody Nowej Zelandii 17.30 Geopolityka 17.55 Poczet Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Westerplatte Młodych 18.55 Przegląd Katolickiego Tygodnika "Niedziela" 19.00 Warto zauważyć... 19.30 Opowieści Theo 19.45 Modlitwa z telefonycznym udziałem dzieci 20.00 Informacja dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Ojczyzna 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacja dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Ziemia Obiecana 22.40 Biblia w obrazach 22.45 Muzyczne chwile dnia



TTV

9.55 Gogglebox. Przed telewizorem 10.55 Kartoteka 12.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska 13.00 Ukryta prawda – magazyn obyczajowy 14.05 Królowe życia 11 – serial 14.35 Paloma – serial, Brazylia 15.45 Express – informacja 16.00 Pogoda 16.03 Raport smogowy – informacja 16.05 Mądre! EMI z Katarzyną Bosacką 16.35 Gogglebox. Przed telewizorem 17.45 Express – informacja 18.00 Pogoda 18.05 Ostre cięcie 18.50 Wyburzacz – program rozrywkowy 19.40 Prosto ze skoczni – magazyn 19.45 Express – informacja 20.00 Pogoda 20.05 Gogglebox. Przed telewizorem 21.10 Rzeczy, których nie nauczyłeś mnie ojciec 21.45 Express – informacja 22.00 Pogoda 22.05 Królowe życia 11 – serial 22.30 Like a BOSS 23.05 Królowe życia 11 – serial 0.05 Gogglebox. Przed telewizorem 1.05 Królowe życia – serial, Polska 1.55 Paloma – serial



TV 6

6.00 TOP 10 – Lista przebojów 7.00 Święty – serial 7.30 Święty – serial 8.00 Słoneczny patrol 9.00 Kobra – oddział specjalny 10.00 Święty – serial 11.05 Galileo 12.05 Miódowe lata 14.00 Policjanci i Policjanci 15.00 Detektywi w akcji 16.00 Septagon 17.00 Gliniarz i prokurator 18.00 Galileo 20.05 Śmierć na 1000 sposobów 21.00 Kryminalne zagadki Miami 23.00 Hooligans 3 – dramat sensacyjny 1.00 Pamiętniki z wakacji

TVP 1

5.10 Klan (3893 – 3894) – telenowela
6.00 Magazyn Ekspresu Reporterów
7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.40 Rok w ogrodzie
8.05 Rok w ogrodzie Extra – magazyn
8.20 wojsko – polskie.pl (180) – reportaż
8.45 Pełnosprawni (430) – magazyn
9.20 Fascynujący świat – Hotel dla bogatych i sławnych (1)
10.30 Sprawa dla reportera
11.30 Ojciec Mateusz s.XIX (240) – Bezpieczna odległość – serial
12.30 Najgorszy rewolwerowiec Dzieńkiego Zachodu – komedia, USA, reż. Alan Rafkin, wyk. Pat Morita, Don Knotts, Barbara Rhoades, Jackie Coogan
14.15 Z pamięci – felieton
14.25 Okrasa famie przepisy – Kuchnia Mazowska – magazyn kulinarny
15.00 Rolnik szuka żony seria 8 – /11/ – reality show
15.55 Szczyt Cyfryzacji ONZ w Katowicach
16.05 Skoki Narciarskie – PŚ, Wisła – konkurs drużynowy
17.30 Teleexpress
17.35 Skoki Narciarskie – PŚ, Wisła – konkurs drużynowy
18.35 Wojenne dziewczyny s.IV (51) – serial
19.25 Sport, Wiadomości, Pogoda
20.10 Alarm! – magazyn
20.35 Komisarz Alex s.XVI (200) – W ciemnej uliczce – serial
21.25 Szczyt Cyfryzacji ONZ w Katowicach
21.35 Hit na sobotę – Cudowny chłopak – film obyczajowy, Hongkong, USA, reż. Stephen Chbosky, wyk. Jacob Tremblay, Owen Wilson, Izabela Vidovic, Julia Roberts
23.40 Och, Karol – komedia, Polska, reż. Roman Zaluski, wyk. Jan Piechockiński, Dorota Kamińska, Marta Kłubowicz, Danuta Kowalska, Jolanta Nowak, Urszula Kasprzak, Zofia Czerwińska, Alina Jankowska



20.00 Doktor Strange – film sci - fi, USA, 2016, reż. Scott Derrickson, wyk. Benedict Cumberbatch, Chiwetel Ejiofor, Rachel McAdams, Benedict Wong
- Historia światowej sławy neurochirurga, dr Stephena Strange'a, którego życie odmiennie tragiczny wypadek samochodowy, odbierając mu sprawność w rękach. Kiedy tradycyjna medycyna zawiodła, w poszukiwaniu uzdrowienia i nadziei, Strange trafia do tajemniczej samotni, zwanej Kamar – Taj.
22.40 Speed – niebezpieczna szybkość – film sensacyjny, USA, 1994, reż. Jan De Bont, wyk. Keanu Reeves, Sandra Bullock, Dennis Hopper, Joe Morton
1.05 Śpiączka cz. 1 – dramat sci - fi, USA, 2012, reż. Mikael Salomon, wyk. Lauren Ambrose, Steven Pasquale, Geena Davis, James Woods
2.50 Kabaretowa Ekstraklasa
3.10 Love Island. Wyspa miłości



SUPER POLSAT

6.45 SuperLudzie Extra 7.05 Psi patrol 10.00 Nasz nowy dom 11.00 Serca dwa 12.00 Kopernik była kobietą 13.00 Family Food Fight – Pojedynek na smaki 14.00 Świat według Kiepskich 15.00 Shrek 3 – D – film anim. 15.25 Śniety Mikołaj 3: Uczeczka Świętego Mikołaja – komedia przygodowa 17.10 Ninja Warrior Polska 19.00 Świat według Kiepskich 19.30 Świat według Kiepskich 20.00 Cast Away – poza światem – dramat przygodowy, USA, 2000, reż. Robert Zemeckis, wyk. Tom Hanks, Helen Hunt, Nick Searcy, Chris Noth 23.00 Underworld: Przebudzenie – horror sci - fi, USA, Kanada, 2012, reż. Mans Marling, Björn Stein, wyk. Kate Beckinsale, India Eisley, Michael Ealy, Charles Dance 0.55 Earth Festival. Gwiazdy dla Czystej Polski 3.45 Kabaretowa Ekstraklasa 4.00 Nasz nowy dom 5.00 Na ratunek 112 5.30 Świat według Kiepskich



STOPKLATKA

6.00 Mirror – etiuda 6.05 Doktor Martin – serial 8.00 Komisarz Rex – serial 10.00 Hudson i Rex – serial 11.00 Cztery pancerni i pies cz. 5 - 6 - serial 13.30 Biały tygrys – film wojenny, Rosja 15.45 Przychodzi facet do lekarza – komedia, Belgia, Francja 18.00 Szpital New Amsterdam sezon 1 – Pilot – serial 19.00 Szpital New Amsterdam sezon 1 – Rytuały – serial 20.00 Wielki Mike – dramat biograficzny, USA 22.30 Carrie – horror, USA

TVP 2

5.25 Barwy szczęścia (2521) – serial
5.55 Barwy szczęścia (2522) – serial
6.25 Barwy szczęścia (2523) – serial
7.00 M jak miłość (1617) – serial
7.55 Pytanie na śniadanie
11.45 Rodzinny ekspres
- Adwent, otworzymy serca na Boże Narodzenie
12.20 You Can Dance – Nowa Generacja (15) – Finał
- widowisko rozrywkowe
13.20 You Can Dance – Nowa Generacja (15) – Finał Wyniki
- widowisko rozrywkowe
14.00 Familiada – teleturniej
14.35 Koło fortuny – teleturniej
15.15 Szansa na sukces. Opole 2022 – Wojciech Gąssowski
16.20 Na dobre i na złe (825) – Powrót do przeszłości – serial
17.20 Wojciech Cejrowski – boso przez świat – Peru. Cuzco
17.50 Słowo na niedzielę
- Nie zapomnij pamiętać
18.00 Panorama
18.20 Pogoda
18.30 Postaw na milion – teleturniej
19.20 Rodzinka.pl s.XII (228) – Miłość potrafi zmienić – serial
20.00 The Voice of Poland s. XII – LIVE FINAŁ
22.50 Hity wszech czasów
23.55 Kino relaks – Mamuśki mają wychodne – komedia, USA, reż. Alethea Jones, wyk. Toni Collette, Katie Aselton, Rob Huebel, Caleb Paddock
1.25 Współlokator – thriller, USA, reż. Christian E. Christiansen, wyk. Leighton Meester, Minka Kelly, Cam Gigandet, Alyson Michalka
3.10 Matka jest tylko jedna – dramat, USA, reż. Paul Duddridge, Nigel Levy, wyk. Selma Blair, Luke Mitchell, Symmetry, Gilles Marini
4.50 Rodzinka.pl – serial
5.20 Zakończenie dnia



TVN

5.45 Uwaga! – program interwencyjny
6.00 Ukryta prawda – program obyczajowy
7.00 Kuchenne rewolucje – program kulinarno - rozrywkowy
8.00 Dzień Dobry TVN – magazyn
11.30 Na Wspólnej Omnibus – serial
13.25 Budując marzenia – program lifestyleowy
14.00 Milionerzy
15.10 MasterChef
16.45 Kobieta na krańcu świata
17.20 Kolekcja smaków
17.50 Zaplanuj długie życie
18.00 Kuchenne rewolucje – program kulinarno - rozrywkowy
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.30 Kroniki Pucharu Świata w skokach narciarskich
19.50 Uwaga! – program interwencyjny
20.05 Miłe wieści



20.10 Ukryte piękno – film obyczajowy, USA 2016, reż. David Frankel, wyk. Will Smith, Edward Norton, Kate Winslet, Michael Pena, Helen Mirren, Naomie Harris
22.15 Prawie święta – komedia, USA, Chiny 2016, reż. David E. Talbert
0.40 Diabelskie nasienie – film sensacyjny, USA 2018, reż. Rob Lowe, wyk. Rob Lowe, McKenna Grace, Sarah Dugdale, Patty McCormack
2.35 NOC Magii
3.55 Kto was tak urządził
4.25 Kto was tak urządził



TVP SPORT

6.30 IO Tokio 2020 – Igrzyska na bis. Wspinaćka sportowa – Trójbój kobiet 8.00 Igrzyska na bis. Wydarzenia dnia – LA+Kajaki 9.20 Niezwykłe historie. Beskidzie Jastrzębie 9.45 Skoki – PŚ w Wiśle 10.10 Stan futbolu – magazyn 11.10 Skoki – PŚ w Wiśle 11.35 Skoki – Wisła – kwalifikacje 13.15 Piłka ręczna – PGNiG Superliga mężczyzn, 12. seria 15.15 studio Skoki narciarskie – PŚ, Wisła – konkurs drużynowy 15.30 seria próbna Skoki narciarskie – PŚ, Wisła – konkurs drużynowy 16.05 studio Skoki narciarskie – PŚ, Wisła – konkurs drużynowy 16.25 Skoki narciarskie – PŚ, Wisła – konkurs drużynowy 19.20 Boks – Gala PZB Suzuki Boxing Night 22.50 Sportowy Wieczór 23.30 Skoki narciarskie – PŚ, Wisła – konkurs drużynowy 1.25 Sporty walki – MMA – Bellator 3.10 Sporty walki – Gala MMA ONE – Winter Warriors 5.00 Boks – Gala w Los Angeles



TV 4

6.00 Flintstonowie 7.05 Galileo 11.15 Alex Rider: Misja „Stormbreaker” – film przygodowy 13.25 STOP Drogówka 14.30 Jedenasty września z pokładu Air Force One – film dok. 16.15 Najgroźniejsi kierowcy świata 17.00 Policjanci i Policjanci 22.05 Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny 0.15 Tombstone: Umrzeć raz jeszcze – horror, USA, 2017, reż. Roel Reiné, wyk. Danny Trejo, John Tierney, Gerrick Winston, Sarah Wheelon 2.25 Disco Polo

Sobota, 4.12



TVN 7

5.05 Szkoła – serial
6.05 Wiza na miłość
7.00 Timmy i przyjaciele – animacja
7.15 Rozwód. Walka o wszystko
8.15 Hotel Paradise – Rajske rozdanie
9.15 Hotel Paradise
10.15 Ukryta prawda – program obyczajowy
14.20 Makłowicz w drodze
14.55 Niania i wielkie bum – film familijny, USA, Francja, Wielka Brytania 2010, reż. Susanna White, wyk. Ralph Fiennes, Maggie Gyllenhaal, Emma Thompson, Maggie Smith, Asa Butterfield
17.15 Szybcy i wściekli VI – film sensacyjny, USA 2013, reż. Justin Lin, wyk. Vin Diesel, Paul Walker, Dwayne Johnson, Jordana Brewster, Michelle Rodriguez, Tyrese Gibson
20.00 Van Helsing – film S - F, USA, Czechy 2004, reż. Stephen Sommers, wyk. Hugh Jackman, Kate Beckinsale, David Wenham, Richard Roxburgh, David Wenham, Samuel West, Robbie Coltrane
22.55 Zemsta cieciów – komedia, USA 2011, reż. Brett Ratner, wyk. Eddie Murphy, Ben Stiller, Casey Affleck, Alan Alda, Matthew Broderick, Judd Hirsch, Tea Leoni
1.00 Zbrodnia w sąsiedztwie
2.05 Druga strona medalu – talk show
2.40 NOC Magii



PULS

6.00 Castle – serial
7.00 Taki jest świat
8.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial
10.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial
12.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial
14.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial
16.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial
18.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial
20.00 Likwidator – film sensacyjny, USA 2013, reż. Kim Jee - woon, wyk. Arnold Schwarzenegger, Forest Whitaker, Johnny Knoxville
22.05 Riddick – film akcji, USA 2013, reż. David Twohy, wyk. Bokeem Woodbine, Dave Bautista, Jordi Molla, Katee Sackhoff, Matt Nable, Raoul Trujillo, Vin Diesel
0.25 Ostatnie zlecenie – film sensacyjny, USA 2008, reż. Danny Pang, Oxide Chun Pang, wyk. Nicolas Cage, James With, Charlie Yeung, Shahkrit Yamnarm
2.20 Castle – serial
3.25 Taki jest świat
4.05 Menu na miarę
4.35 Z archiwum policji
5.00 Dyżur



TRAM

8.00 Informacje dnia 8.15 Westerplatte Młodych 8.55 Słowo życia 9.00 Głos serca 9.45 Ocalić od zapomnienia 10.00 Informacje dnia 10.15 Retrospekcja 10.20 Życie z pasją 10.40 Polski Punkt Widzenia 11.00 Centrum Ewangelizacji 11.25 Podobni do ewangelicznego siewcy 11.55 Słowo życia 12.00 XXX Rocznicia Radia Maryja 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Manna z Nieba 19.45 Modlitwa z telefonicznym udziałem dzieci 20.00 Informacja dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Ojczyzna 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacja dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Warszawa moja miłość i życie - Powstaniec 22.00 Kolory Świętości 22.25 Święty na każdy dzień 22.30 Gallejczyk – prezentuje Keith Garner 23.00 Głos serca 23.45 Muzyczne chwile



TTV

5.05 Wezwij Dominika – reality show 5.15 Najgorsze polskie tatuaże 6.00 Express 6.20 DeFacto 6.40 DeFacto – Fleszt 6.55 Rzeczy, których nie nauczyłeś mnie ojciec 8.30 Gogglebox. Przed telewizorem 9.40 Prosto ze skoczni – magazyn 9.45 Express 10.00 Mądre! EMI z Katarzyną Bosacką 10.35 Królowe życia – serial 11.00 Królowe życia – serial 11.30 Orzeł czy Reszka 12.30 Damy i wieśniaczki. Za granicą 13.35 Zawodowcy 14.35 Wyjadacze 15.45 Express 16.00 Down the road – serial 16.40 Gogglebox. Przed telewizorem 17.45 Express 18.00 Usterka 19.00 Usterka 19.40 Prosto ze skoczni – magazyn 19.45 Express 20.00 Królowe życia – serial 20.30 Królowe życia – serial 21.00 Królowe życia – serial 21.30 Like a BOSS 22.00 Wyjadacze 23.00 Gogglebox. Przed telewizorem 1.00 Gogglebox. Przed telewizorem 1.45 Paloma – serial 2.50 Paloma – serial



TV 6

6.00 TOP 10 7.05 Flintstonowie 9.05 Zaczarowane pióro – baśń filmowa 11.05 Pierwsza miłość 15.00 Kochane pieniądze – serial 18.00 Okręt – dramat wojenny 20.05 Śmierć na 1000 sposobów 20.35 Śmierć na 1000 sposobów 22.00 Agenci NCIS: Los Angeles 23.00 Morderczy występ – thriller, USA, 2009, reż. Dolph Lundgren, wyk. Dolph Lundgren, Melissa Molinaro, Hristo Shopov, Dave Legeno 0.55 Dancing with the Stars

TVP 1

TVP 1

5.10	Klan (3895 – 3896) – telenowela
6.00	Słownik polsko@polski
6.25	wojsko – polskie.pl (180) – reportaż
6.55	Słowo na niedzielę
7.00	Transmisja Mszy Świętej
8.00	Tydzień
8.30	Zakochaj się w Polsce
9.00	Las bliżej nas (39) – magazyn
9.25	Fascynująca Szwajcaria – Gryzonia zimą – cykl dok.
9.50	Weterynarze z sercem
10.25	Klasztorne smaki Remigiusza Rączki
10.55	Słowo na niedzielę
11.00	Transmisja Mszy Świętej
11.55	Między ziemią a niebem
12.00	Anioł Pański
12.15	Między ziemią a niebem
12.50	Umarł, aby żyć. Rzecz o Stefanie Kardynale Wyszyńskim – Kobieta – serial
13.15	BBC w Jedyńce – Era przyrody – Przebudzenie – film dok.
14.15	Z pamięci – Zofia Szczucka
14.25	Okrasa łamie przepisy
14.55	Komisarz Alex s.XVI (200) – W ciemnej uliczce – serial
15.50	Skoki Narciarskie – PŚ, Wisła Telexpress
17.05	Skoki Narciarskie – PŚ, Wisła
18.00	Murem za polskim mundurem
19.40	Wiadomości, Pogoda
20.25	Wojenne dziewczyny s.IV (52) – serial
21.25	Rolnik szuka żony seria 8 – /12/ – reality show
22.25	Szczyt Cyfryzacji ONZ w Katowicach
22.35	Murem za polskim mundurem
0.30	Cudowny chłopak – film obyczajowy, Hongkong, USA, reż. Stephen Chbosky, wyk. Jacob Tremblay, Owen Wilson, Izabela Vidovic, Julia Roberts
2.30	Prowokacja – film sensacyjny, reż. Don E. Fauntleroy, wyk. Steven Seagal, Sarah Buxton, Nick Mancuso, Anthony „Treach” Criss

polsat

POLSAT

6.00	Nowy dzień z Polsat News
7.50	Zakochany Madagaskar – film anim.
8.20	Pada Shrek – film anim.
8.55	Artur i Minimiki 3: Dwa światy – film przygodowy, Francja, 2010, reż. Luc Besson, wyk. Freddie Highmore, Mia Farrow, Penny Balfour, Robert Stanton
11.05	Piorun – film anim.
13.20	Czarownica 2 – film fantasy, USA, Wielka Brytania, Kanada, 2019, reż. Joachim Ronning, wyk. Angelina Jolie, Elle Fanning, Michelle Pfeiffer, Chiwetel Ejiofor
15.55	Sami swoi – komedia, Polska, 1967, reż. Sylwester Chęciński, wyk. Wacław Kowalski, Władysław Harycz, Jerzy Janeczek, Ilona Kuśmierska
17.40	Nasz nowy dom
18.50	Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.30	Państwo w Państwie
20.00	RYJEK 25lat – Koncert Jubileuszowy



22.10	Faceci w czerni – komedia sci – fi, USA, 1997, reż. Barry Sonnenfeld, wyk. Tommy Lee Jones, Will Smith, John Alexander, Linda Fiorentino
0.30	Gwiezdne wojny: Część V – Imperium kontratakuje – film sci – fi, USA, 1980, reż. Irvin Kershner, wyk. Mark Hamill, Harrison Ford, Carrie Fisher, Billy Dee Williams
3.15	Love Island. Wyspa miłości

superpolsat

SUPER POLSAT

6.45	SuperLudzie Extra 7.05 Psi patrol 10.05 SuperLudzie 11.05 Pada Shrek – film anim.
11.45	Kung Fu Panda: Świąta, święta i Po – film anim.
12.15	Świąteczne kolegowanie – film anim.
12.35	Długo i szczęśliwie – komedia romantyczna, USA, 1998, reż. Andy Tennant, wyk. Drew Barrymore, Anjelica Huston, Dougray Scott, Patrick Godfrey 15.00 Tatuś-kowie 16.00 Tatuś-kowie 19.00 Świat według Kiepskich 20.05 Gwiezdne wojny: Część I – Mroczne widmo – film sci – fi, USA, 1999, reż. George Lucas, wyk. Liam Neeson, Ewan McGregor, Natalie Portman, Jake Lloyd 22.55 Fatalne zauroczenie – thriller, USA, 1987, reż. Adrian Lyne, wyk. Michael Douglas, Glenn Close, Anne Archer, Fred Gwynne 1.30 Akademik 2.00 Polacy za granicą 3.00 Polacy za granicą 4.00 Nasz nowy dom 5.00 Na ratunek 112 5.30 Świat według Kiepskich

STOPKLATKA

STOPKLATKA

6.00	Doktor Martin – serial
8.00	Komisarz Rex – serial
10.00	Hudson i Rex – serial
11.00	Przygodowy Merlina – serial
13.55	Kłątwa Tutenchamona cz. 1 – serial
15.30	Wielki Mike – dramat biograficzny
18.00	Poirot: Dwadzieścia par Hekulesa – film kryminalny
20.00	Ugotowany – komediodramat
22.10	Kłątwa Jessabelle – horror
23.50	Zero – dramat obyczajowy
2.00	Ogniem i mieczem – film historyczny

TVP 2

TVP 2

5.55	Barwy szczęścia (2524) – serial
6.25	Barwy szczęścia (2525) – serial
7.00	M jak miłość (1618) – serial
7.55	Pytanie na śniadanie – w tym Pogoda – flesz
10.30	Zacznij od zdrowia – magazyn
11.10	The Voice of Poland s. XII – LIVE FINAŁ
14.00	Familiada – teleturniej
14.35	Koło fortuny – teleturniej
15.15	Szansa na sukces. Opole 2022 – widowisko muzyczne
16.15	58. KFPP w Opolu – Krzysztof Krawczyk. Ostatni raz zatańczysz ze mną – widowisko muzyczne
17.05	Lajki!
17.30	Smaki świata – pośród mórz – magazyn kulinarny
18.00	Panorama
18.20	Pogoda
18.30	Na sygnale (343) – Dobra robota. Naprawdę – serial
18.50	Na sygnale (344) – I że cię nie opuszczę – serial
19.20	Rodzinka.pl s.XII (229) – Denna rybka – serial
20.00	Kabaret. Super Show Dwójki (23) – program kabaretowy
21.05	Postaw na milion – teleturniej
22.05	Zniewolona (19) – serial
23.05	Zniewolona (20) – serial
0.05	Kino bez granic – Złota dama – film fabularny, Wielka Brytania, reż. Simon Curtis, wyk. Helen Mirren, Ryan Reynolds, Daniel Brühl, Katie Holmes

puls

PULS

2.05	Przygoda na Mariensztacie – komedia, reż. Leonard Buczkowski, wyk. Lidia Korsakówna, Tadeusz Schmidt, Adam Mikołajewski, Tadeusz Kondrat
3.45	Bikini Blue – dramat, reż. Jarosław Marszewski, wyk. Lianne Harvey, Tomasz Kot, Lech Mackiewicz, Ruby Bentall

tvn

TVN

5.10	Uwaga! – program interwencyjny
5.25	Ukryta prawda
6.15	Kuchenne rewolucje
7.15	Nowa Maja w ogrodzie
7.45	Akademia ogrodnika
7.50	Zaplanuj długie życie
8.00	Dzień Dobry TVN – magazyn
11.30	Kobieta na krańcu świata
12.05	Co za tydzień – magazyn
12.35	Kolekcja smaków
13.10	Budując marzenia – program lifestyleowy
13.45	Bociany – komedia, USA 2016, reż. Nicholas Stoller, Doug Sweetland, wyk. Andy Samberg, Katie Crown, Kelsey Grammer, Jennifer Aniston, Danny Trejo
15.30	Kuchenne rewolucje
16.30	Totalne remonty Szelągowskiej
17.30	Lego Masters
19.00	Fakty, Sport, Pogoda
19.30	Kroniki Pucharu Świata w skokach narciarskich
19.50	Uwaga! – program interwencyjny
20.05	MasterChef



21.45	Miami Vice – film sensacyjny, USA, Niemcy 2006, reż. Michael Mann, wyk. Colin Farrell, Jamie Foxx, Gong Li, Naomie Harris, Ciaran Hinds, Justin Theroux
0.15	Pacific Rim: Rebelia – film sci – fi, USA, Wielka Brytania, Chiny, Japonia 2018, reż. Steven S. DeKnight, wyk. John Boyega, Scott Eastwood, Callee Spaeny, Burn Gorman, Charlie Day, Tian Jing
2.40	Kuchenne rewolucje
3.45	NOC Magii

tvp sport

TVP SPORT

6.30	Igrzyska na bis. PRK – finał. Rosja – Francja 8.05 Boks – Gala PZB Suzuki Boxing Night 10.15 Skoki – PŚ w Wiśle 10.35 Skoki narciarskie – PŚ, Wisła – konkurs drużynowy 12.25 Skoki – PŚ w Wiśle 12.45 Piłka ręczna – PGNiG Superliga mężczyzn 15.00 seria próbna – Skoki narciarskie – PŚ, Wisła – konkurs indywidualny 15.55 Skoki narciarskie – PŚ, Wisła – konkurs indywidualny 18.00 studio – Skoki narciarskie – PŚ, Wisła – konkurs indywidualny 18.50 Magazyn tematyczny 19.25 studio Piłka nożna – PKO Ekstraklasa 19.55 Piłka nożna – PKO Ekstraklasa 22.20 Sportowy Wieczór 23.00 Skoki narciarskie – PŚ, Wisła – konkurs indywidualny 0.55 Boks – Gala w Paryżu. Michałkin – Bauderlique 2.40 Sporty walki – Gala MMA ONE Championship – Winter Warriors, Singapur 4.25 Boks – Gala w Las Vegas – walka. Canelo Alvarez – Caleb Plant
------	---

4

TV 4

6.00	Flintstonowie 7.05 Księżniczka Łabędzi: Rodzina królewska – film anim.
8.55	Marmaduke – pies na fali – film familijny
10.50	Galileo 11.50 Zakazane królestwo – film przygodowy 14.00 Stalingrad – dramat wojenny 16.55 Gwiazdy Kabaretu 18.00 STOP Drogówka 19.00 Galileo 20.00 Zaginiony Świat: Park jurajski – film przygodowy, USA, 1997, reż. Steven Spielberg 22.45 Tombstone: Umrzeć raz jeszcze – horror, USA, 2017

Niedziela, 5.12

TVN 7

5.05	Szkoła – serial
6.05	Wiza na miłość
7.00	Timmy i przyjaciele – animacja
7.15	Rozwód. Walka o wszystko
8.15	Hotel Paradise
10.20	Ukryta prawda
13.25	Makłowicz w drodze
14.00	Projekt Lady
15.05	Greystoke: Legenda Tarzana władcy małp – film przygodowy, Wielka Brytania, USA 1984
17.50	Podatek od miłości – komedia romantyczna, Polska 2017, reż. Bartłomiej Ignaciuk, wyk. Aleksandra Domańska, Grzegorz Damięcki, Roma Gąsiorowska, Michał Czernecki, Anna Smolowik, Ewa Gawryluk, Zbigniew Zamachowski, Magdalena Rózcicka
20.00	Tarzan: Legenda – film przygodowy, Kanada, Wielka Brytania, USA 2016, reż. David Yates, wyk. Alexander Skarsgård, Samuel L. Jackson, Margot Robbie, Djimon Hounsou, Christoph Waltz, Jim Broadbent, Ben Chaplin
22.35	Król Skorpion – film przygodowy, USA, Niemcy, Belgia 2002, reż. Chuck Russell, wyk. The Rock, Steven Brand, Michael Clarke Duncan, Kelly Hu, Bernard Hill
0.20	Zbrodnia w sąsiedztwie
1.25	Długa strona medalu – talk show
2.05	NOC Magii

puls

PULS

5.30	Rodzinny interes – serial
8.30	Wyspa Nim – film familijny, USA 2008, reż. Jennifer Flackett
10.30	Przygoda na Antarktydzie – film familijny, USA 2006
12.50	Najpiękniejsze baśnie braci Grimm: Niedźwiedzia skóra – baśń, Niemcy 2015
14.20	Najpiękniejsze baśnie braci Grimm: Księżniczka Maleen – baśń, Niemcy 2015
15.35	Pamiętnik księżniczki – komedia, USA 2001, reż. Garry Marshall
17.50	Pożyczony narzeczonny – komedia romantyczna, USA 2011, reż. Luke Greenfield, wyk. Ashley Williams, Colin Egglesfield, Ginnifer Goodwin
20.00	Ocean ognia – thriller, USA, Wielka Brytania, Chiny, Francja 2018, reż. Donovan Marsh, wyk. Gary Oldman, Gerard Butler, Linda Cardellini, Michael Nyquist
22.30	Wykonać wyrok – film sensacyjny, USA 1990, reż. Deran Sarafian, wyk. Donald Gibb, Jean – Claude Van Damme, Patrick Kilpatrick, Robert Guillaume
0.05	Uliczny wojownik – film sensacyjny, USA, Japonia 1994, reż. E. de Souza Steven, wyk. Byron Mann, Jean – Claude Van Damme, Kylie Minogue, Ming – Na Wen, Raul Julia
2.10	Dyżur
2.50	Taki jest świat

TRWAM

TRWAM

9.15	Manna z Nieba
9.30	Msza święta
10.35	Przegląd Katolickiego Tygodnika "Niedziela"
10.40	Cuda Jezusa
11.35	Poznajemy Polskę
11.50	Muzyczne chwile
12.20	Więś – to też Polska
13.30	Papież Polak do Rodaków
14.00	Święta Barbara
16.00	Informacje dnia
16.10	Koncert zyczeń
17.00	Maryja z Nazaretu w Jej Zwiastowaniu
17.20	Muzyczne chwile
17.30	Nowa Ewangelizacja
17.55	Poczet Wielkich Polaków
18.00	Anioł Pański
18.15	Informacje dnia
18.15	Rozmowy niedokończone
19.25	Święty na każdy dzień
19.30	Jesteśmy katolikami
20.00	Informacje dnia
20.20	Różaniec
20.50	Święty na każdy dzień
21.00	Apel Jasnogórski
21.20	Informacje dnia
21.40	Retrospekcja
21.45	Ciepłota ufnosć
22.50	Muzyczne chwile
23.00	Jak my to widzimy – z daleka widać lepiej
23.30	Tam, gdzie Bóg płacze

ttv

TTV

5.10	Patent na kasę 5.50 Patent na kasę 6.25 Express 6.40 DeFacto 7.05 DeFacto 7.30 Orzeł czy Reszka 8.30 Najdroższy rejs świata – serial 9.40 Prosto ze skoczni – magazyn 9.45 Express 10.05 Down the road – serial 10.50 Rzeźby, których nie nauczyłem ojciec 11.15 Like a BOSS 11.55 Najgorsze polskie tatuaże 12.40 Ciężarówka przez Wietnam 13.40 Wyjadacze 14.40 Damy i wieśniaczki. PL 15.45 Express 16.05 Gogglebox. Przed telewizorem 17.15 Rzeźby, których nie nauczyłem ojciec 17.45 Express 18.05 Rzeźby, których nie nauczyłem ojciec 18.30 Like a BOSS 19.10 Królowe życia – serial 19.40 Prosto ze skoczni – magazyn 19.45 Express 20.05 Damy i wieśniaczki. PL 21.05 Gogglebox. Przed telewizorem 22.05 Down the road – serial 22.55 Rzeźby, których nie nauczyłem ojciec 0.25 Damy i wieśniaczki. Ukraina 1.25 Like a BOSS
------	--

6

TV6

6.00	TOP 10 7.05 Flintstonowie 9.45 Dzielnia Mysz 10.00 Medicopter 117 11.00 Ninja Warrior Polska 12.55 Bibliotekarz II: Tajemnice kopalni króla Salomona – film przygodowy 15.00 Policjanci i Policjanci 20.05 Śmierć na 1000 sposobów 20.35 Śmierć na 1000 sposobów 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku 23.00 Oplacone krwią – dramat, USA, 2016, reż. Ben Younger 1.25 Spadkobiercy 2.25 SuperLudzie Extra 2.40 TOP 10
------	---

TVP 1

TVP 1

5.20	Przysięga (533) – serial
6.05	Elif (1104) – serial
7.00	Transmisja Mszy Świętej
7.30	Okiem Wiary – magazyn
8.00	Wiadomości
8.10	Pogoda
8.15	Kwadrans polityczny
8.35	Ranczo s.IX (113) – Konie trojańskie – serial
9.35	Komisarz Alex s.XIV (167) – Gorzka czekolada – serial
10.30	Ojciec Mateusz s.XIX (241) – Remont – serial
11.25	Kasta – Nowe życie – serial
12.00	Wiadomości
12.10	Agrobiznes
12.35	Magazyn Rolniczy
12.50	BBC w Jedyńce – Era przyrody – Przebudzenie
14.00	Elif (1105) – serial
15.00	Wiadomości, Pogoda
15.15	Alarm! – magazyn
15.35	Gra słów. Krzyżówka – teleturniej
16.05	Przysięga (534) – serial
17.00	Telexpress
17.20	Koncert Mikołajkowy – Gwiazdy Dzieciom
18.50	Jeden z dziesięciu – teleturniej
19.25	Sport, Wiadomości, Pogoda
20.10	Alarm! – magazyn
20.30	Leśniczówka (452) – serial
21.00	Koncert z okazji Szczytu Cyfryzacji ONZ w Katowicach
22.40	Świat bez fikcji – Bhutan, dyktatura szczęcia – film dok.
23.45	Wymarzony – film fabularny, USA, reż. Kat Coiro, wyk. Justin Long, Keir O'Donnell, Evan Rachel Wood, Sienna Miller
1.25	Archiwista (13) – serial
2.20	Officer (13) – Sto rąk – serial
3.30	Drony dobrodziejstwo czy zagrożenie? – film dok.
4.35	Notacje – Joanna Sobolewska – Pyz – Ręce Mojej Mamy
4.45	Zakończenie dnia



21.45	Furia – thriller, USA, W. Brytania, 2010, reż. Martin Campbell, wyk. Mel Gibson, Ray Winstone, Danny Huston, Bojana Novakovic
0.05	Underworld: Przebudzenie – horror sci – fi, USA, Kanada, 2012, reż. Mans Marlind
2.00	Świat według Kiepskich
2.35	Love Island. Wyspa miłości

superpolsat

SUPER POLSAT

6.45	SuperLudzie Extra 7.05 Psi patrol 7.35 Psi patrol 8.05 Babelkowy świat gupików 8.35 Dora poznaje świat 9.05 Kung Fu Panda: Legenda o niezwykłości 9.30 ICarly 10.00 SuperLudzie 10.30 Nasz nowy dom 11.30 Tatuś-kowie 13.30 Niania 14.00 Świat według Kiepskich 14.30 Kowalscy kontra Kowalscy 15.00 TOP CHEF 16.30 Hell's Kitchen – Piekelnia Kuchnia 18.00 Nasz nowy dom 19.00 Świat według Kiepskich 20.00 Akademik 20.30 Tatuś-kowie 21.40 Officer Blart – komedia sensacyjna, USA, 2009, reż. Steve Carr, wyk. Kevin James, Keir O'Donnell, Jayma Mays, Raini Rodriguez 23.35 Telemaniak – czarna komedia, USA, 1996, reż. Ben Stiller, wyk. Jim Carrey, George Segal, Owen Wilson, Matthew Broderick 1.30 Akademik 2.00 Miasto długów 3.00 Miasto długów 4.00 Nasz nowy dom 5.00 Na ratunek 112
------	---

STOPKLATKA

STOPKLATKA

6.00	Scena Śmiechu 6.55 Złotopolscy – serial
8.00	Plebania – serial
9.05	Kroniki młodego Indiany Jonesa – serial
10.05	Doktor Martin – serial
12.15	Diabli nadali – serial
13.10	Katastrofy w przestworzach 15.20 Atak meteorów – film katastroficzny 17.00 U Pana Boga w ogródku – serial
17.55	Wojny magazynowe 19.00 Łowcy okazji – serial
20.00	Wyścig z czasem – thriller sci – fi
22.15	Draka w Bronksie – film kryminalny

TVP 2

TVP 2

5.25	Na dobre i na złe (807) – Matka wystarczająco idealna – serial
6.25	Bosco Boys – reportaż
6.55	Familiada s.I (2218) – teleturniej
7.30	Pytanie na śniadanie – pobudka
7.55	Pytanie na śniadanie
10.40	Panorama
10.45	Pytanie na śniadanie
11.20	Rodzinka.pl s.VIII (180) – Boskie życie – serial
11.50	Barwy szczęścia (2525) – serial
12.30	Koło fortuny – teleturniej
13.15	Kozacka miłość (237) – serial
14.05	Va Banque (328) – teleturniej
14.30	Szczyt Cyfryzacji ONZ w Katowicach – kulisy
14.35	Na sygnale (61) – Trudny pacjent – serial
15.10	Górszy ratownicy (131) – Trudna prawda, cz. 1 – serial
16.00	Koło fortuny – teleturniej
16.35	Familiada s.I (2219) – teleturniej
17.05	Szczyt Cyfryzacji ONZ w Katowicach – kulisy
17.15	Miłość i przeznaczenie (2) – serial
18.00	Panorama
18.20	Va Banque (330) – teleturniej
18.45	Kozacka miłość (238) – serial
19.35	Barwy szczęścia (2525) – serial
20.10	Barwy szczęścia (2526) – serial
20.40	Kulisy serialu
20.55	M jak miłość (1619) – serial
21.40	I Ty możesz zostać Świętym Mikołajem
23.30	Dowładow – film fabularny, Rosja, Polska, Serbia, reż. Aleksey German, wyk. Milan Maric, Danila Kozlovsky, Helena Sujekca
HIT	
1.50	O mnie się nie martw s.VI (6) – serial
2.50	Złota dama – film fabularny, Wielka Brytania, reż. Simon Curtis, wyk. Helen Mirren, Ryan Reynolds, Daniel Bruhl, Katie Holmes, Charles Dance
4.45	Rodzinka.pl – serial
5.20	Zakończcie program

akurat od niej chcesz dostać *wymarzony prezent*

Mikołaja



Tomasz Tyrka
Wójt Gminy Jarczów



Roman Miedziak
Wójt Gminy Rachanie



Wiesława Sieńkowska
Wójt Gminy Komarów-Osada



Zbigniew Naklicki
Wójt Gminy Susiec



Wiesław Różyński
Wójt Gminy Biłgoraj



Aleksandra Pietrasz
Burmistrz Łaszczowa



Dariusz Kozłowski
Wójt Gminy Telatyn



Waldemar Raczyński
Wójt Gminy Stary Zamość



Małgorzata Bzówka
Prezes PGK Zamość



Błażej Bartecki
Deweloper Elektrownia Park Residence



Małgorzata Kapłon
Prezes Spółdzielni
im. Jana Zamoyskiego w Zamościu



Radosław Niziołek
Prezes RKKZ Zamość



Maryla Symczuk
Dyrektor Oddziału, Oddział Cukrownia
Werbkowiec w Werbkowicach



Tomasz Pakuła
Marketingowiec, właściciel Roztoczań-
skiego Muzeum PRL w Zamościu



Magdalena Dołgan
Prezes ZGL Zamość



Paweł Derucki
Prezes Zarządu Fit My Day
Catering Dietetyczny



Kamila Łąkowska
Przedsiębiorca z gm. Telatyn



Artur Metody Kozłowski
Właściciel
salonu mody męskiej RECMAN



Melisa Cieśla-Ostasz
General Manager w Hotelu
Koronny Zamość

NAPISZ LIST DO MIKOŁAJA

Wybieram Mikołaja:

Imię i nazwisko:

Telefon:

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych na potrzeby redakcji Kroniki Tygodnia

Napisz list do Mikołaja
i dołącz do niego ten **KUPON**

*Jedna osoba może wystać
list do jednego
Mikołaja*

REKLAMA



Oferta dla grup zorganizowanych

Zapraszamy grupy szkolne i przedszkolne oraz firmy do uczestnictwa w warsztatach świątecznych, mikołajkowych w Sali Zabaw Powerland.

Dojeżdżamy również do placówek i prowadzimy szereg warsztatów dla Dzieci, pokazy baniek dymnych, ogniowych...



Biłgoraj, ul. Bagienna 36 ☎ 604 095 473

PowerlandBilgoraj www.powerlandbilgoraj.pl

ZAPRASZAMY CODZIENNIE

REKLAMA



SŁODKI ŚWIAT MONY – Monika Ożga



○ Makowiec Przekładany	○ Makowiec Japoński	○ 3-bit
○ Strucla makowa	○ Sernik z brzoskwiniami	
○ Sernik z Rosą	○ Sernik Wiedeński	
○ Sernik z Solonym Karmelem	○ Zemsta Teściowej	
○ Malinowa Chmurka	○ Leśny mech	
○ Kajmakowa Porzeczką	○ Pani Walewska	
○ Kruche z Czarną Porzeczką	○ Marysienka	
○ Prince Polo	○ Piernik na kawie z powidłami śliwkowymi	
○ Szwarzewaldzkie ciasto	○ Rurki	
○ Babeczki	○ Miodownik przekładany serem	

22-440 Krasnobród, ul. 3 Maja 24

☎ 723 654 744

Zamówienia można składać do 20 grudnia 2021 r.

stodkiswiatmony

Udane mikołajki

CORAZ BLIŻEJ ŚWIĘTA!

Myślimy teraz o prezentach, bo przed nami mikołajki, potem będą jeszcze prezenty pod choinkę.

Zabawki, dekoracje czy elektronika to zawsze dobry pomysł na prezent dla dzieci. Ale można też pomyśleć o czymś in-

nym, np. żeby zafundować dziecku dzień pełen wrażeń. Zabrać na wycieczkę albo do sali zabaw. Dzieci uwielbiają kulki, zjeżdżalnie itp. W Powerland w Biłgoraju znajduje się sala, w której maluchy wyszaleją się i długo będą z uśmiechem wspominać ten dzień. Dorosłym można zrobić podobny prezent. Dla tych, którzy mają mniej czasu, sprawdzi się np. kolacja w miłym towarzystwie

i klimatycznym miejscu. Polecamy Przystanek Piekarza w Zamościu. Przytulne wnętrza, centrum miasta i przede wszystkim smaczne jedzenie: pizza, świeże sałatki, ciasta i ciasteczka, jogurty, koktajle. Kto by nie chciał mieć takich pysznych mikołajek? Przepyszne ciasteczka na zamówienie, które pięknie zapakowane też będą równie dobrym prezentem, piecze Monika Ożga z Krasnobrodu. **wd**

Mikołaje na start!

TOMASZÓW LUB.

Widok kilkudziesięciu mikołajów, biegnących w tę samą stronę i to bez worków z prezentami, może trochę zdziwić. 5 grudnia w Tomaszowie taki „nalot” będzie. A to dlatego, że Tomaszowska Grupa Biegowa organizuje III Tomaszowski Bieg Mikołajkowy.



Uczestnicy biegu będą mieli do pokonania trasę 5 km po Parku Miejskim. Bieg będzie nieoficjalny, bez pomiaru czasu. Każdy zawodnik będzie miał na sobie czapkę mikołaja – tak zakłada regulamin, ale można też wystąpić w całym stroju. Wpiso-

wym jest puszka karmy dla psów lub akcesoria (np. smycze, obroże, miski, zabawki itp.), które organizatorzy po biegu przekażą do Przytuliska w Tomaszowie Lubelskim.

– Zachęcamy wszystkich do udziału w biegu. W tym pięknym świątecznym okresie

zróbmy wspólnie coś fajnego. Po biegu zapewniamy posiłek regeneracyjny, ciepłą herbatkę, coś słodkiego oraz pamiątkowe medale. Spotykamy się o 11 na parkingu przy Tomaszowskim Domu Kultury – zapraszają członkowie Tomaszowskiej Grupy Biegowej. **wd**

REKLAMA



MIKOŁAJKI z Przystankiem Piekarza

ul. Partyzantów 63 Zamość

Przystanek PIEKARZA

tel. 84 611 21 03

- 1992 -

piekarnia Ciepła

● pyszna kawa	● jogurty
● pizza w 5 minut	● koktajle warzywno-owocowe
● sałatki ze świeżych warzyw i owoców	● rzemieślnicze lody
● kanapki robione na bieżąco przy kliencie	● pieczywo
	● chleby na zakwasie
	● ciasta i torty

Uwaga! Głosowanie trwa tylko do 10 grudnia

Pierścionek dla ukochanej

PLEBISCYT

W naszym plebiscycie można zdobyć piękny pierścionek z brylantem, który sprawi ogromną przyjemność każdej kobiecie. Na głosowanie zostało niewiele ponad tydzień. Spieszc się więc, wycinajcie i wysyłajcie kupony. To od Was zależy, kto dostanie wyjątkowy prezent.

Czekaliśmy na fotografie kochających się par. Takich, które od niedawna są razem i dopiero snują wspólne plany, takich, które te plany już mają bardzo konkretne i datę zaślubin wyznaczoną oraz takich, którzy przeżyli już razem wiele lat. Jedyny warunek, jaki stawialiśmy, to taki, by przynajmniej jedno z Was pochodziło z naszego regionu. Zgłoszenia przyjmowaliśmy do 12 listopada. Tydzień temu rozpoczęliśmy głosowanie na kuponach drukowanych w poszczególnych wydaniach „Kroniki Tygo-



Magdalena Kucner i Mateusz Tokarz, Kolonia Udryczne



Dominika Darul i Konrad Banaszek, Zamość



Agnieszka i Łukasz Woch, Udrzecz Wola



Dagmara Krawczyk i Tomasz Szczudlik, Hrubieszów



Magdalena Głowacka i Tomasz Buczak, Zamość



Ewelina Kołodziejczyk i Bartłomiej Biskupski, Kolonia Skierbieszów



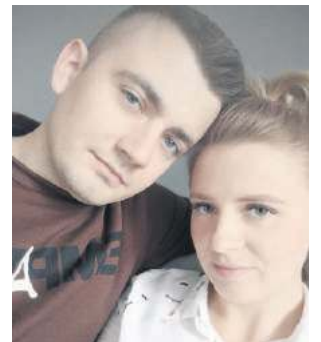
Klaudia Rocznik i Mateusz Jarocha, Zamość



Patrycja i Mateusz Bojar, Szarowola



Agata Gromek z Szarowoli i Przemysław Żylski z Krakowa



Natalia i Paweł Mazur, Rogóźno



Ewelina i Emil Markiewicz, Hrubieszów



Anna i Tomasz Kołodziejek, Alojów



Karolina Tomaszewska z Wielączy i Tomasz Drózd z Wierchowin



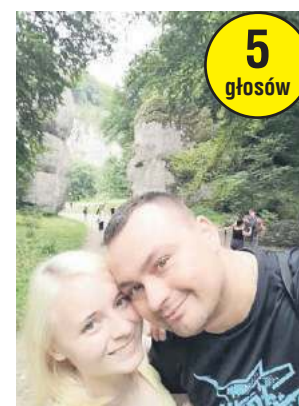
Alicja Tokarczyk z Zamościa i Wojciech Mazurek z Kalinówki



Aleksandra Figiel-Gierlachowska i Michał Gierlachowski, Zamość



Halina i Bartłomiej Marek, Łosiniec



Anna Talpa z Grabowicy i Paweł Gózd z Tarnawatki



Kamil i Karolina Pukaluk, Tarnawatka



Wiktoria Zub z Ulhówka i Przemek Barczak z Przecinki



Angelika i Krzysztof Jacuniak, Krasne



Natalia Majerczyk i Kamil Nizioł, Zamość

dnia”. Wypełnione kupony można przynieść do redakcji lub wysłać na adres: Kronika Tygodnia 22-400 Zamość, ul. Żeromskiego 3. Czekamy na nie do 10 grudnia. Zwycięzców naszego plebiscytu ogłosimy w numerze z 14 grudnia.

21 sympatycznych, szczęśliwych par liczy na Państwa głosy. Która z pań założy cenny pierścionek? To tylko od Was zależy. Fundatorem wspaniałego pierścionka o wart. 2 tys. zł jest Dariusz Królikowski, jubiler, właściciel Pracowni Bizuterii

na Starym Mieście w Zamościu (ul. Pereca 11). Będzie też nagroda dla tych, którym nie uda się zdobyć pierścionka. Kolację o wartości 100 zł dla dwóch par funduje Pensjonat Anna sp. z o.o. w Zwierzynicy, ul. Dębowa 1.

PARTNERZY
PLEBISCYTU

Anna
Pensjonat

Zwierzyniec, ul. Dębowa 1
tel. 691 729 465
www.annazwierzyniec.pl

Pracownia Bizuterii

Dariusz Królikowski Zamość, ul. Pereca 11 (Stare Miasto)
www.bizuteria.zamosc.pl

Kupon konkursowy
Pierścionek dla ukochanej

3

głosują na

(imiona i nazwiska pary)

Wypełnij, wytnij i przynieś kupon do redakcji „Kroniki Tygodnia”

Co dalej z cenami mieszkań?

NIERUCHOMOŚCI

W październiku ceny mieszkań w większości miast wciąż rosły. W porównaniu z sytuacją przed rokiem rata kredytu na 50-metrowe mieszkanie wzrosła średnio o 404 zł. Na rynku kredytów hipotecznych uwagę zwraca spadek marż. Co dalej z cenami mieszkań?

Z raportu Expandera i Rentier.io wynika, że miesięczne tempo wzrostu cen mieszkań (0,8 proc. m/m) było wolniejsze niż w sierpniu (1,1 proc.) czy wrześniu (1,9 proc. m/m). Symptomów spowolnienia jest więc niewiele. Warto jednak pamiętać, że rynek nieruchomości zwykle reaguje na podwyżki stóp procentowych z kilkumiesięcznym opóźnieniem.



Przeciętnie o 16 procent wyższe

W porównaniu do sytuacji przed rokiem ceny mieszkań wzrosły średnio o 16 procent. Choć takie ujęcie zmian jest najbardziej spektakularne, to w najbliższym czasie szczególnie warto zwracać uwagę na zmiany w ujęciu miesięcznym oraz 3-miesięcznym. Tu najszybciej będzie bowiem można zaobserwować, jakie zmiany wywołują podwyżki stóp procentowych.

Obecnie analizujemy dane na temat cen w ogłoszeniach opublikowanych w październiku. Był to czas dopiero po pierwszej podwyżce stóp procentowych. Nie powinno więc dziwić, że nie ma zbyt wielu symptomów zmiany. Wzrost cen mieszkań w połączeniu z podwyżkami stóp procentowych powoduje, że zdecydowanie trudniej jest dziś kupić mieszkanie niż jeszcze rok temu. Dla przykładu założmy, że ktoś chce kupić 50 mkw. w Krakowie i ma 20 proc. wkładu własnego. Po pierwsze

musi pożyczyć aż o 71 600 zł więcej niż przed rokiem, gdyż cena mieszkania wzrosła o 19,6 proc. Dodatkowo oprocentowanie kredytu wzrosło z 2,49 proc. do 3,75 proc. Rata wzrosła więc aż o 609 zł (z 1 638 zł do 2 248 zł).

Co dalej z tymi cenami?

Im mocniej wzrosną stopy procentowe, tym większe prawdopodobieństwo spadku cen mieszkań. Z jednej strony oznacza to bowiem droższe i trudniej dostępne kredyty. Z drugiej in-

westorzy mogą nagle odkryć, że gdzieś indziej mogą zarobić lepiej niż na mieszkaniach i zacząć je sprzedawać. Dużo będzie też zależało od tego, jak bardzo wyhamuje gospodarka. Na ceny mieszkań ma bowiem wpływ także to, jaki jest poziom wynagrodzeń i jakie jest bezrobocie. Gdy ludzie boją się utraty pracy, to nie zaciągają kredytów na 20 lat. W takiej sytuacji spada popyt, a wraz z nim ceny.

Znaczenie ma również poziom inflacji. Jeśli będzie ona utrzymywała się na tak wysokim poziomie, to wciąż będzie zachęcała do masowego inwestowania w mieszkania jako ochrony oszczędności przed utratą wartości. Obecnie trudno prognozować, co będzie się działo z cenami mieszkań. Nie wiadomo bowiem, jak zmienią się wymienione wyżej elementy. Wydaje się mało prawdopodobne, aby ceny dalej rosły tak szybko jak dotychczas. Taki scenariusz można sobie wyobrazić jedynie w przypadku utrzymywania się bardzo wysokiej inflacji.

Banki stopniowo obniżają marżę. Dla kredytów z 20-pro-

centowym wkładem własnym średnia marża przed podwyżkami stóp procentowych wynosiła ok. 2,20 proc., a w listopadzie spadła do 2,07 proc. Spadek nie jest więc na tyle duży, aby powstrzymać wzrost oprocentowania kredytów, ale jednak zmniejsza wpływ podwyżek stóp na wysokość raty. Oczywiście dotyczy to tylko nowo udzielanych kredytów. Ci, którzy już go uzyskali, mają stałą marżę, wpisaną do umowy kredytowej.

Co ciekawe, kredytobiorcy nagle zaczęli interesować się ofertami kredytów hipotecznych z oprocentowaniem stałym, gwarantującym niezmienną ratę przez okres 5-7 lat. Jeszcze we wrześniu zainteresowanie było znikome, obecnie większość klientów Expandera pyta o tego typu rozwiązania. Niestety poziom oferowanego przez banki stałego oprocentowania przekracza już 5 proc., podczas gdy jeszcze we wrześniu można było liczyć nawet na 3,04 proc. Dlatego większość wciąż wybiera oprocentowanie zmienne.

Źródło: Expander

REKLAMA



Tomasz Juszczak
tjuszczak@polnoc.pl

PROFESJONALIŚCI W NIERUCHOMOŚCIACH

Chcesz **SPRZEDAĆ** lub **KUPIĆ**
MIESZKANIE, DOM, a może **DZIAŁKĘ?**

ZRÓB TO
Z NAMI!

Zadzwoń aby
dowiedzieć się więcej!

504 288 990



**Darmowa konsultacja na
temat twojej nieruchomości**

OGŁOSZENIE WÓJTA GMINY ZAMOŚĆ

o przystąpieniu do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego części miejscowości Łąpiguz położonej w Gminie Zamość

Na podstawie art. 17 pkt 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (t.j. Dz.U. z 2021 r. poz. 741 z późn. zm.) oraz zgodnie z art. 39 ust. 1, w związku z art. 46 pkt. 1 oraz art. 54 ust. 2 i ust. 3 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (t.j. Dz.U. 2021 poz. 247 z późn. zm.) zawiadamiam o podjęciu przez Radę Gminy Zamość Uchwały Nr XXIII/213/20 z dnia 30 października 2020 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego części miejscowości Łąpiguz położonej w Gminie Zamość oraz o przystąpieniu do przeprowadzenia strategicznej oceny oddziaływania na środowisko dla tego dokumentu.

Z treścią ww. Uchwały można zapoznać się na stronie internetowej BIP Urzędu Gminy Zamość. Granice obszaru objętego planem szczegółowo określa załącznik graficzny do Uchwały Nr XXIII/213/20 z dnia 30 października 2020 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego części miejscowości Łąpiguz położonej w Gminie Zamość.

Zainteresowani mogą składać wnioski do wyżej wymienionego projektu planu miejscowego. Wnioski należy składać w formie papierowej na adres Urząd Gminy Zamość, ul. Peowiaków 92, 22-400 Zamość lub elektronicznej, w tym za pomocą środków komunikacji elektronicznej, w szczególności poczty elektronicznej (na adres mailowy: gmina@zamosc.org.pl) w terminie do 21 grudnia 2021 r.

Wniosek powinien zawierać imię i nazwisko lub nazwę jednostki organizacyjnej, adres wnioskodawcy, przedmiot wniosku oraz oznaczenie nieruchomości, której dotyczy. Organem właściwym do rozpatrzenia wniosków jest Wójt Gminy Zamość.

Wójt Gminy Zamość – Ryszard Gliwiński

WÓJT GMINY SKIERBIESZÓW

informuje,

że została przeznaczona do sprzedaży nieruchomość stanowiąca własność Gminy Skierbieszów:

– Marcinkówka nr działki 134 o pow. 0,7325 ha; brak księgi wieczystej;

Wykaz o przeznaczeniu do sprzedaży przedmiotowych nieruchomości wywieszono na tablicy ogłoszeń Urzędu Gminy i ogłoszono na stronie internetowej ugskierbieszow.bip.lubelskie.pl na okres 21 dni, tj. od dn. 24.11.2021 r.

Termin złożenia wniosku przez osoby, którym przysługuje pierwszeństwo w nabyciu nieruchomości na podstawie art. 34 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (t.j. Dz.U. 2021 poz. 1899 ze zm.) upływa z dniem 10.01.2022 r.

ZAMOŚĆ TOMASZÓW LUB. HRUBIESZÓW BILGORAJ
kronika
TYGODNIA

BIURO OGŁOSZEŃ
ul. Żeromskiego 3, Zamość
tel. **84 638 43 93**

MIEJSCE NA TWOJĄ REKLAMĘ

REKLAMA



Zgłoś zagrożenie ekologiczne www.tcieroztocze.info

Strona poświęcona ochronie środowiska naturalnego
i zapobieganiu katastrofom ekologicznym na Roztoczu.

Przedsięwzięcie realizowane w ramach projektu „Euroregion Roztocze jako przykład dobrych praktyk w ochronie dziedzictwa naturalnego”, współfinansowane w ramach programu polskiej współpracy rozwojowej Ministerstwa Spraw Zagranicznych RP.

www.tcieroztocze.info



polska pomoc

Uśmiechnij się, jutro będzie lepiej

Mały chłopiec bawił się piłką na ulicy. W pewnym momencie kopnął piłkę tak niefortunnie, że wybił okno w jednym z mieszkań. Kobieta, która tam mieszkała, to zobaczyła, a chłopiec uciekł. Ale po jakimś czasie zapragnął odzyskać piłkę i zapukał do drzwi. Kobieta mu otworzyła, a młody mówi:

– Za kilka minut mój ojciec przyjdzie wymienić pani szybę.
I rzeczywiście, po chwili przychodzi facet z szyną i narzędziami, kobieta oddaje chłopcu piłkę, ten zmyka. Facet wymienia szybę i mówi:
– 200 zł się należy.
– To pan nie jest ojcem tego dziecka?!

– To pani nie jest jego matką?!

☹☹☹



Do właściciela dobrze prosperującej firmy przychodzi nieznanemu mu jego-
mość i mówi:

– Słyszałem, że wczoraj umarł pański wspólnik.
– Tak to prawda.
– Chciałbym zająć jego miejsce.
– Mnie tam wszystko jedno, ale nie wiem czy grabarz się zgodzi.

○

Kierownik wydziału staje przed to-
karką i załamuje ręce, patrząc na to-
karza:

– Tyle razy wam mówiłem, że w pracy pić nie wolno. Wczoraj, gdy był pan trzeźwy, byłem taki szczęśliwy.
– Wczoraj panie kierowniku, pan był szczęśliwy, a dzisiaj moja kolej...

○

Modlitwa pracownika:

Panie daj mi mądrość, żebym mógł zrozumieć mojego szefa.

Daj mi też dar przebaczenia, żebym mógł mu wybaczyć.

Ale nie daj mi siły, bo mu wp....

○

Na bankiecie dla pracowników oraz ich rodzin pewna pani pyta siedzącego obok mężczyznę:

– Czy pan jest przełożonym mojego męża?

– Nie, droga pani.

– W takim razie proszę w tej chwili zabrać rękę z mojego kolana!

○

Idzie Adam i Ewa przez Raj.

Ewa pyta Adama drżącym głosem:

– Adamie kochasz Ty mnie?

Adam odpowiada:

– A kogo mam kochać?

○

Koło przystanku autobusowego kobieta jedzie na dziecięcej hulajnodze. Za nią biegnie dziewczynka i nie mogąc jej dogonić, krzyczy: „Maaamooo, stój!”. W końcu ją dogania i wtedy matka mówi do niej: – I co, poczułaś się tak jak ja?

☹☹☹

Kaznodzieja wygłasza niedzielne kazanie na temat przebaczenia. Po płomiennej przemowie pyta zgromadzonych:

– Ilu z was, bracia, przebaczy swoim wrogom? Połowa wiernych podnosi ręce do góry. Niezadowolony kaznodzieja kontynuuje kazanie.

Mija 20 minut i znowu pyta: – Ilu z was, bracia, przebaczy swoim wrogom? Tym razem zgłasza się jakieś 80%. Kaznodzieja jeszcze zawiedziony

wraca do kazania. Mija kolejne 30 minut. Kaznodzieja znowu pyta: – Ilu z was, bracia, przebaczy swoim wrogom?

Ponieważ wszyscy już myślą o obiedzie, wszyscy podnoszą ręce do góry. Wszyscy z wyjątkiem staruszki z drugiego rzędu. Kaznodzieja pyta:

– Dlaczego pani nie chce przebaczyć wrogom?

– Nie mam żadnych.

– Jakże to niezwykle! Ile pani ma lat?

– 93.

– Niech pani wyjdzie na środek i powie wszystkim jak to możliwe, żeby w takim sędziwym wieku nie mieć żadnych wrogów.

Staruszka nieśmiało wychodzi na środek, bierze mikrofon i mówi:

– Przeżyłam wszystkich sk....!



Ze względu na pandemię, która jest niebezpieczna dla starszych, Święty Mikołaj wyśle w tym roku... swojego wnuka.

Anna, znana aktorka		Złota lub wodna		Imię żeńskie		Teren do zabaw		Do wglądu sądu	
		Brakująca ilość	4	Obfite daje sumienna praca					12
				Bolesny na lewej łydce					
	3					17			
Czes. imię męskie		Obok Iraku Rock and ...				Część epopei		Zgraja, tłuszcza	
				Skóra na rękawiczki					
		2					21		
Proklamacja								Siacze, mocz-rze	
Kupujemy w nim prasę codzienną				9					Łukowa-ty uchwyt koszyka
Drzewo liściaste				Węgiel, koks					
				Mosiądz					
	19			Lipce Reymontowskie			16		
Zona Flint-stone'a		Graty, tobołki		Zręczny obrót ciała szermierza Kraina z Madrytem					
Cukru - słodki				Absolutnie doskonały					
	18								
Sport z czarnym pasem			8			Dawniej zwane tankami		Thriller z Bradem Pittem	20
Drzemka po obiedzie		... Góra - z klasztorem		Cizba w tramwaju					
	6					Mieszka nad Narwią	15	Imię Figo	Malowa-na pisanka
Najwyższe góry w Europie			11		10	Podziemna - to metro			
Miasto w Korei Płd.						Iluzja, urojenie			22
Deska marki Elan		Rachmaninow							
	5		7			Święte lub klinowe	1		

Litery z pól ponumerowanych utworzą rozwiązanie końcowe.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22

Wykreślanka



Ć L E G A K Ż J W Ł O C H A C Z P S S T A O O
N S K I R A I N H A J T F W U O L A H E O H Q
L U F E Q E H N C V O Z I Ó W E M Ę H D I Q D
K Ć M H R W I N W Ś Ż E I T E O N Ć Ś I X Q A
F Ś Ó E T A A R M E L Ć C Q I Ś H I Ż B N S J
O O P K R M R I U O L A F Z Z Q M R P G Ę S W
Y N I L O O O G M K I D O G O P A D Z I N A I
Ż Z K R E K L I I N G L O Z G U W E R N E R C
B S O Q A S A O E R A A K Z C Ń A R A M O P E
Ó E T T R N Z Z G C Y W U P Ż T V J B C N C Z
K Z K O A S C K J I C T Z O M A B X X M R J R
Ć R A Ś W Z P A A L A Y K L R A I R U I L O P
V G C J S V A K Ó M E Ż S P A R T A K I A D A

Słowa do odnalezienia:

bidet, grzeszność, guwerner, kerargirynt, kurier, numerologia, odlewnik, opadżina, ośmiokąt, pikotka, pleszka, poliuria, pomarańczka, przeciwjad, romanca, samoizolacja, spartakiada, szczeniactwo, wielomian, wiochacz

SUDOKU

5				9	7		1	
				8	1	6		
			6		3	4	2	
							6	
					6	8	3	5
1		8					7	
9	4	5			3			
7				6	8		9	
								3

* KOLIZJE * WYPADKI * NA NASZYCH DROGACH *

Pijany motocyklista z bratem

DEREŻNIA ZAGRODY 23 listopada około godz. 20.30 w miejscowości Dereżnia Zagrody (gmina Biłgoraj) policjanci biłgorajskiej drogówki zauważyli motocyklistę, który przewoził pasażera bez kasku ochronnego. W trakcie kontroli okazało się, że motocyklem podróżowali dwaj bracia z gminy Księżpól. Kierujący jednośladem 28-latek miał w organizmie promil alkoholu. Ponadto po sprawdzeniu w poli-

cyjnych bazach okazało się, że nie posiada on uprawnień do kierowania, a jego motocykl nie jest ubezpieczony. Mężczyźnie grozi teraz do 2 lat pozbawienia wolności.

Kolizja z promilami

POWIAT BIŁGORAJSKI Kierujący opłem 25-letni mieszkaniec gminy Księżpól nie zachował należytej odległości od poprzedzającego go mercedesa i uderzył w tył pojazdu. 19-letni kierowca mercedesa był trzeźwy, za to 25-latek miał w organizmie ponad 1,5 promila alkoholu. Do zdarzenia doszło na trasie Korczów-Tarnogród. Na szczęście żadna z osób biorących udział w zderzeniu nie odniosła poważnych obrażeń.

Za jazdę na dwóch gazach grozi do 2 lat więzienia i wysoka grzywna. Sąd może również orzec w stosunku do sprawcy zakaz prowadzenia pojazdów.

lew

POZA PRAWEM

Duchowny, który przy pomocy kamerki filmował znajdujące się w przymierzalniach osoby, a ponadto posiadał zdjęcia i filmy zawierające treści pornograficzne z udziałem małoletnich, spędzi 1,5 roku w więzieniu. Musi też zapłacić pokrzywdzonym 150 tys. zł zadośćuczynienia, dodatkowo przez 10 lat zakazano mu prowadzenia zajęć z dziećmi.

Wikary wpadł w sierpniu 2017 r., kiedy z czterema kolegami księżmi wypoczywał nad Adriatykiem w Chorwacji. Zatrzymano go, bo w jednej z przymierzalni sfilmował rozebraną nastolatkę. Po tym incydencie

prokuratura w Splicie wszczęła śledztwo. Kapłan przyznał się przed prokuratorem do nagrania, wyraził skruchę i złożył wniosek o wymierzenie kary bez procesu przed chorwackim sądem.

To nie koniec, bo w zabezpieczonym laptopie i telefonie komórkowym śledczy znaleźli kilkadziesiąt filmów nagranych ukrytą kamerą w toaletach damskich i przymierzalniach sklepów. Nośniki zostały przekazane zamojskiej prokuraturze.

Kolejne dowody zabezpieczono na plebanii w Wielączy (gm. Szczebrzeszyn), gdzie pełnił posługę duchowny. Biegli wskazywali, że zawarte na 262 zdjęciach i 7 filmach treści mają charakter pornograficzny i uwidocznione są tam osoby małoletnie.

W toku śledztwa ustalono, że 34-latek używał kamerki przyklepionej do buta i od dołu filmował przebiegającą się w przymierzalniach osoby, mon-

tował też kamerki w toaletach, łazienkach i innych miejscach. Filmiki nagrywał w latach 2015-2017, m.in. w Zamościu i na terenie powiatów zamojskiego i biłgorajskiego.

Przesłuchiwany w charakterze podejrzanego wikary przyznał się do winy i zapewnił, że żałuje tego, co robił. Wyjaśnił, że nagrania te traktował jako formę odreagowania stresu.

Za posiadanie pornografii z udziałem nieletnich oraz utrwalanie na filmach wizerunków nagich osób bez ich zgody groziło mu do 5 lat pozbawienia wolności. 34-latek chciał dobrovolnie poddać się karze roku pozbawienia wolności w zawieszeniu na 3 lata. Zgodził się również na grzywnę w wysokości 4,5 tys. zł, dozór kuratora i przepadek nośników, na których nagrane były filmy. Ale sąd – na prośbę prokuratury – nie przychylił się do tego wniosku (śledczy uznali, że uzgodniona kara nie uwzględniła wystarczająco interesów pokrzywdzonych). Proces przed Sądem Rejonowym w Zamościu

lew

„Ekspert” od kont

POW. BIŁGORAJSKI

Podszywający się pod eksperta od kryptowalut oszust był do tego stopnia przekonujący, że 34-letni mieszkaniec powiatu biłgorajskiego zainstalował na swoim komputerze aplikację do zdalnego pulpitu. Stracił ponad 10 tys. zł.

Z relacji pokrzywdzonego, który 25 listopada zgłosił się na policję, wynikało, że kilka dni wcześniej na jego numer komórkowy zadzwonił mężczyzna z pytaniem, czy pamięta jak inwestował pieniądze na giełdzie. 34-latek kontynuował rozmowę, ponieważ około roku wcześniej kupił bitcoiny (chodzi o wirtualną walutę). Dzwoniący poinformował go, że zgromadzona kwota urosła do 50 tys. zł i zapytał, czy chce te pieniądze wypłacić.

Zagadnięty mieszkaniec powiatu biłgorajskiego stwierdził, że

toczył się więc w normalnym trybie. Wyrok zapadł 29 kwietnia. Duchowny został uznany winnym popełnienia wszystkich zarzucanych mu czynów i został za to skazany na 1,5 roku bezwzględnego pozbawienia wolności. Od oskarżonego zasądzono też zadośćuczynienie na rzecz 30 pokrzywdzonych (29 kobiet i jednego mężczyzny) w kwotach po 5 tys. zł, co daje łącznie 150 tys. zł, a także ponad 12 tys. zł tytułem kosztów sądowych.

Od tego wyroku odwołała się zarówno prokuratura, jak i obrońcy oskarżonego. W poprzednim miesiącu Sąd Okręgowy w Zamościu utrzymał w mocy wyrok sądu pierwszej instancji w zakresie kary, a dodatkowo zakazał oskarżonemu prowadzenia działalności związanej z wychowaniem, edukacją i opieką nad osobami małoletnimi na okres 10 lat oraz orzekł przepadek nośników, na których nagrane były filmy.

To orzeczenie jest już prawomocne.

lew



34-latek kontynuował rozmowę, ponieważ około roku wcześniej kupił bitcoiny.

część wypłaci, a pozostałą kwotę dalej tak pokierował rozmową, że zmanipulowany 34-latek zainstalował na swoim komputerze aplikację do zdalnego sterowania pulpitem, dzięki której oszust uzyskał dostęp do jego urządzenia – informuje Joanna Klimek, rzecznik prasowy biłgorajskiej policji.

Wkrótce też wszedł w posiadanie loginów i haseł do dwóch kont bankowych 34-latka, który dodatkowo podał „ekspertowi” również wygenerowane kody oraz dane z dowodu osobistego.

Kiedy po jakimś czasie 34-latek sprawdził stan swojego konta, okazało się, że wyparowało z niego ponad 10 tys. zł. Policjanci poszukują oszusta i ponownie apelują o zdrowy rozsądek w kontaktach z nieznajomymi, szczególnie podczas transakcji internetowych.

lew

WÓJT GMINY STARY ZAMOŚĆ

informuje

że na tablicy ogłoszeń Urzędu Gminy i stronie internetowej <http://ugstaryzamosc.bip.lubelskie.pl> został zamieszczony wykaz o przeznaczeniu nieruchomości do sprzedaży w obrębie Wierzbza Gmina Stary Zamość.

OBWIESZCZENIE STAROSTY BIŁGORAJSKIEGO

Na podstawie art. 49 §1 i 2 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeksu postępowania administracyjnego (Dz.U. z 2021 r., poz. 735 z późniejszymi zmianami) w związku z art. IIł ust. 3, ustawy z dnia 10 kwietnia 2003 r. o szczególnych zasadach przygotowania i realizacji inwestycji w zakresie dróg publicznych (Dz.U. z 2020 r., poz. 1363 z późniejszymi zmianami)

zawiadamiam

że Starosta Biłgorajski decyzją znak: AB.6740.ZRID.4.2021 z dnia 17 listopada 2021 r. na wniosek Burmistrza Tarnogrodu, ul. Tadeusza Kościuszki 5, 23-420 Tarnogród udzielił zezwolenia na realizację inwestycji drogowej pn: „**Budowa drogi gminnej ulica Tamowskiego wraz z łącznikiem do ulicy Mickiewicza w miejscowości Tamogród**”, obejmującej nieruchomości, bądź ich części, oznaczone w ewidencji gruntów:

A. Działki wchodzące pod inwestycję stanowiące istniejący pas drogowy drogi gminnej ul. Tamowskiego:

Obręb nr 0001 Tamogród, jednostka ewidencyjna 060212 4 Tamogród Miasto

448

B. Działki ub ich części, które planowane są do przejęcia na rzecz jednostki samorządu terytorialnego – ul. Tamowskiego:

Obręb nr 0001 Tamogród, jednostka ewidencyjna 060212 4 Tamogród Miasto

438 (438/1)*; 439 (439/1)*; 440 (440/1)*; 441/1 (441/4)*; 441/2 (441/6)*; 441/3 (441/8)*; 442 (442/1)*; 443 (443/1)*; 445 (445/1)*; 446 (446/1)*; 447 (447/1 447/2)*; 449/7; 451 (451/1)*; 452 (452/1)*; 453/1 (453/3)*; 459/1 (459/3)*; 460/2 (460/11)*; 460/6 (460/13)*; 460/7 (460/15)*; 3587/1; 3587/2 (3587/15)*; 3587/5 (3587/17)*; 3587/6 (3587/19)*; 3587/9 (3587/21)*

* w nawiasach podano numer działek, które powstaną w wyniku podziału nieruchomości i przejdą pod pas drogi, na własność Gminy Tamogród.

C. Działki wchodzące pod inwestycję stanowiące istniejący pas drogowy drogi gminnej łącznika do ulicy Mickiewicza:

Obręb nr 0001 Tamogród, jednostka ewidencyjna 060212 4 Tamogród Miasto

3557

D. Działki lub ich części, które planowane są do przejęcia na rzecz jednostki samorządu terytorialnego – łącznik do ulicy Mickiewicza:

Obręb nr 0001 Tamogród, jednostka ewidencyjna 060212 4 Tamogród Miasto

3587/12; 3554 (3554/1)*; 3587/9 (3587/22)*; 3587/10 (3587/24)*; 3587/11 (3587/26)*

* w nawiasach podano numer działek, które powstaną w wyniku podziału nieruchomości i przejdą pod pas drogi, na własność Gminy Tamogród.

E. Działki podlegające czasowemu zajęciu na czas realizacji inwestycji:

Obręb nr 0001 Tamogród, jednostka ewidencyjna 060212 4 Tamogród Miasto

Działka nr 441/1 (441/5)* – przebudowa sieci elektrycznej

Działka nr 442 (441/2)* – przebudowa sieci elektrycznej

Działka nr 3443 – przebudowa sieci elektrycznej

Działka nr 3444 – przebudowa sieci elektrycznej

Działka nr 3449/7 – przebudowa sieci elektrycznej

Działka nr 3511/1 – przebudowa sieci elektrycznej

Działka nr 3534 – przebudowa skrzyżowania łącznika z ul. Mickiewicza

Zakres inwestycji obejmuje:

Początek robót ul. Tamowskiego zlokalizowano w km 0+000 (kilometrąz roboczy przyjęty na potrzeby niniejszego opracowania) na krawędzi jezdni drogi gminnej ul. 3 Maja. Koniec trasy zlokalizowano w km 0+537.

Początek robót łącznika ul. Tamowskiego do ulicy Mickiewicza usytuowany na krawędzi jezdni ul. Mickiewicza w km 0+000, a koniec trasy w km 0+091.

Projektowa podstawowa szerokość jezdni dróg wynosi 5,00 m (2 pasy ruchu po 2,50 m każdy).

Projektowana szerokość poboczy gruntowych o nawierzchni ulepszonej wynosi 0,75 m.

Zakres robót branży elektrycznej obejmuje wykonanie odcinka oświetlenia ulicznego.

W ramach inwestycji przewiduje się:

- roboty rozbiórkowe,
- roboty ziemne,
- budowa odcinka oświetlenia ulicznego,
- regulacja wysokościowa urządzeń uzbrojenia poziennego,
- wykonanie obramowań,
- wykonanie nawierzchni jezdni,
- wykonanie poboczy,
- wprowadzenie stałej organizacji ruchu,
- wykonanie urządzeń bezpieczeństwa ruchu,
- roboty wykończeniowe.

Decyzja zobowiązuje do:

- niezwłocznego wydania nieruchomości,
- faktycznego objęcia nieruchomości w posiadanie przez właściwego zarządcę drogi,
- uprawnía do rozpoczęcia robót budowlanych.

Niniejsze obwieszczenie zostaje zamieszczone na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Gminy Tamogród i Starostwie Powiatowym w Biłgoraju oraz ogłoszone w prasie lokalnej „Kronice Tygodnia” i na stronie Biuletynu Informacji Publicznej Urzędu Gminy Tamogród i Starostwa Powiatowego w Biłgoraju.

Zgodnie z art. 49 §2 Kpa dzień, w którym nastąpiło publiczne obwieszczenie, inne publiczne ogłoszenie lub udostępnienie pisma w Biuletynie Informacji Publicznej wskazuje się w treści tego obwieszczenia, ogłoszenia lub w Biuletynie Informacji Publicznej, zawiadomienie uważa się za dokonane po upływie 14 dni od dnia, w którym nastąpiło publiczne obwieszczenie, inne publiczne ogłoszenie lub udostępnienie pisma w Biuletynie Informacji Publicznej.

Z treścią przedmiotowej decyzji można zapoznać się w Wydziale Architektury i Budownictwa Starostwa Powiatowego w Biłgoraju przy ul. Kościuszkzi 94, pok. Nr 4 (tel. 84 688 20 63) w godzinach pracy Urzędu.

Od niniejszej decyzji strony mogą składać odwołanie do Wojewody Lubelskiego w terminie 14 dni od dnia publicznego ogłoszenia, za pośrednictwem organu który wydał decyzję.

OBWIESZCZENIE STAROSTY BIŁGORAJSKIEGO

Na podstawie art. 49 §1 i 2 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeksu postępowania administracyjnego (Dz.U. z 2021 r., poz. 735 z późniejszymi zmianami) w związku z art. IIł ust. 3, ustawy z dnia 10 kwietnia 2003 r. o szczególnych zasadach przygotowania i realizacji inwestycji w zakresie dróg publicznych (Dz.U. z 2020 r., poz. 1363 z późniejszymi zmianami)

zawiadamiam

że Starosta Biłgorajski decyzją znak: AB.6740.ZRID.6.2021 z dnia 22 listopada 2021 r. na wniosek Wójta Gminy Biłgoraj, ul. T. Kościuszki 88, 23-400 Biłgoraj udzielił zezwolenia na realizację inwestycji drogowej pn: „**Budowa drogi gminnej Nr 109236L w km roboczym 0+000 do km 0+719 wraz ze ścieżką rowerową w miejscowości Podlesie**”, obejmującej nieruchomości, bądź ich części, oznaczone w ewidencji gruntów:

A. Działki gminne wchodzące pod inwestycję niepodlegające podziałowi:

Obręb nr 0030 Dereżnia Solska, jednostka ewidencyjna 060203 2 Biłgoraj

1509, 1512, 1513, 1514, 1533

B. Działki lub ich części, które planowane są do przejęcia na rzecz jednostki samorządu terytorialnego:

Obręb nr 0030 Dereżnia Solska, jednostka ewidencyjna 060203 2 Biłgoraj

1137/2 (1137/3)*; 1130/1 (1130/4)*; 1138 (1138/1)*; 1137/2 (1137/3)*; 1130/2 (1130/6)*; 1050 (1050/1)*; 1049 (1049/1)*; 811 (811/1)*; 812 (812/1)*; 813/1; 813/2 (813/3)*; 815 (815/1)*; 817 (817/1)*; 819 (819/1)*; 821 (821/1)*; 823 (823/1)*; 825 (825/1)*; 827 (827/1)*; 829 (829/1)*; 831 (831/1)*; 833 (833/1)*; 836 (836/1)*; 838 (838/1)*; 840 (840/1)*; 843 (843/1)*; 846 (846/1)*; 849/2 (849/3)*; 852 (852/1)*; 856 (856/1)*; 860 (860/1)*; 864 (864/1)*; 868 (868/1)*; 872 (872/1)*; 876 (876/1)*; 880 (880/1)*; 884 (884/1)*; 888 (888/1)*; 892 (892/1)*; 895 (895/1)*; 896 (896/1)*; 900 (900/1)*; 904 (904/1)*; 907 (907/1)*; 910 (910/1)*; 914 (914/1)*; 917 (917/1)*; 921 (921/1)*; 925 (925/1)*; 929 (929/1)*; 933 (933/1)*; 937 (937/1)*; 941 (941/1)*; 945 (945/1)*; 948 (948/1)*; 951 (951/1)*; 954 (954/1)*; 957 (957/1)*; 960 (960/1)*; 963 (963/1)*; 966 (966/1)*; 969 (969/1)*; 972 (972/1)*; 975 (975/1)*; 978 (978/1)*; 981 (981/1)*; 984 (984/1)*; 987 (987/1)*; 990 (990/1)*; 993 (993/1)*; 996 (996/1)*; 999 (999/1)*; 1002 (1002/1)*; 1005/2 (1005/3)*; 1007/2 (1007/5)*; 1009/2 (1009/3)*; 1011/2 (1011/3)*; 1013 (1013/1)*; 1015 (1015/1)*; 1017 (1017/1)*; 1557 (1557/1)*; 1007/1 (1007/4)*; 1009/1; 1011/1

* w nawiasach podano numer działek, które powstaną w wyniku podziału nieruchomości i przejdą pod pas drogi gminnej, na własność Gminy Biłgoraj.

C. Działki podlegające czasowemu zajęciu na czas realizacji inwestycji:

Obręb nr 0030 Dereżnia Solska, jednostka ewidencyjna 060203 2 Biłgoraj

Działka nr 1509 – przebudowa skrzyżowania z drogą gminną

Działka nr 1533 – przebudowa skrzyżowania z drogą gminną

Zakres inwestycji obejmuje:

Wykonanie drogi klasy D i ścieżki rowerowej w ciągu publicznej drogi gminnej Nr 109236L. Całkowita długość drogi wynosi ok. 719 mb, natomiast długość ścieżki rowerowej wynosi 607 mb. Nawierzchnia drogi i ścieżki rowerowej zostanie wykonana z asfaltu. Zasadnicza szerokość drogi wyniesie 3,5 m z poszerzeniem na łukach i mijankach do 5,5 m. W ramach inwestycji przewiduje się ponadto: przebudowę skrzyżowań z wewnętrznymi drogami gminnymi, wykonanie mijanek, wykonanie podbudowy z gruntu stabilizowanego cementem Rm=2,5 MPa, wykonanie podbudowy z kruszywa kamiennego, wykonanie nawierzchni z betonu asfaltowego, wykonanie zjazdów indywidualnych w granicach pasa drogowego, mijanek, poszerzeń, wykonanie przepustu pod ścieżką rowerową, wykonanie przepustów na zjazdach indywidualnych, wycinkę drzew i zakrzaczeń kolidujących z inwestycją oraz odmulenie i reprofiliację rowów. Wykonanie kanału technologicznego.

W ramach inwestycji przewiduje się:

- budowę jednojezdniowej dwupasowej publicznej drogi gminnej o szerokości jezdni 3,5 m na odcinku prostym i szerokości 5-5,5 m na mijankach i poszerzeniach oraz długości 719 m,
- budowę ścieżki rowerowej szerokości 2,0 m od km 0+111 i długości 607 m o nawierzchni asfaltowej,
- budowę skrzyżowań z drogami gminnymi, skrzyżowania zwykle, nieskanalizowane, trzywlotowe,
- wykonanie mijanek o długości 25 m, o skosach 1:1 i szerokości jezdni 5,0 m,
- wykonanie podbudowy z gruntu stabilizowanego cementem Rm=2,5 MPa,
- wykonanie podbudowy z kruszywa kamiennego 31,5/63 mm,
- wykonanie podbudowy z kruszywa łamanego 0/31,5 mm,
- wykonanie nawierzchni asfaltowej,
- wykonanie zjazdów indywidualnych (w granicach pasa drogowego) i publicznych na drogi gminne, mijanek oraz poszerzeń,
- reprofilację, odmulenie i uśnięcie zakrzaczeń z rowów,
- odbudowę (remont) istniejących przepustów oraz wykonanie nowego pod ścieżką rowerową,
- wycinkę drzew i zakrzaczeń kolidujących z inwestycją,
- budowę kanału technologicznego w pasie drogowym drogi gminnej.

Decyzja zobowiązuje do:

- niezwłocznego wydania nieruchomości,
- faktycznego objęcia nieruchomości w posiadanie przez właściwego zarządcę drogi,
- uprawnía do rozpoczęcia robót budowlanych.

Niniejsze obwieszczenie zostaje zamieszczone na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Gminy Biłgoraj i Starostwie Powiatowym w Biłgoraju oraz ogłoszone w prasie lokalnej „Kronice Tygodnia” i na stronie Biuletynu Informacji Publicznej Urzędu Gminy Biłgoraj i Starostwa Powiatowego w Biłgoraju.

Zgodnie z art. 49 § 2 Kpa dzień, w którym nastąpiło publiczne obwieszczenie, inne publiczne ogłoszenie lub udostępnienie pisma w Biuletynie Informacji Publicznej wskazuje się w treści tego obwieszczenia, ogłoszenia lub w Biuletynie Informacji Publicznej, zawiadomienie uważa się za dokonane po upływie 14 dni od dnia, w którym nastąpiło publiczne obwieszczenie, inne publiczne ogłoszenie lub udostępnienie pisma w Biuletynie Informacji Publicznej.

Z treścią przedmiotowej decyzji można zapoznać się w Wydziale Architektury i Budownictwa Starostwa Powiatowego w Biłgoraju przy ul. Kościuszkzi 94, pok. Nr 4 (tel. 84 688 20 63) w godzinach pracy Urzędu.

Od niniejszej decyzji strony mogą składać odwołanie do Wojewody Lubelskiego w terminie 14 dni od dnia publicznego ogłoszenia, za pośrednictwem organu który wydał decyzję.

EL-DENT
Od 1984 roku

NZO EL-DENT Elżbieta Korneń
Zamość ul. Szwedzka 15
rejestracja tel. 84 639 48 08
rejestracja online www.el-dent.eu
pon.-pt. 8⁰⁰-20⁰⁰, sob. 8⁰⁰-14⁰⁰

- wybielanie, leczenie kanałowe
- RTG zębów, pantomogram, cefalometria
- mosty, korony porcelanowe
- implanty, usuwanie ósemeł
- protezy NFZ, protezy szkieletowe
- stomatologia dziecięca do 18 r.ż. NFZ

GARAŻE Blaszane
BRAMY Garażowe
KOJCE dla Psów

Najniższe **CENY**
Różne wymiary
Transport i montaż
GRATIS cały KRAJ
Automatyka do bram!
www.konstal-garaze.pl
781-088-977 604-397-105
81-440-51-08 82-592-28-44 84-539-81-91

PK-TANK Dostawy Paliw
już od 1000 l

**Z POLSKICH
RAFINERII**

☎ 721 210 210
84 686 33 10 **superpaliwa.pl**

Motoryzacja

SAMOCZODY - SPRZEDAŻ

- Mercedes E200 CDI, (2010). Tel. 732 808 900.

CHEŁM

- Opel corsa, 1.4 benzyna, 2013 r., tempomat, wielof. kierownica, czujnik parkowania, c. 29 900 zł. Tel. 786 879 777.
- VW polo 1.4, sprawny, opłacony, słaby akumulator, do poprawek, c. 3500 zł. Tel. 577 967 757.
- Sprzedam. Ford focus 1.8, benzyna, 2002 r., przebieg 210 000 km. Tel. 664 549 590.
- VW jetta, 1.6 tdi, 233 000 km przebiegu, kolor czarny, 2010 r. Tel. 514 480 615.
- Sprzedam. Mitsubishi outlander, 2.0, diesel, klimatyzacja, tempomat, 4x4, c. 20 4000 zł. Tel. 786 879 777.
- Sprzedam. Toyota rav 4, 2.0, diesel, szyberdach, klimatyzacja, zadbane. Tel. 786 879 777.
- Sprzedam. Ford kuga, 2.0, diesel, 2008 r., skóra, najbogatsza wersja. Tel. 786 879 777.
- Sprzedam. Mercedes sprinter, 2.3, diesel, 1995 r., nowe części, c. 15 900 zł. Tel. 786 879 777.
- Sprzedam. Fiat panda, 1.1, benzyna, 2009 r., 1 właściciel, serwisowany, zadbane, c. 8 900 zł. Tel. 786 879 777.
- Sprzedam. Toyota carina, 1.6, LPG, 1993 r., stan techniczny bdb., szyberdach, c. 5 400 zł. Tel. 786 879 777.
- Sprzedam. Ford mondeo, 2.0, tdc, 2002 r., c. 2300 zł. Tel. 781 943 644.
- Sprzedam. VW touran, 1.9, 2008 r., c. do uzg. Tel. 606 909 311.
- Sprzedam. Fiat punto, 2001 r., srebrny, stan techniczny dobry. Tel. 506 816 819.

- Sprzedam. Hyundai santa fe, 2003 r., skóra, silnik 2.0 diesel, napęd 4x4, czarny, c. do uzg. Tel. 508 928 589.

SAMOCZODY KUPNO

CHEŁM

- Skup aut: osobowe, busy, wszystkie marki, każdy stan. Tel. 727 563 368.
- SKUP AUT, GOTÓWKA, TRANSPORT. Tel. 794 564 080.
- Kupię auto do 5 000 zł. Tel. 781 270 206.

MOTOCYKLE I QUADY

- Nowy, ładny skuter, 125 pojemność. Cena do uzgodnienia. Tel. 505 773 945.

INNE MOTORYZACYJNE

Garaże, blaszaki i bramy garażowe. Tel. 607 526 377.

- Sprzedam felgi stalowe 16, 4 sztuki, 5 x 112. Tel. 731 203 611.
- Kasacja aut, wydawanie zaświadczeń, dobre ceny. Cena 900zł. Tel. 511 214 398.
- Sprzedam opony z felgami do Audi, zimowe, 185/65 R15 i opryskiwacz. Tel. 729 648 146.

CHEŁM

- Garaże blaszaki i bramy garażowe. Tel. 607 526 377.
- Sprzedam. Opony zimowe firmy Matador Nordicca, SUV, 4x4, 235/60/18. Tel. 504 377 961.
- Sprzedam. Opony zimowe 195/65/15 na felgach stalowych, volvo, c. 250 zł. Tel. 501 680 224.
- Sprzedam. Części: warszawa, nysa, żuk, różne. Tel. 515 710 661.
- Sprzedam. Opony, 2 sztuki, 185/65, R15, zimowe, stan dobry. Tel. 512 083 744.
- Sprzedam. Opony zimowe, ford, 4 sztuki, felgi stalowe 4 sztuki. Tel. 507 072 852.
- Sprzedam. Opony z felgami, fiat 125 p. Tel. 512 083 744.

Nieruchomości

DOMY



Sprzedam dom w pięknej i spokojnej okolicy, 3 km do Starówki, Zamość. Tel. 501 741 905.



• Dom murowany 100 mkw., na działce 3000 mkw., Skierbieszów. Cena: 140 000 zł. 505 578 867.

CHEŁM

- Sprzedam. Dom po remoncie, działka 17 a, oficyna, garaż, ogrzewanie, gaz. Tel. 789 250 227.
- Sprzedam. Dom - 150 mkw., 2 oddzielne wejścia, garaże, działka 6 a, osiedle Dyrekcyjna, c. 475 000 zł. Tel. 507 965 691.
- Sprzedam. Dom, 2 pokoje, kuchnia, łazienka, działka - 1081 mkw., Oksów, lub zamienię na mieszkanie, parter, c. 215 000 zł. Tel. 505 468 817.
- Sprzedam. Połowa domu, do remontu, przy ul. Lubelskiej 164, Chełm, c. 69 000 zł. Tel. 537 311 122.
- Sprzedam. Dom, nowy - 150 mkw., działka - 800 mkw., Pokrówka, ul. Gminna 44c, c. 495 000 zł. Tel. 883 276 471.
- Sprzedam. Dom drewniany - 130 mkw., działka 8 - arów, komórka, c. do uzg. Tel. 501 536 026.
- Sprzedam. Dom piętrowy - 130 mkw., działka - 461 a, ul. Mościckiego. Tel. 515 959 229.

MIESZKANIA

- Sprzedam mieszkanie M3, ul. Orzeszkowej, Zamość. Tel. 576 407 087.

CHEŁM

- Kupię mieszkanie do remontu. Zadzwoń i zapytaj. Tel. 669 707 262.
- Sprzedam M-3, 52 mkw., w pobliżu przedszkole, szkoła, dużo zieleni, 4 piętro, ul. Wolności, Chełm, c. 210 000 zł. Tel. 608 815 415.
- Sprzedam. Mieszkanie, parter, 45 mkw., 3 pokoje, ul. Wołyńska 3, CHSM. Tel. 507 982 778.
- Wynajmę. Stacja dla pani pracującej lub studentki, umeblowana, c. 500 zł. Tel. 696 019 073.
- Sprzedam. Mieszkanie, parter, 46 mkw., przy ul. Wołyńskiej 3, CHSM, 3 pokoje. Tel. 512 400 798.
- Sprzedam. Mieszkanie przy ul. Szymanowskiego, 2 pokoje, parter, po remoncie, 66 mkw. Tel. 502 225 587.
- Sprzedam. M-3, 52 mkw., parter, wspólnota, Chełm, os. Dyrekcyjna Górna. Tel. 600 235 247.
- Sprzedam. Kawalerka, ul. Wieniawskiego, 33 mkw., ładna, CHSM. Tel. 506 807 474.
- Sprzedam. M-4 po remoncie, 59 mkw., I p., Oksów, wspólnota, duża piwnica, garaż blaszak, stan bdb. Tel. 600 291 123.
- Wynajmę. Kawalerka, osiedle Dyrekcyjna, parter, wyposażona. Tel. 695 632 427.
- Wynajmę. Mieszkanie, 2 pokoje, 36 mkw., ul. Kolejowa, os. Demos, c. 1000 zł. Tel. 691 156 033.
- Sprzedam. Mieszkanie - 38 mkw., Sawin, II p., 2 pokoje, c. 125 000 zł. Tel. 510 147 149.

- Wynajmę pokoje dla mężczyzn: studentów, uczących się lub pracujących, mogą być obcokrajowcy. Mieszkanie umeblowane i samodzielne, internet i TV, bez opłat licznikowych, w Chełmie. Tel. 502 265 085.
- Wynajmę. 2 pokoje, kuchnia, łazienka, 45 mkw., I p., umeblowane, ok. Carrefoura, dla pani pracującej. Tel. 609 023 164.
- Sprzedam. Mieszkanie - 32 mkw., parter, ul. Lubelska, pilnie. Tel. 518 145 122.
- Wynajmę. Mieszkanie na os. „Demos”, 2 pokoje, kuchnia, przy ul. Kolejowej. Tel. 516 838 189.
- Sprzedam M-4, Rejowiec, 65 mkw., II p., spółdzielczo-własnościowe z KW. Tel. 609 413 260
- Wynajmę. Stacja, centrum Chełma. Tel. 695 632 482.
- Wynajmę. Mieszkanie 2-pokojowe, 47 mkw., częściowo umeblowane, w centrum Chełma. Tel. 886 725 166.
- Wynajmę. Mieszkanie, II p., 53 mkw., 2 pokoje z kuchnią, przy ul. Siedleckiej 2b. Tel. 500 048 988.
- Sprzedam mieszkanie. Chełm, Podgórze. Drugie piętro, trzy pokoje, 70 mkw. Tel. 690 460 977.
- Wynajmę. Mieszkanie, ul. Wołyńska, parter, 46 mkw., 2 pokoje. Tel. 518 144 775.
- Wynajmę. M-3, 2 pokoje, parter, 45 mkw., przy ul. Wołyńskiej. Tel. 506 807 474.
- Wynajmę. M-3, częściowo umeblowane, 2 piętro, opłaty plus kaucja. Tel. 519 775 348.
- Sprzedam. Mieszkanie - 39 mkw., II piętro, 2 pokoje, ul. Piłsudskiego, c. 193 000 zł. Tel. 780 186 788.
- Sprzedam. Mieszkanie - 74 mkw., 4 pokoje, ul. Wirskiego. Tel. 515 959 229.
- Sprzedam. Mieszkanie, ul. Kolejowa, 56 mkw., II piętro, 3 pokoje, garaż. Tel. 502 225 587.

- Sprzedam. Kawalerka, parter, ul. Piotra Skargi, pilne. Tel. 518 145 122.
- Sprzedam. Mieszkanie, 3 pokoje, I piętro, 60 mkw., ul. Gen. Maczka. Tel. 518 144 775.
- Sprzedam. Kawalerka - 25,5 mkw., I piętro, ul. Wojślawicka, c. 150 000 zł. Tel. 601 414 912.
- Sprzedam. M-5, umeblowane, 57 mkw., stan idealny, okolice dworca PKP. Tel. 692 423 803.

LOKALE

- Wynajmę budynek pod działalność, 150 mkw. Tel. 505 479 265.

CHEŁM

- Wynajmę. Lokal - 40 mkw., wszystkie media, przy ul. Paderewskiego. Tel. 504 377 961.

DZIAŁKI

- Mazury 2H, uzbrojona. 609 567 221.

CHEŁM

- Sprzedam. Działka budowlana, 13 a, Kol. Żółtańce 78/9, c. 120 000 zł. Tel. 605 788 526.
- Sprzedam. Działka rolna - 0,5 ha, blisko szosy, gm. Dorohusk, c. 30 000 zł. Tel. 519 723 908.
- Sprzedam. Działka - 43 a, z budynkami, wszystkie media, przy ul. Kolejowej, c. 390 000 zł. Tel. 696 567 683.
- Sprzedam. Działka rolna w Okszowie - 67 a. Tel. 507 663 213.
- Sprzedam PILNIE. Działka rolno-budowlana 2,20 ha (całość), w tym 2x30 budowlana, nr 131,132,133. Ludwinów, gm. Chełm. Cena do uzg. Tel. 692577154.
- Sprzedam. Działka budowlana, ogrodzona, 0,53 ha, Świerże, c. 99 000 zł. Tel. 506 807 474.
- Sprzedam. Działka budowlana - 843 mkw., ul. Lubelska, obok PKP. Tel. 515 959 229.

ZAMOŚĆ TOMASZÓW LUB. HRUBIESZÓW BILGORAJ
Kronika
TYGODNIA

22-400 Zamość, ul. Żeromskiego 3
tel. 84 627 00 11, 638 99 93
fax 84 638 99 93
redakcja@kronikatygodnia.pl



WYDAWCA

Grupa Wydawnicza
Słowo sp. z o.o.
ul. Domaniewska 17/19
lok. 133
02-672 Warszawa

KOLPORTAŻ

Press-Trans
tel. 604 494 479

P.O. REDAKTORA NACZELNEGO

Piotr Pyrkosz

REDAGUJE ZESPÓŁ W SKŁADZIE

Maria Dec-Kiełb – z-ca red. naczelnego
Anna Szewc – redaktor online
Wioletta Dudek-Ruszel – korekta
Leszek Wójtowicz

WSPÓŁPRACOWNICY

Adam Gąsianowski, **Magdalena Kołcon**
Mariusz Parol, **Marek Sztoczel**
Tomasz Tomczewski

DZIAŁ REKLAM I OGŁOSZEŃ

Joanna Olecka – dyrektor
tel. 665 752 203
j.olecka@kronikatygodnia.pl
Aneta Szpinda – Specjalista ds. reklamy
tel. 665 751 702
a.szpinda@kronikatygodnia.pl
Dorota Wiatr – Specjalista ds. reklamy
tel. 669 494 080
d.wiatr@kronikatygodnia.pl

OGŁOSZENIA DROBNE

Jowita Chmiel

Zapraszamy
w godz. 8.00-16.00
Zamość, ul. Żeromskiego 3
reklama@kronikatygodnia.pl
tel./fax 84 638 43 93

Kupony na bezpłatne ogłoszenia można wrzucać do specjalnych skrzynek (adresy na str. 27). Skrzynki opróżniane są we czwartki.

SKŁAD I ŁAMANIE

Piotr Aurzecki
Dorota Świątowska

DRUK

Seregni Printing
Group Sp. z o.o.
ul. Matuszewska 14 hala B3
03-876 Warszawa

Materiałów niezamówionych redakcja nie zwraca. Zastrzega się prawo skrótów i zmian tytułów. Redakcja nie odpowiada za treść zamieszczanych reklam i ogłoszeń.

ZACISZE
CENTRUM MEDYCZNE
Zamość, Al. Jana Pawła II 8
PRZYJMUJĄ SPECJALIŚCI

OKULISTA
lek. med. Emanuela Bętkowska
lek. med. Tomasz Bentkowski

NEUROCHIRURG
lek. med. Adam Harasimiuk
lek. med. Tomasz Szymański

NEUROLOG
dr n. med. Beata Szajnoga

CHIRURG ONKOLOG
lek. med. Andrzej Traczyk

PULMONOLOG
lek. med. E. Poniatowska-Kubina
lek. med. Ewa Lipska

ORTOPEDA
dr n. med. Paweł Sokołowicz

GASTROENTEROLOG
lek. med. Katarzyna Wójcik

FIZJOTERAPEUTA
mgr Krystian Kędra

PRACOWNIA USG

SALON OPTYCZNY

Rejestracja tel. 602 450 762
www.centrummedycznezacisze.pl

- Sprzedam działki: rolno-budowlana o pow., 1.53 ha, budowlana o pow., 0.1540 ha, Janów. Tel. 724 321 632.
- Sprzedam. Działka - 895 mkw., ul. Wolwinów/Kosynierów, nr działki 89/7, c. 65 000 zł. Tel. 510 105 010.

NIERUCHOMOŚCI INNE

CHEŁM

- Kupię garaż murowany w Chełmie. Tel. 605 657 046.
- Sprzedam garaż murowany, nowy, ul. Hrubieszowska 102, obok Auto-Gaz, ogrodzony zespół garaży, c. 39 500 zł. Tel. 508 209 568.
- Sprzedam. Las mieszany - 5,24 ha, 60-letni, Ujazdów, gm. Hańsk, c. 220 000 zł. Tel. 509 165 151.
- Sprzedam. Hala, magazyn, 1024 mkw., zaplecze, ul. Okszowska. Tel. 780 186 788.

GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI

GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, Rynek Solny 1. Tel. 84-639-10-59, www.kgorski.pl. SPRAWDZONE NIERUCHOMOŚCI z adresami. Tel. 511 685 188

- Wielącza Poduchowna, 2 nowe domy o pow. użytkowej 132 i 111 mkw., w stanie surowym otwartym na działkach o pow. 900 mkw., c. 299 000 zł.

DOMena NIERUCHOMOŚCI

DOMena Nieruchomości Budownictwo ul. Grecka 6. Zamość, Hotel Renesans, www.domenazam.pl. Tel. 84-638-40-87. Tel. 603 470 683

- Działki budowlane w miejscowości Sitaniec Błonie, gm. Zamość, c. 75 tys. zł/ działka.

SKUP FASOLI
L. HOJDA
* NIEPRZEBRANA, PROSTO Z POLA
WOLICA k. Hrubieszowa
604 125 143

- Działka z możliwością zabudowy o pow. 0,24 ha położona w Bodaczowie, gm. Szczepieszyn wraz z działkami łąki o pow. 0,44 ha, c. 50 tys. zł.
- Oferujemy do sprzedaży gotowe projekty domów jednorodzinnych, garaży i budynków gospodarczych.
- Wynajem: lokal handlowo-usługowy (parter, I piętro, II piętro) położony w bardzo atrakcyjnej lokalizacji miasta Zamość, ul. Piłsudskiego.
- Działka o pow. 7,17 ha zabudowana nowym budynkiem stajni, domem w stanie surowym oraz budynkami siedliskowymi, Kol. Gdyszyn, c. 590 tys. zł.
- Oferujemy do sprzedaży gotowe projekty domów jednorodzinnych, garaży i budynków gospodarczych.
- Dom wolnostojący na działce 28 a wraz z budynkami gospodarczymi, położony w Kalinowicach, przy głównej trasie Zamość- Tomaszów Lubelski, c. 499 tys. zł.
- Wypełniamy wnioski Czyste Powietrze oraz wykonujemy audyty energetyczne.
- Dom z budynkami gospodarczymi na działce o pow. 1,30 ha, Zawalów Kolonia, gm. Miączyn, c. 415 tys. zł.
- Dom w zabudowie bliźniaczej położony w miejscowości Płoskie, gm. Zamość, c. 359 tys. zł.
- Świetna, unikatowa lokalizacja miasta- działka o pow. 696 mkw., zabudowana domem mieszkalnym dwukondygnacyjnym oraz budynkiem garażowym, c. 950 tys. zł, ul. Piłsudskiego, Zamość.
- Dom do wykończenia/remontu na działce o pow. 1,24 ha, Mokre, gm. Zamość, c. 218 tys. zł.
- Wynajem: Lokal w podpiwniczeniu o pow. 38,40 mkw., w dobrym stanie na zamojskiej Starówce. Cena: 1200 zł/msc plus opłaty za media.

MEDIATOR DOM NIERUCHOMOŚCI

MEDIATOR-DOM BN, Aktualne oferty na www.mediator-dom.pl lub www.nieruchomoscizamo.pl, tel. 84-638-02-92, Tel. 507 158 800

- Ładny dom w Zawalowie, 20 km od Zamościa, c. 360 tys. zł.
- Dom na 10 a działce, 100 mkw., przy ul. Weteranów w Zamościu, c. 399 tys. zł.

Euro-DOM NIERUCHOMOŚCI

Biuro Nieruchomości (obok D.T. Tomasz) zlokalizowane pomiędzy ul. Gminną i ul. Hrubieszowską. „EURO-DOM”, ul. Hrubieszowska 2. Tel. 84-639-19-89, www.euro-dom-zamosc.pl Tel. 507 723 139

- Wynajem młynu, ok. 400 mkw., Niewirków.
- Siedlisko Wólka Wieprzecka 23 a, c. 125 tys. zł.
- Działki Jarosławiec- 1199 mkw., c. 119 tys. zł.
- Sprzedam dom, Siedliska, 211,6 mkw na działce 9 a, c.360 tys. zł
- Działka w Suchowoli 1,90 ha, działka składająca się z budowlanej, pola, lasu, c. 130 tys. zł.
- Działka leśna w okolicach zalewu, Jacnia, 0,60 ha, c. 60 tys. zł.
- Dom wolnostojący w Zamościu, 110 mkw., na działce 0,518 mkw., c. 370 tys. zł.
- Mieszkanie 38,50 mkw., ul. Bohaterów Monte Cassino, I piętro, c. 230 tys. zł.

Usługi

Naprawa komputerów i laptopów. Zamość, ul. Kilińskiego 48 (naprzeciwko III LO). Tel. 600 545 313 www.presskom.com

Cyklinowanie bezpyłowe, parkiety, panele. Tel. 602 324 113.

Posadzki, wylewki mixokretem. TANIO. Tel. 606 110 415.

Usługi remontowo-wykończeniowe. Tel. 884 609 403.



• NAGROBKI GRANITOWE, ZAKŁAD KAMIENIARSKI GRANBET. H. SOBCZUK, www.granbet.pl. Tel. 502 480 543.



TRANSPORT NISKOPODWOZIOWY MASZYN ROLNICZYCH I BUDOWLANYCH, KOMBAJNY, CIĄGNIKI, KOPARKI, DOMKI HOLENDERSKIE, ITP. Tel. 665 003 799.

GARAŻE BLASZANE, DREWNOPODOBNE
MOCNA KONSTRUKCJA! – OCYNK
TYLKO U NAS
WZMOCNIONY TRAPEZ BLACHY
Transport, Montaż **GRATIS!**
81 565 00 14
509-038-426
696-753-588
Krótkie Terminy
•HALE •MAGAZYNY •KOJCE DLA PSÓW

Multi Serwis - profesjonalne wykonanie instalacji elektrycznych, pomiary elektryczne, inteligentne domy. Monitoring w domach jednorodzinnych i firmach. Tel. 530-209-893

Rębakowanie gałęzi, koszenie trawników, przycinka żywopłotów, prace porządkowe i wynajem sprzętu. Tel. 511 259 666.



DOCIEPLENIA, TANIO, GWARANCJA, PROJEKT GRATIS. Tel. 790 373 628.

• WYNAJEM OSUSZACZY POWIETRZA. Tel. 530 026 922.

HYDRAULIK. TEL. 793 911 200.

PRZYŁĄCZA WODY. PRZYŁĄCZA KANALIZACJI. TEL. 793 911 200.

PRZYDOMOWE OCZYSZCZALNIE ŚCIEKÓW. TEL. 793 911 200.

USŁUGI ŚLUSARSKIE: BALUSTY, STELAŻE, KRATY, OGRODZENIA, BRAMY, PRZĘŚLA, REGENERACJA OGRODZEŃ. 515 144 650.

• Regipsy, poddasza, ścianki, gładź, malowanie. Tel. 510 289 915.

CHEŁM

- Piaskowanie, dojazd do klienta. Tel. 501 606 240.
- Transport rzeczy, sprzątanie piwnic, działek, mieszkań. Tel. 788 213 681.
- Chemia, matematyka, fizyka - korepetycje. Tel. 661 119 284.
- TYNKI - maszynowe, gipsowe, cementowo-wapienne. Tel. 506 396 999
- Tynki cementowo-wapienne, glazura, remonty. Tel. 695 554 506.
- Tapety natryskowe, malowanie. Tel. 604 859 803.
- Cyklinowanie, układanie, naprawa. Tel. 668 127 879.
- Usługi budowlane, remonty łazienek, wykończenie wnętrz. Tel. 604 225 833.
- Elewacje, tynki wewnętrzne, wykończenie wnętrz, docieplenie budynków, gładzie. Tel. 730 658 803.
- Kompleksowe remonty łazienek, wykończenia wnętrz i inne. Tel. 698 278 170.
- Korepetycje z matematyki. Tel. 662 277 747.

INNE

- Owies, pszenżyto, siano, słoma kostki, mleko kozie. Tel. 519 651 623.

CHEŁM

- Sprzedam. Gołębie kingi. Tel. 518 219 806.
- Sprzedam. Siano w belach, w stodole, ekstrasuche, c. 50 zł/szt., dzwonić po 18. Tel. 662 208 232.
- Sprzedam. Ziemniaki z gospodarstwa ekologicznego, różne. Tel. 662 208 232.
- Usługi. Domki na ogródki działkowe, domki wczasowe. Tel. 883 276 471.
- Sprzedam. Siano w belach ekstrasuszone, w stodole, c. 50 zł/szt. Tel. 662 208 232.
- Sprzedam. Ziemniaki, odmiana tajfun, bardzo smaczne, c. do uzg. Tel. 697 685 689.
- Sprzedam. Cebula jadalna 1,5 zł/kg, cebula szczypiorówka 1 zł/kg, czosnek zimowy. Tel. 609 093 356.
- Sprzedam. Jęczmień, pszenica, Oksów. Tel. 793 804 751.
- Sprzedam. Gospodarstwo rolne - 9 ha, 2 budynki, c. do uzgodnienia. Tel. 504 561 093.
- Sprzedam. Wystódki buraczane, suche, worki po 25 kg, Horodyszcze, 1.20 zł/kg. Tel. 510 105 010.
- Sprzedam. Pszenżyto, jęczmień. Tel. 511 738 065.

Praca

DAM PRACĘ

- Zatrudnię dwóch mężczyzn do pracy w gospodarstwie mlecznym. Tel. 572 429 501.

Praca w Niemczech - zwierzęta, wymagane doświadczenie, www.jobmariopol.pl. Tel. 502 288 623.

- Zatrudnię mężczyznę do gospodarstwa z zakwaterowaniem. Tel. 510 352 315.

Murarzy, glazurników, K/G, stolarzy i innych. Praca w UE. Dobrze płatna. Tel. 503 603 320.

- Zatrudnię listonosza na terenie Zamościa. Tel. 695 764 696.

CHEŁM

- Praca dla programisty, gry komputerowe, c. 1000 zł, prowizja, barter. Tel. 668 548 905.
- Zatrudnię pracowników budowlanych, tynkarzy, posadzkarzy, pomocników. Tel. 602 652 247.
- Poszukuję ekipy budowlanej do remontu mieszkania. Tel. 502 225 587.
- Zatrudnię kobietę w wieku 30-40 lat do prowadzenia domu, 2-3 godz. dziennie, praca dobrze płatna. Tel. 530 501 010.

Rolnictwo

MASZYNY

- Brony 5 polowe lekkie, składowane, cena: 900 zł do negocjacji. Tel. 797 919 502.
- Suszarnia do zboża 8 ton, agregat prądowórczy 50kW, przyczepa 4 ton, do remontu, śrutownik na kamienie. Tel. 83 345 31 80. Tel. 536 435 536.
- Kosiarka Słupsk, Skoda Octavia II 1.9 TDI, 105 KM z salonu, serwisowany. Przebieg: 23 550 km, bezwypadkowy. Cena: 1400 zł i 13 500 zł. Tel. 511 567 355.
- Zakupię ciągniki małe i 4x4 kopaczki przyczepy agregat kosiarki sprawne i do remontu. Tel. 503 643 162.
- Zakupię prasy kostkujące rolujące, agregaty, sortowniki, ciągniki 4x4, kombajny trolle. Tel. 574 651 542.

CHEŁM

- Sprzedam. 2 krajcegi duże, silnik 5,5 kW, na pas. Tel. 512 083 744.
- Sprzedam. Pług 5-skiłowy, opryskiwacz, kosiarka rotacyjna, siewnik, c. do uzg. Tel. 606 711 569.
- Sprzedam. Opryskiwacz, krajcega, wóz, spawarka, młynek do zboża. Tel. 698 347 855.
- Sprzedam. Krajcega do cięcia drewna, na prąd, waga. Tel. 514 306 963.
- Sprzedam. Śrutownik, kopaczka do ziemniaków, kierał. Tel. 787 498 304.
- Sprzedam. Przyczepa 3,5 t., krajcega z silnikiem 3,5 kW, Tel. 691 742 826.
- Sprzedam wirówkę do mleka, zabytek. Tel. 787 498 304.
- Ursus C360. Tel. 728 794 720.

ZWIERZĘTA

- Sprzedam cielaki, byczki, jałoweczki mięsne na chów. Tel. 572 429 501.

CHEŁM

- Sprzedam. Jałówka 2,5-miesięczna, czerwona, c. do uzg. Tel. 725 261 916.
- Sprzedam. Kaczki, pantarki, c. do uzg. Tel. 882 770 344.

Work Centre
BIUROPRACY

KRAZ: 7098

PRACA W HOLANDII

■ PRODUKCJA ■ LOGISTYKA
■ OGRODNICTWO ■ ROLNICTWO

☎ 533 966 678 ☎ 533 111 037

WORK CENTRE sp. z o.o.
ul. Kościuszki 24/4, 22-600 Tomaszów Lubelski

www.workcentre.com.pl

SZUKAM PRACY

• Zaopiekuję się osobą starszą lub sprzątnięciem domu. Tel. 518 310 895.

CHEŁM

- Murarz, tynkarz, dociepleniowiec, szuka pracy, wszelkie prace budowlane. Tel. 511 681 542.
- Sprzątanie, mycie okien. Tel. 733 083 782.
- Korepetycje z języka polskiego, przygotowanie do matury, cena do uzg. Tel. 609 183 507.
- Poszukuję jakiegokolwiek pracy fizycznej, pilnie. Tel. 512 904 440.
- Szukam pracy dodatkowej, popołudniami i w weekendy. Tel. 692 148 291.
- Sprzątanie domów, posesji, piwnic, koszenie, malowanie. Tel. 608 109 567.
- Wycinka krzewów, obcinanie gałęzi, koszenie, malowanie, inne, narzędzia własne. Tel. 608 800 380.
- Szukam pracy. Pielęgnacja i wycinka drzew trudnych, niebezpiecznych. Tel. 508 912 215.
- Wrzucanie węgla, cięcie drewna, koszenie, wycinka, narzędzia własne. Tel. 608 800 380.
- Szukam pracy jako opiekunka do osoby starszej. Tel. 669 153 823.

Dom i ogród

AGD/RTV

• Wyprowadz: części do sprzętu gospodarstwa domowego: worki do odkurzaczy, łóżyska kryte polskie. Tel. 501 747 488. Tel. 501 747 484.

CHEŁM

• Sprzedam. Telewizor Panasonic, 21 cali, magnetowid J45HQ. Tel. 504 377 961.

- Sprzedam. Pralka Frania, bez silnika, wirówka, lodówka. Tel. 512 083 744.
- Sprzedam. Zmywarka Bosch, grzałka do wymiany, szer. 60 cm, srebrna, c. 170 zł. Tel. 785 462 775.

MEBLE

CHEŁM

- Sprzedam. Sofa 2-osobowa, rozkładana, biurko, 2 fotele, stół, rower górski, komputer, c. do uzg. Tel. 518 935 177.
- Sprzedam. Meble kuchenne, regał, stół + 4 taborety, c. 650 zł. Tel. 663 778 213.
- Sprzedam. Kanapa 2-osobowa, skórzana, mało używana, c. 900 zł. Tel. 515 676 557.
- Oddam wersalkę z miękkimi bokami, w dobrym stanie. Tel. 515 676 557.

OGRÓD

CHEŁM

- Sprzedam. Kamień polny, różnej wielkości, c. 160 zł/kg, głązy, c. indywidualna, Horodyszcze. Tel. 510 105 010.

Zdrowie i uroda

Prywatny Gabinet Okulistyczny. Lek. Okulista Katarzyna Sokołowska i Salon Optyczny „OKO” - duży wybór markowych opraw, Zamość, ul. Wyszyńskiego 1, Kaufland. Tel. 84 542 18 30, 788 821 641.



Daniel Kulik
tel. 664 817 495
Masażysta. Usługi masażu w domu u klienta, 65 zł/h, 664 817 495

CHEŁM

- Masz problem z alkoholem? Chcesz przestać pić? Zadzwoń od 8 do 21. Tel. 518 757 967.

PRODUCENT OKNO-STYL
ul. Przemysłowa 22 B, 22-400 Zamość, tel. 84 627 57 06

okna PCV w dobrej cenie
dostawa, obmiar, wycena - gratis
szybki termin realizacji

• Sprzedam. Łóżko rehabilitacyjne, nieużywane, z materacem. Tel. 518 532 111.

Budowlane

- Beton, pompa, wyburzenia, usługi sprzętem budowlanym, piasek. Tel. 603 989 798.
- Kamień budowlany z kopalni do murowania i fundamentów, niesort, piasek, transport. Tel. 783 208 297.

CHEŁM

- Sprzedam. Siatka leśna ocynkowana, zagęszczona, 150 cm, transport, c. od 6 zł/mb. Tel. 501 505 044.

Matrymonialne

- Biuro matrymonialne 696 898 036: Pan w wieku 56 lat z Zamościa, niezależny finansowo, mieszkanie, samochód, niepalący, abstynent pozna Panią do 55 lat, na dobre i na złe.
- Pan wysoki, przystojny, emeryt 65 lat z Hrubieszowa, bez nałogów, pozna Panią do 63 lat, raczej szczupłą, wykształcenie nieistotne, cel do uzgodnienia,
- Anna z okolic Tomaszowa, ładna blondynka, 172 cm wzrostu, 52 lata, pozna Pana 170+, do 60 lat, na dobre i złe.
- Pan 43 lata z Biłgoraja, bardzo ciepły, wykształcenie średnie, pozna mądrą Panią do 40 lat, może mieć dziecko, na dobre i złe.
- Ładna Pani, blondynka, z okolic Zamościa, szczupła, wysoka, 54 lata pozna Pana.
- Kawaler, 38 lat, przystojny brunet, niezależny finansowo, pozna Panią do 38 lat, chce meblować dom z przyszłą żoną.
- Panna, 38 lat, bardzo ładna, niezależna finansowo, okolice Zamościa pozna Pana do 45 lat, na dobre i na złe.
- Ładna Pani, 45 lat z okolic Biłgoraja, wdowa pozna Pana do lat 60, na dobre i na złe.
- Kawaler 38 lat z okolic Biłgoraja, wysoki, przystojny, własny dom, samochód, praca zawodowa, pozna Panią do 40 lat, możliwość związku małżeńskiego.
- Kobieta 27 lat, bardzo ładna, panna, ma dziecko, pozna Pana do 36 lat, do stałego związku.
- Kawaler, trochę nieśmiały, niezależny finansowo, zmotoryzowany, szuka drugiej połówki. Tel. 798 037 791.
- Tomaszów, Zamość poznam kobietę empatyczną do 46 lat. Tel. 511 214 398.
- Pan pozna panią 50-55 lat. Tel. 505 773 948.

Turystyka

- Bilety autokarowe- lotnicze ubezpieczenia- wszystkie, Hrubieszów. Tel. 510 028 908, 605 101 402.

Różne

KREDYT, POŻYCZKA POZABANKOWA
różne firmy na oświadczenie i bez bik
• do 60 000 tys. zł • do 60 miesięcy
• dla pracujących, rolników, emerytów, rencistów
tel. 882 546 412

• KREDYT, POŻYCZKA DLA PRACUJĄCYCH, ROLNIKÓW, EMERYTÓW I RENCISTÓW.

CHEŁM

- Skupujemy motocykle, antyki, starocie i pamiątki z PRL. Tel. 698 693 846.

- Sprzedam. Deski jesionowe dł. 120 cm + 0,5, c. 1200 zł/m3. Tel. 607 803 931.
- Przyjmę wersalkę. Tel. 512 904 440.
- Sprzedam. Facelia, koniczyna czerwona. Kupię. Kosiarka osa. Tel. 798 077 222.
- Odbiorę złom własnym transportem. Tel. 509 063 790.

Sprzedam inne

- Altankę, obudowę studni, WC drewniane, huśtawkę. Tel. 796 237 835.
- Sprzedam dwie topole, tanio, po 400 zł/szt. Tel. 609 118 747.
- Sprzedam grobowiec dwuosobowy, Peowiaków. Tel. 730 004 404.
- Rosochy łosia skandynawskiego, zrzuć, inne. Tel. 789 244 885.

LIKWIDACJA STOISKA GALERIA REVIA PARK ZAMOŚĆ, WIZYTOWA ODDZIEŻ DAMSKA: -30 %, -50 %. TEL. 609 091 561

- Sprzedam stemple budowlane, świerkowe, długość 3 m, szt. 40. Dzwonić wieczorem. Tel. 84 616 33 33.

CHEŁM

- Drewno opałowe, c.o., rozpałka, transport gratis. Tel. 602 237 285.
- Piec Defro - używany, c. do uzg. Tel. 664 097 489.
- Walizki tekturowe z lat 50. Tel. 504 377 961.
- Skarpetki wełniane na zimę, ciepłe, c. 12 zł. Tel. 695 542 034.
- Drewno opałowe, suche, sosna, czereśnia, inne, na rozpałkę, k/Wojśławic, c. od 130 zł. Tel. 517 164 975.
- Karuzela do łóżeczka, grająca, pilot, otulak, materac 60/90, c. do uzg. Tel. 785 462 775.
- Skóry baranie, cielęce, wyprawione, czarne i zamszowe, kupony materiałów. Tel. 504 377 961.
- Drewno sosnowe suche, drobne, krótko cięte, w dużych workach - 50 kg, na rozpałkę. Tel. 512 358 959.

- Sprzedam. Piec c.o. firmy Buderus, na olej opałowy, ze zbiornikiem. Tel. 517 407 140.
- Sprzedam. Krajęga z silnikiem siłowym, pompa obiegu wody c.o. Tel. 690 037 468.
- Sprzedam. Drewno sosnowe, grube kłose, dł. 120 cm, 10 szt., c. 400 zł. Tel. 694 729 722.
- Podpałka sosnowa w workach, ekstrasyucha szczypa, c. 20 zł. Tel. 662 208 232.
- Sprzedam. Grzejnik akumulacyjny Farel Polam. Tel. 504 377 961.
- 7 garniturów, 7 marynarek na 176 cm wzrostu, z bdb. materiału. Tel. 504 377 961.
- Sprzedam. Pieluchomajtki, rozmiar L. Tel. 695 542 034.
- Sprzedam. Drewno opałowe c. o., kominkowe, transport gratis, c. 130 zł. Tel. 667 690 075.
- Sprzedam. Krajęga z małym silnikiem, stół 70/110 cm, drewniany. Tel. 514 306 963.
- Sprzedam. Piecyk żeliwny „Cyganek” na węgiel i drewno. Tel. 798 692 262.
- Sprzedam. Formy do pustaków, kanistry 2 l, plastikowe, frezy do drzewa. Tel. 507 072 852.
- Sprzedam. Okna z demontażu, plastikowe, rozmiar 150/140, 3 szt., 160/50, 3 szt., c. do uzg. Tel. 694 729 722.
- Sprzedam. Ubranka niemowlęce dla chłopca, rozm., 56-62-68-74, c. 3 zł/szt. Tel. 795 066 437.

Kupię inne

Orzechy włoskie całe. Tel. 505 545 928.

- Kupię imadło do rur w dobrym stanie. Tel. 511 570 133.

CHEŁM

- Pilarki uszkodzone stihl, husqvarna, makita, kosy. Tel. 785 231 548.
- Kupię. Antyki, monety, militaria, znaczki, pocztówki, płyty, medale. Tel. 605 541 416.
- Kupię sosnę, topolę na pniu. Tel. 511 681 542.

Daj ogłoszenie w gazecie i zobacz je w internecie

KUPON

na bezpłatne
ogłoszenie drobne

Kronika
TYGODNIA

kategoria

MOTORYZACJA

- ☐ Samochody kupno
- ☐ Samochody sprzedaż
- ☐ Motocykle i quady
- ☐ Inne Motoryzacyjne

USŁUGI

TURYSTYKA

NIERUCHOMOŚCI

- ☐ Domy
- ☐ Mieszkania
- ☐ Lokale
- ☐ Działki

ZDROWIE I URODA

RÓŻNE

ROLNICTWO

- ☐ Maszyny
- ☐ Zwierzęta
- ☐ Inne

PRACA

- ☐ Dam pracę
- ☐ Szukam pracy

BUDOWLANE

SPRZEDAM INNE

DOM I OGRÓD

- ☐ AGD/RTV
- ☐ Meble
- ☐ Ogród
- ☐ Pozostałe

MATRYMONIALNE

KUPIĘ INNE

treść (maksymalnie do 50 znaków)

cena:

telefon:

Dane ogłoszeniodawcy (do wiadomości redakcji)

imię i nazwisko:

adres i tel.:

- ☐ Ogłoszenia o liczbie przekraczającej 50 znaków i nieczytelne nie będą drukowane
- ☐ Twoje ogłoszenie trafi także na portal www.kronikatygodnia.pl/ogloszenia
- ☐ Skrzynki opróżniane są we czwartki

UWAGA czytelnicy

Kupony na bezpłatne ogłoszenia drobne można wrzucać do skrzynki:

w Biłgoraju • Salonik prasowy „Damian”, ul. gen. Komorowskiego 2

w Hrubieszowie • Plac Wolności 32 (sklep Słodkie dzieciaki)

• ul. Piłsudskiego 29 (w pobliżu „Stokrotki” przy warzywniaku)

w Tomaszowie Lub. • Galeria Rynek, ul. Traugutta 1

w Tyszwcach • Santander Bank Polska Placówka Partnerska, ul. Kilińskiego 2

w Ulhówku • Budynek Urzędu Gminy, ul. Kościelna 1/1

w Zamościu • PSS „Społem” ul. Monte Cassino 6 • PSS „Społem” ul. Traugutta-Karolówka

• PSS „Społem” ul. Wojska Polskiego • DT Tomasz (przy wejściu od ul. Reja)

• ul. Kilińskiego 18 (na tablicy ogłoszeń budynku zarządu osiedla Kilińskiego)



1 KUPON = 1 EMISJA

Świadomi niedociągnięć

KLASA OKRĘGOWA

Omega Stary Zamość w drugim sezonie z rzędu okazała się najlepszym zespołem rundy jesiennej. Trener Paweł Lewandowski mówi, że uzyskane wyniki są zadowalające, ale gra jego podopiecznych pozostawia wiele do życzenia.

Trener Paweł Lewandowski docenia wyniki uzyskane przez Omegę Stary Zamość w pierwszej części rozgrywek, ale też zwraca uwagę na lżykę dziegiu w becze miodu. – Wygraliśmy dwanaście spośród piętnastu meczów, nie przegraliśmy ani jednego. Jesteśmy najsukutechniejszym zespołem w całej stawce, zdobyliśmy dużo bramek. Mamy pierwsze miejsce w lidze. Wydaje się, że jest OK – mówi szkoleniowiec niepisanego mistrza rundy jesiennej w zamojskiej klasie okręgowej.

Lewandowski wytyka swoim podopiecznym zwłaszcza zaległości treningowe z początku rundy, mankamenty w grze i sporą liczbę straconych bramek.

– Runda jesienna pokazała, że mamy wiele do poprawienia. Jakość naszej gry pozostawiała wiele do życzenia. W niejednym meczu nie prezentowaliśmy się tak, jak chcieliśmy i powinniśmy. Zbyt

Omega Stary Zamość 2021/2022

W rundzie jesiennej grało 24 piłkarzy: Jarosław Baran 15 (15), Łukasz Mikulski 15 (15), Daniel Samulak 15 (15), Bartosz Nizioł 15 (14), Szymon Dyrkacz 14 (14), Jakub Pieczykolan 14 (7), Bartłomiej Mazur 13 (13), Krystian Olech 13 (11), Przemysław Tchórz 14 (13), Krzysztof Hadło 12 (12), Karol Dywański 12 (5), Kamil Radziszewski 11 (4), Łukasz Bubela 8 (8), Tomasz Goździuk 7 (6), Damian Wajdyk 7 (5), Damian Dyrkacz 6 (0), Filip Maciejewski 5 (2), Dominik Smyk 5 (0), Kacper Bojar 4 (3), Robert Jędrusko 4 (3), Sebastian Goch 4 (0), Michał Maziarczyk 4 (0), Damian Tchórz 4 (0), Mariusz Oszust 1 (0).

Strzelcy goli: 18 – Nizioł, 8 – Sz. Dyrkacz, 6 – Samulak, 4 – Mikulski, 3 – Olech, 2 – Mazur, 1 – Bojar, Hadło, Pieczykolan, P. Tchórz.

Trener: Paweł Lewandowski 15.

Po nazwisku piłkarza podaliśmy liczbę jego występów w rundzie jesiennej, a w nawiasach – liczbę meczów w podstawowej jedenastce. Po nazwisku trenera – liczbę meczów, w których prowadził drużynę.

często graliśmy „na wynik”, a prezentowany styl był dla nas sprawą drugorzędną. Za dużo straciliśmy bramek, których niegdys z łatwością byśmy uniknęli, zwłaszcza w meczach u siebie – na boiskach przeciwników bardziej byliśmy skupieni na grze w defensywie. W poprzedniej rundzie jesiennej rywale strzelili nam tylko sześć goli w siedemnastu meczach, teraz straciliśmy aż czternaście bramek w piętnastu meczach. Nasza słabsza postawa wynika z tego, że mieliśmy spore problemy z frekwencją na zajęciach w pierwszej części rundy – twierdzi Lewandowski.

Trzeba jednak zwrócić uwagę na to, że trzy mecze z zespołami z czołowej czwórki Omegę rozegrała na boiskach rywali. I wywalczyła na nich komplet dziewięciu punktów,

wygrując w Majdanie Starym, Obszy i Tarnogrodzie. – Na wyjazdach spisywaliśmy się dosyć dobrze. Zaliczyliśmy tylko jeden beznadziejny mecz na boiskach przeciwników – w Szczepieszynie. W pozostałych byliśmy zespołami lepszymi niż gospodarze i bezdyskusyjnie wygraliśmy zasłużenie. U siebie prezentowaliśmy zmienną formę. Nasza gra nie zawsze była idealna, ale wygrywaliśmy, a decydowały o tym indywidualne umiejętności zawodników. Trudno się rywalom grało z nami, bo jak się skupili na pilnowaniu jakiegoś wyróżniającego się piłkarza, np. najlepszego strzelca ligi **Bartosza Nizioła**, to w tym czasie „wyszturzał” jakiś inny, który przesadzał w pojedynkę o naszym zwycięstwie – podkreśla Lewandowski.

MaSzt

Marne widoki

KLASA OKRĘGOWA

W poprzednim sezonie Olimpia Miączyn, mająca w swoich szeregach wielu młodych piłkarzy, zaprezentowała się jako zespół perspektywiczny. Po rundzie jesiennej kolejnego sezonu trener **Piotr Welcz** twierdzi, że mimo całkiem niezłych wyników trudno o optymizm.

Siódma w poprzednim sezonie Olimpia Miączyn na półmetku kolejnych rozgrywek zachowuje w tabeli tę samą pozycję.

– Jeśli na rundę jesienną w naszym wykonaniu popatrzymy przez pryzmat miejsca w tabeli, to nie jest źle, choć przyznam, że liczyłem na to, że załapiemy się do grona sześciu najlepszych zespołów. Jeśli jednak weźmiemy pod uwagę inne aspekty, zwłaszcza te czysto sportowe, to nie jestem zadowolony – mówi **Piotr Welcz**, szkoleniowiec Olimpii.

Najwięcej krytycznych uwag do swojego zespołu trener Welcz ma w kontekście zajęć szkoleniowych. – Treningi w przeważającej części rundy odbywały się niesystematycznie. Z różnych powodów frekwencja była bardzo niska, a niekiedy do zajęć nawet nie dochodziło – wzdycha z rozczarowaniem Welcz.

Do tego doszły liczne zmiany w składzie. **Mateusz Łyko** został grającym trenerem Deltu Nielisz, a **Salem Hamidi** odszedł do Unii Hrubieszów. Pojawiły się absencje, spowodowane m.in.

Olimpia Miączyn 2021/2022

W rundzie jesiennej grało 26 piłkarzy: Radosław Kisiel 15 (15), Tomasz Łyp 15 (15), Mateusz Zieliński 15 (12), Dawid Muzyczka 14 (14), Bartłomiej Zieliński 14 (14), Łukasz Markiewicz 13 (13), Mariusz Podgórski 13 (13), Łukasz Wiatrzyk 13 (13), Filip Filipczuk 10 (10), Sebastian Nowak 10 (7), Konrad Muzyczka 10 (4), Mateusz Okoniewski 8 (8), Paweł Szawaryn 8 (8), Bartosz Cisek 8 (3), Jakub Bosowski 7 (0), Łukasz Hrysiak 4 (4), Damian Kukielka 4 (4), Grzegorz Szczepaniak 4 (4), Patryk Bidiuk 4 (0), Kamil Kukielka 3 (0), Mateusz Wasilewicz 2 (2), Paweł Car 2 (1), Mateusz Makuch 1 (1), Bartłomiej Bidiuk 1 (0), Adrian Bielecki 1 (0), Jakub Sawicki 1 (0).

Strzelcy goli: 6 – Łyp, 5 – Podgórski, 3 – Kisiel, B. Zieliński, 2 – D. Muzyczka, 1 – Hrysiak, D. Kukielka, K. Muzyczka, Nowak, Wiatrzyk; 1 samobójczy – Michał Kolaja (Sparta Łabunie).

Trener: Piotr Welcz 15.

kontuzjami. – Latem zespół został gruntownie „przemebrowany”. Z różnych powodów nie mogłem korzystać z kilku zawodników, którzy w poprzedniej rundzie byli wiodącymi postaciami w drużynie. W drugiej kolejce, na samym początku meczu **Mateusz Wasilewicz** doznał poważnej kontuzji, która wyeliminowała go z udziału w rozgrywkach już do końca rundy. Strat personalnych było bardzo dużo. Sytuacja wymusiła na nas konieczność sięgania po coraz młodszych zawodników – tłumaczy Welcz.

Olimpia kilka razy błysnęła w tej rundzie. Na pewno trener Welcz i jego podopieczni będą miło wspominali wygrany na własnym stadionie 3:1 mecz z Ładą 1945 Biłgoraj. Zespół z Miączyna potrafił też wywieźć punkt ze Starożyńskiego, gdzie zremisował z Omegą 2:2. Potencjał młodym podopiecznym trenera Welcza najwyraźniej nie brakowało.

– W pamięci utkwił mi także mecz u siebie z Olimpiąkosem

Tarnogród. Przegraliśmy 0:1, tracąc w czasie doliczonym, z nieślusnie podyktowanego karnego. Było jednak kilka meczów, o których chciałbym już nie pamiętać. Zławsza mam na myśli porażkę 0:2 z Metalowcem Goraj. Nie mieliśmy prawa tego meczu nie wygrać. Wysokiej porażki z Błękitnymi nie czepiam się, bo do Obszy pojechaliśmy w „katastrofalnym” składzie. Martwi mnie perspektywa mojego zespołu. Gros zawodników nie uczestniczy w zajęciach szkoleniowych, a to nie daje powodów, by z optymizmem patrzeć w przyszłość – twierdzi Welcz.

Piłkarze Olimpii mają jednak wzięcie. Zainteresowaniem klubów z wyższych klas rozgrywkowych cieszą się 18-letni **Bartłomiej Zieliński** i jego młodszy o trzy lata brat **Mateusz Zieliński**. Od 15 do 21 listopada przebywali oni na testach w pierwszoligowym GKS Tychy. Obaj zimą mogą odejść z Olimpii nawet do III ligi.

MaSzt

Zostali w klasie A

KLASA OKRĘGOWA

Po sześciu kolejkach Sparta Łabunie zajmowała w tabeli ósme miejsce z dorobkiem dziewięciu punktów. Trzy mecze wygrała, trzy przegrała. Wydawało się, że beniaminek będzie sobie radził w klasie okręgowej, a jednak rozpoczął powolne opadanie, by ostatecznie wyładować na przedostatniej, piętnastej pozycji. Serię pięciu porażek przerwał zwycięstwem 2:0 nad Roztoczem Szczepieszyn, a później nie zdobył już ani jednego punktu, przegrywając trzy kolejne spotkania. Dwanaście punktów z pewnością nie może nikogo z klubu z Łabuni zadowolić. – Wypadliśmy poniżej planu. Zakładaliśmy zdobycie osiemnastu punktów. Taki dorobek dałby nam dziewiąte miejsce i spokojną zimę – mówi **Krzysztof Krupa**, trener Sparty.

W czym trener Krupa upatruje przyczyny ligowych niepowodzeń swojego zespołu? – Płaciliśmy frycowe, jak to zwykle robi beniaminek, który bazuje na swoich wychowankach, a nie na „armii zaciężnej”. Liczyliśmy na własną młodzież, dlatego przed rozpoczęciem rozgrywek dokonaliśmy tylko czterech transferów.

Sparta Łabunie 2021/2022

W rundzie jesiennej grało 26 piłkarzy: Kamil Bosiak 15 (15), Tomasz Nowak 15 (15), Michał Przyczyna 14 (14), Adrian Wójcicki 14 (14), Krystian Sokołowski 14 (3), Łukasz Latawiec 13 (13), Tomasz Dziuba 13 (0), Bartłomiej Krukowski 12 (12), Sebastian Palikot 12 (12), Jakub Skiba 10 (7), Karol Kukułowicz 9 (8), Paweł Wróbel 9 (7), Damian Pilipczuk 8 (8), Jakub Wołoszyn 8 (8), Michał Kolaja 8 (5), Łukasz Gulak 8 (0), Karol Borek 6 (6), Przemysław Dudek 6 (1), Rafał Szczepuch 5 (4), Karol Klimkiewicz 5 (1), Michał Sołoducha 4 (3), Karol Bukowski 3 (3), Maciej Majkut 3 (3), Łukasz Sowa 3 (3), Kamil Wójcicki 2 (0), Krzysztof Branecki 1 (0).

Strzelcy goli: 7 – Przyczyna, 6 – Pilipczuk, 2 – Bosiak, Krukowski, 1 – Dziuba, Latawiec, Skiba, Sołoducha, A. Wójcicki.

Trener: Krzysztof Krupa 15.

Niestety, ten plan nie wypalił. Nie wszyscy piłkarze „dojechali” z klasy A do „okręgówki”, niejednego ta liga przerosła. Do tego aż trzech piłkarzy, których pozyskaliśmy, wypadli z kadry. **Karol Bukowski** i **Maciej Majkut** rozegrali tylko po trzy mecze, a przez większą część rundy zmagał się z kontuzjami. Z kolei **Damian Pilipczuk** nie mógł niekiedy występować ze względu na obowiązki zawodowe. Do tego doszły inne absencje. Musiałem rotować zawodnikami w składzie. Doszło nawet do takiej sytuacji, że parę stoperów utworzyli zawodnicy, którzy nigdy wcześniej nie zagraли ani jednego meczu na tej pozycji.

Po pięciu kolejnych porażkach morale zespołu zdecydowanie spadło – tłumaczy Krupa.

Kwintesencją słabej rundy Sparty była porażka w ostatnim meczu 2:7 z Turem w Turobinie.

– Po pierwszej połowie wygrywaliśmy 1:0. Wydawało się, że mamy ten mecz pod kontrolą. Prowadziliśmy bowiem grę, stwarzaliśmy sytuacje podbramkowe, a przeciwnik nam nie zagrażał. Przestrzegałem swoich zawodników, że to ostatni mecz, więc Tur ruszy do ataków po przerwie, bo nie ma już nic do stracenia. A my jakbyśmy zostali w szatni i nie wyszli na drugą połowę – narzeka Krupa.

MaSzt

KLASA OKRĘGOWA

Roztocze Szczepieszyn zmuszone było zaryzykować. Latem zrezygnowało niemal z całego zamojskiego „zaciągu”. Został jedynie **Paweł Daszek**, który jednak występował tej jesieni sporadycznie. Klub postawił na grającego trenera **Karola Misiarza**, debiutującego w roli szkoleniowca zespołu seniorów, a także na jego młodych wychowanków. Dzięki temu mniej środków obydawało z klubowej kasy, która przez wiele miesięcy była pusta i z tego powodu nad zespołem zawisła groźba nieprzystąpienia do rozgrywek. Młodzi podopieczni Misiarza dostali szansę. I robili wszystko, co mogli, by ją odpowiednio wykorzystać. Wstydzili się swoich występów w lidze nie muszą. A wręcz przeciwnie, bo zdobyli dwadzieścia punktów, kończąc rundę jesienną na ósmej pozycji.

– Gdyby ktoś przed rozpoczęciem rozgrywek zaproponował nam dwadzieścia punktów, to wziąłbym je w ciemno. Jednak po rundzie pozostał spory niedosyt, bo w aż sześciu spotkaniach nie potrafiliśmy utrzymać prowadzenia. Dwa tygodnie wahałem się, czy przejąć drużynę, bo składała się ona niemal

Roztocze Szczepieszyn 2021/2022

W rundzie jesiennej grało 24 piłkarzy: Fabian Fiedor 15 (15), Sebastian Kurzawa 15 (15), Karol Misiarz 15 (15), Konrad Brodaczewski 14 (14), Przemysław Dycha 14 (14), Brajan Alterman 13 (13), Daniel Kurzawa 13 (13), Krystian Bajek 13 (8), Jakub Bożek 11 (11), Paweł Ligaj 11 (11), Patryk Dziewa 11 (9), Jakub Wróbel 11 (5), Piotr Olech 10 (2), Mateusz Kwapisz 9 (8), Piotr Lembyk 7 (7), Kornel Bulak 7 (1), Szymon Harkot 7 (1), Paweł Daszek 5 (3), Krystian Dziuba 5 (0), Kacper Komisarski 1 (0), Bartłomiej Magdziarz 1 (0), Sebastian Pupiec 1 (0), Szymon Sołtys 1 (0), Eryk Waga 1 (0).

Strzelcy goli: 7 – Brodaczewski, 3 – Fiedor, Misiarz, 2 – Bożek, D. Kurzawa, Olech; 1 samobójczy – Mateusz Zieliński (Olimpia Miączyn).

Trener: Karol Misiarz 15.

z samej niedoświadczonej młodzieży, którą musiałem przygotować do sezonu w niewiele ponad miesiąc. Przyjąłem wyzwanie. I jestem z tego zadowolony. Chłopcy, którzy wcześniej prowadziłem w grupach młodzieżowych, pokazali, że drzemią w nich spore możliwości. I że już w niedalekiej przyszłości Roztocze może mieć z nich spory pożytek, zwłaszcza że wszyscy bardzo chętnie trenują. Frekwencja na zajęciach jest bardzo wysoka. Każdy zasuwa, aż miło patrzeć – mówi Misiarz.

Roztocze zdecydowanie lepiej „punktowało” u siebie niż na wyjeździe. Na boisku w Szczepieszynie wywalczyło szesnaście

punktów, a występując w roli gości – tylko cztery. – Wynikało to z braku doświadczenia i boiskowego cwaniactwa. Mieliśmy przecież w składzie wielu zawodników w wieku od 15 do 17 lat. Średnia wieku kadry nie osiąga nawet 19 lat. Niekiedy graliśmy naprawdę dobrze, ale rywale bezlitośnie wykorzystywali nasze błędy – przyznaje Misiarz.

Warto podkreślić, że Misiarz jako jeden z nielicznych szkoleniowców w zamojskiej klasie okręgowej preferował ustawianie zespołu z trzema obrońcami i dwoma napastnikami. – Nieźle to wyglądało – twierdzi Misiarz.

MaSzt

Liczyli na dużo więcej Najlepszy beniaminek

KLASA OKRĘGOWA

Pogoń 96 Łaszcówka kompletnie rozczarowała w rundzie jesiennej. Nieco zadowolony może być jedynie napastnik tego zespołu Tomasz Kłos, który w trzynastu występach zdobył tuzin bramek. Trener Artur Jaremkowski najprawdopodobniej odejdzie do Korony Łaszców.

Z końcem listopada wygaśnie umowa, którą trener Artur Jaremkowski zawarł z Pogonią 96 Łaszcówka. Wszystko wskazuje na to, że w rundzie wiosennej drużynę z gminy Tomaszów Lubelski poprowadzi ktoś inny. – Trener Jaremkowski zażądał od nas wielkiej podwyżki. Nie jesteśmy w stanie sprostować jego oczekiwaniom finansowym – mówi Zbigniew Jeruzal, prezes Pogoni, a jednocześnie piłkarz występujący w klasie A Grafa Chodywańce.

Kartą przetargową ponoć jest oferta, jaką trener Jaremkowski otrzymał od Korony Łaszców, która właśnie podziękowała za pracę Piotrowi Gozdekowi. Jeśli Jaremkowski przyjmie propozycję, to zostawi Pogonią na czternastym miejscu z dorobkiem zaledwie trzynastu punktów. Tak słabej rundy jesiennej w wykonaniu tego zespołu nie spodziewali się chyba nawet najwięksi pesymiści. Wiosną zespół był reweracją rozgrywek zamojskiej klasy okręgowej. W tabeli, uwzględniającej tylko punkty zdobyte w drugiej rundzie, zajęła trzecie miejsce



Od stycznia trener Artur Jaremkowski prawdopodobnie będzie miał nowego pracodawcę.

duże. Piłkarze wyjeżdżali za granicę do pracy, inni nie mogli regularnie występować ze względu na studia lub obowiązki zawodowe. Sporym uszczerbkiem dla kadry było odejście bramkarza Kacpra Berbeckiego. Mieszka on w Lublinie, tam pracuje. Odszedł, bo – jak sam tłumaczył – nie mógł dojeżdżać na treningi do Łaszcówki. Wybrał drużynę czwartoligową z okolic Lublina. Bramkarze, którzy go zastępowali, nie zawalił meczów, ale też nam nie pomagali – tłumaczy prezes Jeruzal.

Trener Jaremkowski w trakcie rozgrywek zwracał uwagę na liczne błędy, jakie popełniali jego zawodnicy podczas meczów. – Spore rotacje w składzie wpłynęły na niestabilną grę, zwłaszcza

Pogoń 96 Łaszcówka 2021/2022

W rundzie jesiennej grało 25 piłkarzy: Tomasz Kłos 13 (13), Michał Zawislak 13 (9), Adrian Podbórny 12 (10), Daniel Nowosad 11 (11), Tomasz Pisarczyk 11 (10), Michał Małka 11 (8), Maciej Stożek 10 (10), Sebastian Brytan 10 (5), Michał Beńko 9 (9), Sylwester Kuks 9 (9), Damian Ozkavak 9 (9), Jan Raczkiwicz 9 (9), Michał Rzeźnik 9 (9), Damian Bukowski 9 (6), Kacper Łaba 8 (8), Kamil Łasota 7 (7), Szymon Bujnowski 7 (6), Rafał Czerwinka 7 (1), Bartłomiej Garbula 7 (0), Bartłomiej Babiarczyk 6 (5), Marcel Jędrzejewski 6 (5), Michał Nowosad 6 (1), Damian Jarosz 5 (5), Rafał Słoboda 1 (0), Bartłomiej Stępnik 1 (0).

Strzelcy goli: 12 – Kłos, 5 – Kuks, 2 – Rzeźnik, 1 – Brytan, Czerwinka, D. Nowosad, Ozkavak; 2 samobójcze – Mateusz Późniak (Błękitni Obsza), Mariusz Szarlip (Łada 1945 Biłgoraj).
Trener: Artur Jaremkowski 15.

– za Tanwią Majdan Stary i Błękitnymi Obsza.

– W rundzie jesiennej wypadliśmy słabo. Liczyliśmy na dużo więcej, zwłaszcza że wzmocniliśmy kadrę, pozyskując dwóch chłopaków z Tomaszowa. Rotacje w składzie były jednak bardzo

w defensywie. Potrafiliśmy strzelać gole, nawet na „trudnym” terenie, ale za to traciliśmy więcej bramek, bo popełnialiśmy karygodne błędy w obronie. Ciągłe zmiany w składzie uniemożliwiły nam zgranie się ekipy – twierdzi Jaremkowski. **MaSzt**

KLASA OKRĘGOWA

Spośród trzech beniaminów najlepiej w pierwszej części sezonu wypadła Andoria Mircze. Jedyne w zamojskiej klasie okręgowej zespoły z powiatu hrubieszowskiego na półmetku rozgrywek zajmuje w tabeli dziewiąte miejsce z dorobkiem siedemnastu punktów. – Chciałem, żebyśmy w lidze byli konkurencyjni dla wszystkich rywali. I ten cel – tak mi się wydaje – osiągnęliśmy, choć nie w pełni. Przegraliśmy po 0:4 z Tanwią Majdan Stary u siebie i Omegą Stary Zamość na wyjeździe, a także 0:3 w Tarnogrodzie z Olimpiakosem. Te trzy zespoły pokazały o wiele większą potencjał niż my. W pozostałych meczach, nawet tych przegranych, jakiś poziom trzymaliśmy. Nawet jeśli zeszliśmy z boiska pokonani, to po rywalizacji „na styku”. W klasie A w większości meczów byliśmy zdecydowanie faworytami. A jak przed startem w „okręgówce” przeanalizowałem potencjał rywali i jak ciężki był los beniaminów w poprzednim sezonie, to miałem obawy, czy sobie poradzimy. W wielu meczach mieliśmy skład daleki od optymalnego, ale nie narzekaliśmy na to, tylko potrafiliśmy się zmobilizować. Może uzyskane przez nas wyniki nie są oszałamiające, ale rundę jesienną w naszym wykonaniu należy jednak dobrze ocenić – mówi Przemysław Sioma, grający trener Andorii.

Andoria Mircze 2021/2022

W rundzie jesiennej grało 25 piłkarzy: Artur Mac 15 (15), Kamil Sitarz 15 (15), Wojciech Baran 14 (14), Patryk Szumlański 14 (14), Przemysław Sioma 13 (11), Gabriel Barszczewski 12 (12), Kornel Lizun 12 (12), Kamil Kaczyński 12 (9), Patryk Mac 11 (11), Paweł Pacaj 11 (11), Łukasz Pąg 10 (10), Patryk Szewiec 9 (2), Patryk Kondrat 8 (8), Paweł Kliszcz 7 (3), Jakub Smal 7 (2), Sebastian Surmacz 6 (0), Paweł Pryl 4 (4), Kacper Ciosmak 4 (3), Kacper Matysiak 3 (3), Jan Pryl 3 (0), Łukasz Kwarciany 2 (2), Patryk Tomaszewski 2 (2), Klaudiusz Dec 2 (1), Norbert Dec 2 (0), Zbigniew Lipski 1 (1).

Strzelcy goli: 12 – A. Mac, 3 – Smal, Szumlański, 2 – Barszczewski, Sioma, 1 – Baran, Kliszcz, Surmacz.

Trener: Przemysław Sioma 15.

Na pierwsze, historyczne zwycięstwo w klasie okręgowej zespół z Mircza musiał czekać do czwartej kolejki. Ogółem zanotował w rundzie pięć wygranych. – Mieliśmy dwa bardzo ciężkie okresy. Żle zaczęliśmy rozgrywkę. Po trzech występach mieliśmy na swoim koncie tylko jeden punkt, ale w końcu się przełamaliśmy. Pokonaliśmy Koronę Łaszców, która przyjechała do nas w najsilniejszym składzie po pewne trzy punkty. My zaś zaliczyliśmy najlepszy występ w tej rundzie. Trudny był też dla nas październik. W tym miesiącu przegraliśmy wszystkie pięć meczów. Zapowiadał się czarny finał rundy. W dwóch ostatnich meczach zdołaliśmy, mimo sporych trudności kadrowych, zdobyć komplet punktów, pokonując u siebie Granicę Lubycza Królewską i na wyjeździe Roztocze

Szczebrzeszyn. Zwycięstwo w Szczebrzeszynie ma dla nas szczególną wartość, bo tylko nam dało się wygrać na tamtejszym boisku w tej rundzie – komentuje Sioma.

Nie sposób zbyć milczeniem dokonania Artura Maca. Ten 41-letni napastnik zdobył w rundzie jesiennej dwanaście bramek. – Potwierdził, że mimo upływu lat wciąż jest bardzo dobrym napastnikiem. Wiele klubów narzekało na brak rasowego strzelca. My tego problemu nie mieliśmy. Drugim weteranem, trzymającym poziom, był środkowy obrońca Wojciech Baran. Nie odpuszczał, choć borykał się z problemami zdrowotnymi. Zażywał środków przeciwbólowych, ale nie schodził z boiska. Takich zawodników w lidze pojawia się już coraz mniej – twierdzi Sioma.

MaSzt

To było frustrujące

KLASA OKRĘGOWA

Korona Łaszców zdecydowanie pogorszyła wyniki w porównaniu do poprzedniego sezonu. W efekcie po zakończeniu rundy jesiennej posadę szkoleniowca tego zespołu stracił Piotr Gozdek.

– Niestety, mieliśmy bardzo słabą rundę. Przyczyny tego są złożone. Mogę powiedzieć o kilku. Na pewno nie graliśmy tak źle, jak to sugerują wyniki. Kadra zespołu była niestabilna. Ciągłe wyjazdy zagraniczne, absencje spowodowane obowiązkami zawodowymi lub różnymi problemami sprawiły, że ciągle nam w grze czegoś brakowało. Do tego nawarstwiło się kilka niekorzystnych spraw organizacyjnych. Nie chcę jednak szukać usprawiedliwienia. Zawaliliśmy tę rundę. I tyle – mówi Gozdek.

Zespół z Łaszcowa wystartował całkiem udanie. W trzech meczach zdobył siedem punktów. Potem przegrał na własnym stadionie 0:3 z Olimpiakosem Tarnogród. I coś w zespole się zacięło. Do końca rundy częściej przegrywał niż wygrywał. Łącznie wywalczył zaledwie piętnaście punktów. – Zbyt często przegrywaliśmy mecz, gdy po udanym, ale niesku-

Korona Łaszców 2021/2022

W rundzie jesiennej grało 28 piłkarzy: Piotr Borowiak 15 (7), Michał Dudziński 14 (14), Jakub Kramarczuk 14 (14), Bartosz Jamroz 14 (12), Jakub Piatnoczka 14 (12), Michał Towbin 13 (13), Maciej Wasyl 13 (13), Wojciech Krawczyk 11 (11), Adrian Krawczyk 11 (8), Bartłomiej Krzysztofczyk 11 (5), Piotr Krawczyk 11 (4), Adam Fedyna 8 (8), Paweł Kielar 8 (8), Michał Budzaj 8 (6), Karol Śrótna 7 (7), Paweł Świątek 6 (6), Krystian Siemko 6 (5), Michał Swatowski 6 (5), Tomasz Bodeńko 6 (2), Artur Umer 5 (1), Kamil Długosz 5 (0), Piotr Gozdek 3 (1), Rafał Huzar 3 (1), Gabriel Matwiejczuk 3 (0), Mateusz Zwolek 2 (2), Mikołaj Byś 2 (0), Kacper Szpet 2 (0), Krystian Wilk 1 (0).

Strzelcy goli: 7 – Dudziński, 5 – Jamroz, 2 – Borowiak, Świątek, Towbin, 1 – Bodeńko, Gozdek, Kielar, Piatnoczka, Śrótna, Wasyl.

Trener: Piotr Gozdek 14, bez trenera 1

tecznym początku traciliśmy bramkę. Nierzadko zdarzało się, że zaczynaliśmy swój występ bardzo dobrze, dominowaliśmy na boisku, stwarzaliśmy sytuacje, ale jednak nie potrafiliśmy ich wykorzystać. A gdy po tak dobrym okresie traciliśmy gola, to załamywaliśmy się, jakby potyczka dla nas już się zakończyła, bo nie widzieliśmy szansy przełamania swojej niemocy strzeleckiej. Za wcześniej się poddawaliśmy. Nie było w zespole kogoś, kto poderwałby zawodników do walki o korzystny rezultat. To naprawdę było frustrujące, gdy widziałem drużynę, która nie wierzyła w swoje umiejętności i możliwości – mówi Gozdek.

Szkoleniowiec podkreśla, że mimo słabych wyników i licznych problemów zostawia drużynę skonsolidowaną. – Trzon zespołu pozostał. Zachowała się też pozytywna atmosfera w drużynie. Optymistyczne jest to, że porażki nie pokłóciły nikogo. Nigdy nie skoczyliśmy sobie do gardeł, nigdy nie gniewaliśmy się na siebie, nigdy nie awanturowaliśmy się, gdy nam nie szło. Planowaliśmy solidnie przepracować zimę, by wiosną udowodnić, że nieudana runda jesienna była tylko przypadkiem. Niestety, ja już nie będę w tym uczestniczył – wzdycha Gozdek.

MaSzt

Zdolni wychowankowie

KLASA OKRĘGOWA

Dobrze u siebie, słabo na wyjeździe – tak w skrócie można podsumować występy Granicy Lubycza Królewskiej w rundzie jesiennej. Na własnym stadionie podopieczni grającego trenera Bartosza Stefanika wywalczyli dwiętnaście punktów, zaś na boiskach przeciwników – tylko cztery. W Lubyczu Królewskiej wygrała tylko Tanew Majdan Stary, natomiast Tur Turobin okazał się jedynym zespołem, który będąc gospodarzem dał się Granicy ograć. – Trudno powiedzieć, dlaczego u siebie osiągnęliśmy zdecydowanie lepsze wyniki niż na wyjazdach. Być może dlatego, że jesteśmy przyzwyczajeni do naszego boiska ze sztuczną murawą, natomiast gościom trudno się na nim gra – zastanawia się Stefanik.

Po pierwszej rundzie Granica plasuje się w tabeli na szóstym miejscu. Wyprzedza kilka zespołów, które spodziewały się zdecydowanie lepszej rundy w swoim wykonaniu.

– Nasze występy w pierwszej części sezonu oceniam

pozytywnie, ale nie w pełni jestem zadowolony. Nie zawsze kadra meczowa była optymalna, a w końcówce rundy całkiem się posypała. Nie mieliśmy możliwości rozegrania dwóch meczów w tym samym składzie, bo ciągle kogoś brakowało z różnych powodów, głównie zawodowych i kontuzji. Gdyby przed rozpoczęciem rundy ktoś powiedział, że zajmiemy szóste miejsce, to byłoby OK. Teraz odczuwam niedosyt, bo parę meczów zawalił, więc nasz dorobek punktowy mógł być lepszy. Cieszy mnie to, że

mamy w klubie sporo utalentowanej młodzieży. Wystawiałem do gry wielu młodzieżowców, niekiedy nawet sześciu, raz siedmiu. Niedawno objawił się kolejny 13-letni talent. Po zakończeniu rundy jesiennej zagraliśmy sparing z Szumami Susiec. I ów młody zawodnik strzelił trzy gole. Jeszcze jest za młody na grę w lidze seniorów, natomiast kilku starszych juniorów zamierzam przed rundą wiosenną zgłosić do rozgrywek klasy okręgowej – mówi Stefanik.

MaSzt

Granica Lubycza Królewska 2021/2022

W rundzie jesiennej grało 25 piłkarzy: Oskar Łazar 15 (15), Kamil Szuper 15 (12), Łukasz Skiba 14 (14), Szymon Chmielowiec 14 (8), Patryk Frac 14 (4), Szymon Olenkiewicz 14 (2), Mateusz Bojarczuk 13 (13), Adrian Czapla 13 (13), Fabian Surmacz 13 (13), Jakub Nazarowicz 12 (10), Marcin Nazarowicz 12 (9), Bartłomiej Kulpa 10 (10), Przemysław Krawczyk 9 (6), Kamil Szymański 9 (6), Piotr Joniec 8 (8), Jacek Kulpa 7 (6), Maciej Kamiński 6 (3), Mateusz Chmielewski 5 (4), Bartosz Stefanik 5 (2), Janusz Nazarowicz 5 (0), Paweł Zajac 3 (2), Mateusz Watrak 3 (1), Sebastian Dziński 2 (2), Piotr Chojna 1 (1), Szymon Okoń 1 (1).

Strzelcy goli: 7 – Czapla, 3 – Bojarczuk, Frac, 2 – Joniec, Łazar, Szuper, Szymański, 1 – Chmielowiec, Janusz Nazarowicz; 1 samobójczy – Daniel Piwowarczyk (Błękitni Obsza).

Trener: Bartosz Stefanik 15.

Charakter Tanwi

KLASA OKRĘGOWA

Rok temu Tanew Majdan Stary zakończyła rundę jesienną na czwartym miejscu ze stratą czterech punktów do prowadzącej w tabeli Omegi Stary Zamość. Teraz do rundy rewanżowej przystąpi z dogodniejszej pozycji – jest druga, a najlepsza na półmetku sezonu Omega ma tylko jeden punkt więcej.

Tanew Majdan Stary w tej rundzie traciła punkty tylko na własnym boisku. Na Stadionie Leśnym remis osiągnęły dwa zespoły – Błękitni Obsza i Metalowiec Goraj. Wygrać na tym obiekcie zdołała jedynie Omega Stary Zamość.

– Na wyjazdach zdobyliśmy komplet punktów, u siebie trochę ich straciliśmy. Wynikało to zapewne z nastawienia psychicznego do meczów. Przekonanie o zwycięstwie, bo własne boisko jest twierdzą trudną do zdobycia, bywało zgubne. Punkty można sobie doliczać po ostatnim gwizdku sędziego, ale nie przed rozpoczęciem zawodów. Do niektórych meczów podeszliśmy ze zbytnią pewnością siebie, a jak rywal strzelił gola, to do naszych poczyniła się nerwowka – mówi Krzysztof Surma, szkoleniowiec Tanwi.

Po pierwszej rundzie mistrz zamojskiej klasy okręgowej z poprzedniego sezonu zajmuje w tabeli drugie miejsce. Do prowadzącej Omegi traci tylko jeden punkt. – Ta runda była dla nas bardzo dobra. Byłaby super, gdybyśmy wygrali z Omegą. Przegraliśmy, bo zabrakło Tomasza Blicharza w składzie. Nie grał też Jakub Siembida. Tomek stanowi 40 procent wartości naszego zespołu. Jest niekwestionowanym liderem drużyny. I choć



Tomasz Blicharz uchodzi za najlepszego piłkarza nie tylko Tanwi Majdan Stary, ale nawet całej ligi. W rundzie jesiennej z powodu kontuzji nie wystąpił w trzech meczach.

Tanew Majdan Stary 2021/2022

W rundzie jesiennej grało 21 piłkarzy: Michał Skubis 15 (15), Arkadiusz Kusiak 15 (14), Łukasz Kusiak 15 (14), Dariusz Raduj 15 (14), Marcin Margol 14 (14), Paweł Papierz 14 (14), Marcin Rymarz 14 (12), Patryk Wilkos 13 (7), Marcin Kiełbasa 13 (5), Arkadiusz Kniat 12 (12), Tomasz Blicharz 12 (11), Jakub Siembida 11 (10), Konrad Blicharz 11 (9), Michał Róg 10 (6), Damian Janda 7 (1), Bartłomiej Gontarz 5 (2), Tomasz Micyk 4 (1), Jakub Olszewski 4 (1), Jakub Grabias 2 (2), Sebastian Gęborys 2 (1), Przemysław Dudek 2 (0).

Strzelcy goli: 12 – A. Kusiak, 9 – Skubis, 8 – Ł. Kusiak, 6 – T. Blicharz, 2 – Rymarz, Wilkos, 1 – Gontarz, Janda.

Trener: Krzysztof Surma 15.

mamy w kadrze wielu wartościowych zawodników, to jednak jego trudno jest kimkolwiek zastąpić. Natomiast Kuba jest solidnym obrońcą – twierdzi trener Surma.

Szkoleniowiec ma jednak mnóstwo powodów do zadowolenia. Jego zespół ograł aż dwunastu spośród piętnastu przeciwników. Mówi, że najprzyjemniejsze było zwycięstwo nad Ładą 1945 Biłgoraj. – Rozegraliśmy kilka bardzo dobrych meczów. Nieźle zaprezentowaliśmy się zwłaszcza w spotkaniach z Koroną, Olimpiakosem, Granicą i Ładą. Najbardziej ucieszyła mnie niespodziewana wygrana z zespołem z Biłgoraja, który ma lepszych i więcej trenujących zawodników niż my. Podobało mi się to, że nie zadowolili nas w tym

meczu remis. Chcieliśmy wygrać. I walczyliśmy o zwycięstwo do samego końca. Emocjonujące były też końcówki meczów z Olimpiakosem i Omegą. Wtedy objawił się charakter zespołu – chęć walki o zwycięstwo nawet w trudnych chwilach. W spotkaniu z Omegą nawet jak przegrywaliśmy 0:3, to nie poddawaliśmy się i też chcieliśmy wygrać, choć szanse na to były znikome – mówi trener Surma.

Warto podkreślić, że aż 20 spośród 41 goli dla Tanwi w tej rundzie – to zdobycz braci Arkadiusza Kusiaka i Łukasza Kusiaka. W czołówce klasyfikacji „Wyscig po koronę” znajduje się też Michał Skubis, zdobywca dziewięciu bramek.

MaSzt

Brakowało kilera

KLASA OKRĘGOWA

Ilekoć Łada 1945 Biłgoraj trafiała do klasy okręgowej, tyleż razy ją wygrywała. W tym sezonie może to się zmienić, bo spadkowicz z IV ligi w połowie sezonu traci do prowadzącej w tabeli Omegi Stary Zamość aż dwanaście punktów, a to różnica, która wydaje się być nie do zniwelowania.

Żaden inny zespół w rundzie jesiennej nie szedł na kompromis z rywalami tak często, jak to robiła Łada 1945 Biłgoraj. Remisy, których było aż sześć, pozbawiły podopiecznych trenera Jarosława Czarnieckiego aż dwunastu punktów. Dokładnie tyle biłgorajska drużyna traci na półmetku sezonu do miejsca pierwszego, premiowanego awansem do IV ligi. – Z gry swojego zespołu w rundzie jesiennej jestem zadowolony, ale jeśli chodzi o miejsce w tabeli i liczbę zdobytych punktów, to słabo to wygląda. Wpływ na to miały remisy w meczach, które spokojnie powinniśmy wygrać różnicą dwóch, trzech goli. Niestety, albo nie dopisywało nam szczęście, albo po prostu byliśmy nieskuteczni – twierdzi trener Czarniecki.

Oile Łada dobrze spisywała się w meczach na własnym stadionie, o tyle na boiskach przeciwników „punktowała” bardzo słabo. U siebie wygrała sześć spośród ośmiu meczów. Stadion biłgorajskiego OSI R nie został zdobyty przez żadnego rywala. Na wyjazdach wiodło się Ładzie fatalnie. Grała „w gościach” siedmiokrotnie. I tylko raz zdołała pokonać gospodarza. Jedynym w lidze zespołem, który na własnym boisku oddał Ładzie komplet punktów, okazała się Sparta Łabunie. – Ciężko nam było na wyjazdach, zresztą u siebie też niełatwo. Zespoły niesamowicie



Środkowy obrońca Bartłomiej Myszak zaliczył – zdaniem trenera Jarosława Czarnieckiego – udaną rundę.

Łada 1945 Biłgoraj 2021/2022

W rundzie jesiennej grało 22 piłkarzy: Aleksiej Gonczarewicz [Rosja] 15 (15), Łukasz Szawara 15 (15), Dominik Skubisz 15 (14), Mariusz Szarlip 15 (14), Jakub Kapuśniak 15 (11), Dawid Czerw 14 (12), Bartłomiej Myszak 13 (13), Paweł Nawrocki 13 (12), Adam Pawluk 13 (10), Artur Muzyka 11 (5), Dawid Konopka 10 (9), Damian Kupiec 10 (5), Maksymilian Kubik 10 (2), Paweł Konopka 9 (6), Cleiton [Portugalia] 9 (5), Josue da Silva [Brazylia] 8 (8), Kamil Hanas 5 (3), Dawid Piech 5 (2), Will Carvalho [Gwinea Bissau] 4 (3), Sebastian Żerebiec 3 (0), Arkadiusz Czok 2 (1), Adam Bednarz 1 (0).

Strzelcy goli: 8 – Josue da Silva, 6 – Skubisz, 4 – Cleiton, 2 – Gonczarewicz, Muzyka, Myszak, Will Carvalho, 1 – D. Konopka, Kubik, Pawluk, Szarlip; 1 samobójczy – Marcin Dzwolak (Metalowiec Goraj).

Trener: Jarosław Czarniecki 15.

się na nas spreżyły. Wiele z nich przez całą rundę borykało się z licznymi problemami kadrowymi, ale jakimś dziwnym zrządzeniem losu przeciwko nam wystawiały optymalny skład, nawet jeśli musiały sprowadzić swoich zawodników z Warszawy. Inna sprawa, że po spadku z IV ligi opuściła nas liczna grupa doświadczonych piłkarzy, a ich miejsce zajęła młodzież. Mamy naprawdę młody skład. Wiodącymi piłkarzami są Josue da Silva i Aleksiej Gonczarewicz, ale to też bardzo młodzi zawodnicy – tłumaczy Czarniecki.

Łada nie zachwycała w tej rundzie liczbą zdobytych bramek. Dość powiedzieć, że jej skuteczność była na poziomie Victorii Łukowa, która w rundzie wiosennej

będzie broniła się przed spadkiem. Obie drużyny zdobyły dokładnie po 31 bramek. – Sytuacji podbramkowych w każdym meczu mieliśmy naprawdę dużo. Brakowało nam jednak takiego kilera, jakimi są Bartosz Nizioł w Omedze Stary Zamość, czy Arkadiusz Kusiak w Tanwi Majdan Stary. W ataku grał Dominik Skubisz, który miał dobry początek rundy, ale później przygasł. Zresztą, skuteczność pozostałych naszych zawodników też pozostawiała wiele do życzenia. Nasza sytuacja przed rundą rewanżową nie jest zbyt dobra, ale nie poddamy się i wiosną powalczymy jeszcze o awans, choć po tej rundzie IV liga mocno się od nas oddaliła – mówi Czarniecki.

MaSzt

Po japońsku

KLASA OKRĘGOWA

Jeśli weźmiemy pod uwagę zawirowania personalne, jakie w przerwie między kolejnymi sezonami dopadły Victorię Łukowa, to można dojść do wniosku, że ta ekipa wypadła w rundzie jesiennej po japońsku, czyli „jako tako”. Być może dlatego, że jedną z wiodących postaci w tym zespole był Japończyk Yusuke Watanabe. Skrzydłowy dołączył do zespołu z Łukowej tego lata wraz z licznym gronem innych zawodników. Klub zmienił bowiem nie tylko trenera – Huberta Chmurę zastąpił Marcin Mura, ale także niemal całą kadrę. Spośród dziewiętnastu piłkarzy, którzy w rundzie wiosennej zaliczyli co najmniej jeden występ, w drużynie pozostało tylko siedmiu. Przybyło aż trzynastu nowych zawodników. Ekipa została skleconą naprędce. Nic więc dziwnego, że projekt potrzebował czasu, by odpalić.



Victoria Łukowa 2021/2022

W rundzie jesiennej grało 21 piłkarzy: Filip Larwa 15 (15), Karol Tucki 15 (14), Yusuke Watanabe [Japonia] 15 (12), Damian Horajski 15 (5), Wojciech Leśniak 13 (13), Marcin Sowa 13 (12), Denis Deriabin [Ukraina] 12 (12), Michał Holko 12 (11), Piotr Baran 12 (6), Janusz Hyz 11 (11), Bartłomiej Marczak 11 (10), Jacek Wójcik 11 (10), Kacper Ćwik 11 (6), Rafał Bielak 9 (6), Jarosław Stępień 8 (6), Hubert Molenda 6 (2), Remigiusz Stotwiński 5 (5), Dawid Pepiak 4 (4), Piotr Jonak 3 (3), Dominik Karaszewski 3 (2), Dmytro Kubrakow [Ukraina] 1 (0).

Strzelcy goli: 7 – Leśniak, 5 – Watanabe, 4 – Stępień, 2 – Holko, Larwa, Marczak, 1 – Baran, Bielak, Horajski, Tucki; 2 samobójcze – Jarosław Baran (Omega Stary Zamość), Paweł Papierz (Metalowiec Goraj).

Trener: Marcin Mura 15.

Victoria fatalnie zaczęła rozgrywki i długo nie mogła przełamać swojej niemocy. Po wyjazdowym remisie z Andorią Mirce na inaugurację sezonu poniosła osiem porażek z rzędu, ale dostała trzy punkty gratis, gdyż w trakcie meczu Tur Turobin dokonał sześciu zmian w składzie zamiast dopuszczalnych maksymalnie pięciu. Niefortunną serią zakończył remis w Łaszczowie

z Koroną, a w następnej kolejce piłkarze z Łukowej doczekali się pierwszego zwycięstwa. I to jakiego! Wygrali z Włóknierzem Frampol aż 8:1. Pod koniec rundy podopieczni trenera Mury cieszyli się jeszcze z dwóch zwycięstw, by ostatecznie zakończyć pierwszą część sezonu na trzynastym miejscu z dorobkiem czterestu punktów.

MaSzt

Na pół meczu

KLASA OKRĘGOWA

Historia nie zna takiego przypadku, by przed trenerem Andrzejem Wachowiczem ktoś krócej niż on prowadził zespół w rozgrywkach zamojskiej klasy okręgowej. Dla tego szkoleniowca sezon zakończył się bowiem już po połowie meczu pierwszej kolejki. Inauguracyjne spotkanie Pogoni 96 Łaszczówka z Turem Turobin trenera Wachowicza trwało zaledwie 45 minut. W tym czasie goście stracili aż siedem bramek. W szatni piłkarze z Turobiną podjęli decyzję, że nie wyjdą na drugą połowę. Dzień wcześniej w Milejowie uczestniczyli w uroczystych obchodach jubileuszu 75-lecia tamtejszego Tura, rozegrali nawet z tym zespołem mecz towarzyski. I dlatego nie byli w stanie zmierzyć się na wyjeździe z rywalem oddalonym o 85 km nazajutrz o godz. 11.



Tur Turobin 2021/2022

W rundzie jesiennej grało 24 piłkarzy: Mirosław Brodaczewski 15 (15), Kamil Dziewa 14 (14), Łukasz Majkut 14 (13), Mateusz Antończak 13 (13), Mariusz Ślędz 13 (13), Rafał Stachera 13 (11), Dominik Brodaczewski 13 (10), Piotr Kosidło 12 (12), Paweł Podkościelny 11 (11), Krzysztof Skup 11 (11), Paweł Żyśko 10 (9), Daniel Dropek 9 (9), Damian Gałka 8 (1), Krystian Gałka 7 (3), Dominik Wrzyszczy 7 (1), Filip Różyło 7 (2), Maciej Bogusiewicz 6 (5), Arkadiusz Biziorek 6 (1), Marcin Woźny 5 (2), Piotr Doliński 4 (4), Adrian Woźnica 3 (2), Wiktor Ostrowski 2 (2), Damian Niemiec 2 (1), Krzysztof Garbacz 1 (0).

Strzelcy goli: 4 – Kosidło, Ślędz, 3 – Majkut, 2 – Dziewa, 1 – Antończak, M. Brodaczewski, Adrian Woźnica.

Trenerzy: Andrzej Wachowicz 1, Wojciech Stopa 14.

Po tej kompromitacji Wachowicz zrezygnował z prowadzenia Tura, który grałby dziś w klasie A, gdyby z IV ligi nie wycofał się Victoria Żmudź.

Budowy nowego zespołu w Turobinie podjął się ceniony na Lubelszczyźnie trener Wojciech Stopa, prowadzący wcześniej

m.in. Stal Kraśnik w III lidze. Szkoleniowiec przekonał do występów w Turze kilku zawodników z okręgu lubelskiego, ale niewiele to pomogło. Drużyna wywalczyła tylko siedem punktów i zakończyła rundę jesienną na ostatnim, szesnastym miejscu.

MaSzt

Każdy jest potrzebny Trudny finisz

KLASA OKRĘGOWA

Gdzie tkwi źródło dobrych wyników Błękitnych Obsza w pierwszej części rozgrywek? Trener Piotr Paluch podkreśla, że ma w kadrze wielu wartościowych zawodników nawet w gronie rezerwowych.

Wiosną Błękitni Obsza byli drugą siłą zamojskiej klasy okręgowej – lepiej w poprzedniej rundzie „punktowała” tylko Tanew Majdan Stary. Tej jesieni trener **Piotr Paluch** celował ze swoimi podopiecznymi w czołową piątkę, a wyszło ponad plan – zespół z Obszy zajmuje w połowie sezonu trzecie miejsce. – Ocena naszych występów w rundzie jesiennej nie może być negatywna. Wypadliśmy na duży plus, z naciskiem na słowo „duży”. To była naprawdę udana dla nas runda. Nie chodzi jedynie o miejsce w tabeli, ale przede wszystkim o niewielką, bo licząc zaledwie trzy punkty stratą do lidera. Oby ten sukces nie przytłoczył naszych zawodników. Jeśli w następnym półroczu podejść do swoich obowiązków tak samo poważnie, jak tej jesieni, to będziemy mogli powalczyć nawet o pierwszy „plac”. Pozycję wyjściową do tego mamy wyborną – mówi trener Paluch.

Bilans meczów Błękitnych w pierwszej części sezonu to je-

Błękitni Obsza 2021/2022

W rundzie jesiennej grało 25 piłkarzy: Szymon Kiełbasa 15 (15), Oleksandr Kuzowliw [Ukraina] 15 (14), Daniel Karczmarczyk 14 (14), Konrad Karczmarczyk 14 (14), Władysław Szukajło [Ukraina] 14 (14), Grzegorz Tadra 14 (13), Rafał Wojtowicz 13 (3), Tomasz Stelmach 12 (12), Łukasz Mazurek 12 (9), Jakub Farion 12 (6), Mateusz Późniak 11 (9), Grzegorz Jonak 11 (8), Daniel Piwowarczyk 9 (9), Dominik Karaszewski 9 (8), Jakub Padiasek 9 (3), Maciej Żybura 7 (2), Daniel D'Elia [Włochy] 6 (3), Anthony D'Elia [Włochy] 6 (0), Bartosz Pawlik 5 (5), Artur Kukielka 4 (0), Sebastian Skrzypek 4 (0), Łukasz Robak 3 (1), Dominik Pięciorek 3 (0), Piotr Mazurek 2 (2), Piotr Larwa 2 (1).

Strzelcy goli: 7 – D. Karczmarczyk, 6 – Stelmach, 4 – Farion, Kiełbasa, Kuzowliw, 3 – Karaszewski, Szukajło, 1 – P. Mazurek; 1 samobójczy – Mateusz Dzwolak (Metalowiec Goraj).

Trener: Piotr Paluch 15.

denaście zwycięstw, trzy remisy i tylko jedna porażka. Drużynę z Obszy ograć zdołała tylko Omega. Po wyjazdowym remisie z Ładą 1945 Biłgoraj pod koniec września podopieczni trenera Palucha odnieśli w październiku i listopadzie siedem kolejnych zwycięstw. Warto też zwrócić uwagę na solidną defensywę Błękitnych – zespół ten stracił najmniej bramek spośród wszystkich uczestników rozgrywek. – Każdy nasz mecz w rundzie jesiennej daje odpowiedź, z czego wynikają nasze dobre wyniki. Kadra zespołu jest liczna. Jest w niej wielu zawodników z potencjałem i niemalymi umiejętnościami. Jeśli kogoś brakuje w składzie, to na jego pozycji zawsze mam wartościową alternatywę. W obwodzie pozostają dwaj piłkarze z czwartoligowym doświadczeniem – **Paweł Kurzyna**

i **Mateusz Obszyński**, którzy w tej rundzie nie rozegrali ani jednego meczu, ale są do mojej dyspozycji, gdyby zaszła potrzeba skorzystania z ich boiskowego doświadczenia. Nie odsuwam nikogo od kadry, bo każdy coś do niej wnosi. Mamy w zespole fajnych weteranów, jak **Artur Kukielka** czy **Sebastian Skrzypek**. Ci ludzie też nam są potrzebni, choćby po to, by coś mądrego powiedzieli w szatni do młodszych i mniej doświadczonych piłkarzy. Ważna jest też pozytywna atmosfera w drużynie. Nikt nie odrabia pańszczyzny. Widać, że każdy z satysfakcją przyjeżdża do klubu. Chłopcy lubią ze sobą przebywać nie tylko na boisku, ale także poza nim. Spędzają razem czas, m.in. na dyskotekach. Cieszy ich wzajemne towarzysztwo – podkreśla Paluch.

MaSzt

KLASA OKRĘGOWA

Olimpiakos Tarnogród długo dzielnie trzymał się czołówek tabeli. Po dziesiątej kolejce zajmował trzecie miejsce ze stratą zaledwie trzech punktów do Tanwi Majdan Stary i Omegi Stary Zamość. W ostatnich pięciu kolejkach rundy jesiennej poniósł jednak aż cztery porażki, dlatego stracił dystans do symbolicznego podium. W połowie rozgrywek ma 26 punktów – trzynastcie mniej niż lider. W tabeli sklasyfikowany jest na piątej pozycji. – Końcówka rundy była dla nas bardzo trudna. Graliśmy z Tanwią i Omegą. Nie zagraliśmy źle, na pewno nie byliśmy gorsi od rywali, jedynie mniej skuteczni. Trudno jednak o korzystne wyniki w meczach z tak wymagającymi zespołami. Potem przytrafiły nam się wpadki w Lubyczy Królewskiej i Łukowej. Bola te dwie porażki, bo Granica i Victoria były zespołami w naszym zasięgu. Nie chcę się usprawiedliwiać, ale do Łukowej pojechaliśmy bez kilku zawodników z podstawowego składu. Na słaby koniec rundy wpływ mógł mieć też przesyt ciągłym graniem. Przez całą rundę mieliśmy stabilny skład, w którym rzadko dochodziło do zmian. Piłkarze, zwłaszcza ci młodzi, mieli prawo odczuwać nie tylko zmęczenie rundą, ale także znużenie. W każdym meczu dawali z siebie wszystko, walczyli do upadłego, nawet w tych przegranych meczach do samego końca starali się o jak najkorzystniejszy wynik. Z tego jestem bardzo zadowolony – komentuje **Siergiej Sawczuk**, szkoleniowiec Olimpiakosu.

Rundę w wykonaniu swojego zespołu trener rodem z Ukrainy ocenia pozytywnie. – Cieszą



Robert Klecha – najskuteczniejszy piłkarz Olimpiakosu Tarnogród w rundzie jesiennej.

Olimpiakos Tarnogród 2021/2022

W rundzie jesiennej grało 20 piłkarzy: Roman Stecki [Ukraina] 15 (15), Kacper Światała 15 (15), Anton Alfimow [Rosja] 14 (14), Grzegorz Cios 14 (14), Mateusz Grabowski 13 (13), Michał Rutyna 13 (12), Adrian Dydyński 13 (10), Robert Klecha 12 (12), Mateusz Szczurba 12 (12), Maciej Niedzielski 12 (11), Wojciech Gierula 11 (10), Arkadiusz Mazurek 11 (9), Łukasz Ziomek 10 (2), Łukasz Gancarz 9 (9), Szymon Seroka 7 (0), Paweł Kolbuch 6 (5), Krzysztof Bartosik 4 (1), Sebastian Zarzycki 2 (0), Marcin Borek 1 (1), Bartłomiej Kuczma 1 (0).

Strzelcy goli: 6 – Klecha, 4 – Mazurek, 3 – Grabowski, 2 – Dydyński, Stecki, Szczurba, 1 – Gierula, Niedzielski, Seroka; 2 samobójcze – Patryk Mac (Andoria Mirce), Paweł Wróbel (Sparta Łabunie).

Trener: Siergiej Sawczuk 15.

mnie wyniki, ale także to, że osiągnęliśmy je, stawiając na wychowanków. **Anton Alfimow**, **Roman Stecki**, **Mateusz Szczurba** i rzadko grający w tej rundzie **Paweł Kolbuch** to wyjątki w naszej drużynie. Większość pochodzi z Tarnogrodu. Młodzież odgrywa w zespole coraz większą rolę. Zawsze mieliśmy w składzie czterech, pięciu piłkarzy o statusie młodzieżowca.

Zaangażowanie zawodników było na najwyższym poziomie. Trochę gorzej z realizacją zadań taktycznych. Niekiedy popełnialiśmy błędy, które skutkowały porażką nawet po dobrym występie. Taktykę obieraliśmy w zależności od rywala. Raz byliśmy nastawieni defensywnie, w innym przypadku atakowaliśmy. Ważne, że młodzi łapali doświadczenie – mówi **Sawczuk**.

MaSzt

Zerowa suma szczęścia

KLASA OKRĘGOWA

Włóknierz Frampol zaczął ten sezon obiecująco – na własnym boisku zremisował 3:3 ze zdegradowaną z IV ligi Ładą 1945 Biłgoraj, co okrzyknięto sensacją. Ekipa z Frampola odczuwała jednak spory niedosyt.

– Ten remis potraktowaliśmy jak porażkę. Przecież na kwadrans przed zakończeniem spotkania wygrywaliśmy 3:0, ale nie potrafiliśmy utrzymać tak korzystnego rezultatu – wzdycha **Grzegorz Oleszek** z zarządu Włóknierza.

Później beniaminek grał ze zmiennym szczęściem. Zdobył łącznie szesnaście punktów, by zakończyć rundę jesienią na jedenastym miejscu. – Wyniki osiągnęliśmy w miarę dobre, jak na beniaminka, borykającego się z problemami kadrowymi. Przede wszystkim kadra nie była zbyt liczna. Przydałoby się jeszcze ze dwóch, trzech starszych, doświadczonych zawodników. Mamy co prawda kilku wiekowych piłkarzy, ograniczonych na boiskach „okręgowki”, jednak większość stanowi mło-

Włóknierz Frampol 2021/2022

W rundzie jesiennej grało 25 piłkarzy: Piotr Myszak 15 (15), Łukasz Kawęcki 14 (14), Jakub Papier 14 (12), Bartłomiej Dyjach 13 (13), Damian Swatowski 13 (13), Rafał Swatowski 12 (12), Jakub Dyjach 12 (7), Kamil Góra 10 (10), Zdzisław Stec 10 (10), Jakub Osiński 10 (8), Marek Pyda 8 (8), Mirosław Dycha 7 (7), Piotr Papier 7 (7), Jakub Jamroz 7 (6), Grzegorz Lipiński 7 (4), Kamil Filipowicz 7 (3), Bartłomiej Oleszek 7 (2), Tomasz Zdunek 7 (1), Bartosz Kotrybała 6 (5), Mateusz Sawa 6 (5), Miłosz Kiełbasa 3 (0), Jarosław Dycha 2 (2), Marek Kowalik 2 (1), Marek Zdunek 2 (0), Wiktor Mała 1 (0).

Strzelcy goli: 6 – Pyda, 5 – R. Swatowski, 3 – J. Papier, 2 – Góra, Myszak, 1 – B. Dyjach, Kawęcki, Oleszek; 1 samobójczy – Bartłomiej Zieliński (Olimpia Miączyn).

Trener: Bartłomiej Kowalik 15.

dzień, która potrzebuje czasu i kolejnych występów w lidze, by podnieść swoje umiejętności. O tym, jak bardzo potrzebowaliśmy kilku wartościowych zawodników w kadrze, przekonaliśmy się podczas meczu w Łukowej. Przegraliśmy tam aż 1:8 z Victorią, która do tego spotkania nie odniosła ani jednego zwycięstwa. Nasi młodzi piłkarze nie poradzili sobie z tym rywalem – mówi Oleszek.

Włóknierz stracił prowadzenie w czasie doliczonym nie tylko w meczu ze wspomnianą Ładą, ale też w potyczce z Po-

gonią 96 Łaszczówka. Trzeba jednak zauważyć, że – jak to bywa w piłce nożnej – suma szczęścia równa się zero. W kilku spotkaniach beniaminek wywalczył remis lub nawet zwycięstwo, strzelając gole w samej końcówce zawodów lub nawet „po czasie”. – W kilku meczach, mimo problemów kadrowych, zaprezentowaliśmy się naprawdę nieźle, przede wszystkim – walecznie. Tak było m.in. w spotkaniu z Koroną w Łaszczowie, gdzie zremisowaliśmy 3:3 – podkreśla Oleszek.

MaSzt

Sporo ubytków

KLASA OKRĘGOWA

Gdyby o kolejności w tabeli decydowała jedynie liczba zdobytych bramek, to Metalowiec Goraj zostałby sklasyfikowany na ostatnim miejscu. Strzelecka średnia tego zespołu nie osiągnęła nawet jednego gola na mecz. W piętnastu spotkaniach czternaście razy posłał piłkę do bramki rywala. Mimo tak skromnego dorobku drużyna zdołała zdobyć szesnaście punktów, które dały jej dziesiąte miejsce na półmetku sezonu.

– Nie jestem w pełni zadowolony z rundy jesiennej. I nie chodzi tylko o uzyskane wyniki. Poziom gry nie satysfakcjonował ani mnie, ani zarządu klubu. Rozegraliśmy tylko dwa przyzwoite mecze – z Tanwią Majdan Stary i Olimpią Miączyn. Dwa razy wypadliśmy katastrofalnie – w meczach z Roztoczem Szczeczeszyn i Turem Turobin. Natomiast dwaj rywale byli zdecydowanie od nas lepsi. W potyczkach z nimi nie mieliśmy nic do powiedzenia, zostaliśmy wręcz „rozjechani”. Mam na myśli

Metalowiec Goraj 2021/2022

W rundzie jesiennej grało 24 piłkarzy: Jarosław Łazur 15 (15), Bartosz Sowa 15 (14), Szymon Czajka 14 (11), Mateusz Dzwolak 13 (13), Patryk Witko 13 (13), Rafał Pawelec 13 (13), Marek Papier 13 (10), Mateusz Decyk 12 (12), Damian Wliżło 12 (12), Patryk Żółt 12 (11), Arkadiusz Białas 12 (9), Jakub Czajka 12 (5), Marcin Dzwolak 10 (10), Szymon Sykuła 10 (3), Paweł Papier 9 (4), Jarosław Spólnik 9 (2), Mateusz Omiotek 7 (5), Mateusz Maksymiec 5 (1), Krzysztof Ligaj 2 (2), Mateusz Czajka 2 (0), Maciej Maksim 2 (0), Marcin Szkołut 2 (0), Wiktor Sykuła 1 (0), Artur Wliżło 1 (0).

Strzelcy goli: 7 – Decyk, 2 – Sowa, Spólnik, 1 – Sz. Czajka, Mateusz Dzwolak, D. Wliżło.

Trenerzy: Marek Papier 14, Dariusz Wołoszuk 1 (w zastępstwie).

Olimpiakos Tarnogród i Omegę Stary Zamość. W pozostałych meczach graliśmy przeciętnie. Prezentowaliśmy się zdecydowanie poniżej poziomu, na który nas stać – komentuje **Marek Papier**, trener i piłkarz Metalowca.

Wpływ na niestabilność formy zespołu miała – zdaniem Papierza – niesystematyczność w treningach oraz stałe braki kadrowe. – Nie jestem zadowolony z tego, jak trenowaliśmy w tej rundzie. Do tego doszły problemy kadrowe. Ubyło nam

paru zawodników ze względu na kontuzje lub różne okoliczności życiowe. Pod koniec rundy jeden z zawodników złamał rękę, drugi obojczyk, a kolejny wybił bark. Kadra naszego zespołu nie jest zbyt liczna. Zasoby finansowe klubu są skromne, więc nie możemy sobie pozwolić na transfery. Musimy bazować na wychowankach. Każda strata personalna ma zatem istotny wpływ na wyniki. A ubytków było w tej rundzie sporo – tłumaczy Papierz.

MaSzt

Porażka na własne życzenie

PIŁKA RĘCZNA

Szczypiorniści Padwy Zamość mogą sobie pluć w brodę. W wyjazdowym spotkaniu z Budnex Stalą Gorzów bardzo długo prowadzili, by ostatecznie przegrać 25:27 (14:11).

Początek w wykonaniu żółto-czerwonych był co najmniej obiecujący. Zamościanie mocno stali na nogach w defensywie, a w rozegraniu byli cierpliwi i spokojnie czekali na rzuty z czystych pozycji.

Jakub Kłoda z Karolem Małeckim skutecznie blokowali rzuty gospodarzy, a Łukasz Orlich odważnymi wejściami rozrywał obronę gorzowian. Taka gra sprawiła, że do przerwy nasz zespół prowadził 14:11. Po zmianie stron Stal zagrała agresywniej w defensywie, ale Padwa jeszcze w 48 minucie prowadziła 23:21. Wówczas dobrze funkcjonująca maszyna się zacięła. Zamościanie zaczęli grać nerwowo, a indywidualne „popisy” kończyły się bądź stratami,



Dopóki Padwa grała zespołowo, było dobrze.

bądź nieskutecznymi rzutami. Miejscowi skrzętnie z tego skorzystali, wychodząc w 56 min na dwubramkowe prowadzenie (25:23). W ostatnich minutach zamościanie mogli jednak odwrócić losy meczu. Niestety, nie potrafili wykorzystać aż trzech (!) rzutów karnych (Tomasz Fugiel, Łukasz Orlich, Szymon Fugiel) i gospodarze sięgnęli po komplet punktów. Krótko

mówiąc, po niezłej grze żółto-czerwoni wracają do domu bez punktów. W dużej mierze na własne życzenie.

– Marnym pocieszeniem jest fakt, że idziemy z naszą grą do przodu, jeżeli nie wystarcza to na zdobywanie punktów, a oka-



zja ku temu naprawdę była. Nie zagraliśmy w Gorzowie złego meczu. Piłka ręczna to jednak gra zespołowa. Dopóki o tym pamiętaliśmy, byliśmy górą. Gdy niepotrzebnie zaczęliśmy grać indywidualnie, natychmiast pojawiały się błędy – ocenił spotkanie trener Marcin Czerwinka.

W sobotę o 18.00 Padwa Zamość zagra przed własną publicznością z Autoinvest Żukowo.

tomt

BUDNEX STAL GORZÓW – PADWA ZAMOŚĆ 27:25 (11:14)

PADWA: Gawryś, Kozłowski – T. Fugiel 4, Obydź 2, Orlich 6, Bajwoluk 3, Puszkarski 3, Sz. Fugiel 2, Małecki 2, Szymański 1, Mehdizadeh 1, Kłoda 1, Pomiankiewicz, Adamczuk, Olichwiruk, Sałach.

Kary: 2 minuty – 4 minuty
Sędziowali: Artur Lipka (Marcinowice), Marcin Walczak (Świdnica).

To jeszcze nie koniec

IV LIGA

W pierwszym spośród dwóch zaległych meczów w czwartoligowej grupie II Hetman Zamość wygrał w Rożdżałowie z Kłosem Gmina Chełm 4:3 (0:1). W tym roku zamojski zespół spotka się jeszcze na własnym stadionie z Granitem Bychawa.

Hetman Zamość znalazł sposób na Kłosa Gmina Chełm. Od dwóch sezonów zamojski zespół wygrywa od wielkiego dzwonu, ale drużynę z Chełma ograł po raz drugi w bieżących rozgrywkach IV ligi. Sytuacja w sobotnim meczu, rozegranym na boisku w Rożdżałowie koło Chełma, zmieniała się jak na sinusoidzie. Najpierw wygrywali gospodarze, potem goście. Później miejscowi odzyskali prowadzenie, ale ostatecznie słowo należało do przyjezdnych, a konkretnie – do 42-letniego Przemysława Gałki, który dwukrotnie posłał piłkę do bramki Kłosa, z wyraźną pomocą tymczasowego bramkarza tej drużyny, byłego napastnika Łukasza Drzewickiego.

– To były dwie różne połowy w naszym wykonaniu. W pierwszej połowie graliśmy nie do końca zgodnie z założeniami. Było to spowodowane tym, że większość zespołu przebywała na kwarantannie, trenowało tylko pięciu zawodników, pauzowaliśmy przez dwie kolejki, dlatego drużyna została wybita z rytmu meczowego. W drugiej połowie już konsekwentnie realizowaliśmy założenia taktyczne. Nasza drużyna była taka, jaką chciałbym ją zawsze oglądać. Kluczem do zwycięstwa okazało się m.in. odpowiednie zachowanie się poszczególnych zawodników podczas przechodzenia z obrony do ataku i na odwrót. Trzeba sobie szczerze powiedzieć, że strzeliliśmy dwie przypadkowe bramki, które by nie padły, gdyby na bramce stał bramkarz, a nie napastnik. Dopało nam

Kłos Gmina Chełm – Hetman Zamość 3:4 (1:0)

Gole: 1:0 Carlos Moreno 18, 1:1 Miedźwiedź 46, 1:2 Łapiński 63, 2:2 Kuśmierz 70, 3:2 Dąbrowski 74, 3:3 Gałka 76, 3:4 Gałka 88.

Hetman: Ochal – Herda, Łaska, Gierowski – Sienkiewicz, Kaznokha, Nowak, Miedźwiedź (87 Szura) – Łapiński, Wójcik (90 Kozioł), Maziarka (70 Gałka); trener Kaznokha.

Żółte kartki: Maziarka, Łaska, Wójcik (Hetman).

Sędziował: Bancerz (Lublin).

szczęście. Fortuna oddała nam to, co zabrała w innych meczach. Ja jednak nie umniejszam chwale należnej zdobywcy tych bramek, bo w każdej sytuacji trzeba się odpowiednio zachować na boisku i gdyby te dośrodkowania na pole karne były inaczej wykonane, to bramki by nie padły – mówi Mykhailo Kaznokha, trener i piłkarz Hetmana.

To jeszcze nie koniec tegorocznych emocji, związanych z występami Hetmana w IV lidze. Podopieczni trenera Kaznokhy rozegrają jeszcze jeden zaległy mecz – z Granitem Bychawa. Spotkanie odbędzie się w sobotę, 4 grudnia o godz. 12 na stadionie OSiR w Zamościu.

– Dziękuję swojemu zespołowi za to, że w meczu z Kłosem pokazał charakter. Graliśmy w Rożdżałowie w trudnych warunkach, ale byliśmy lepsi od gospodarzy. Mam nadzieję, że równie korzystnie zaprezentujemy się w najbliższą sobotę na zamojskim stadionie. Chcielibyśmy na koniec rundy pocieszyć zamojskich kibiców, dlatego będziemy dążyć do zwycięstwa. Zrobimy wszystko, co w naszej mocy, by w mikrocyclu treningowym, poprzedzającym ten mecz, jak najlepiej przygotować się do rywalizacji. Zależy nam na tym, żeby trzy punkty zostały w Zamościu. I żeby zimowa przerwa w rozgrywkach przebiegła w lepszych nastrojach – zapowiada Kaznokha.

MaSz

Dwie soboty z przełajami

LEKKOATLETYKA

W dwie listopadowe soboty Tomaszów Lubelski gościł biegaczy przełajowych. W tę ostatnią, 27 listopada na trasach biegowych Siwej Doliny odbyły się mistrzostwa Polski, dwa tygodnie wcześniej rozegrane zostały mistrzostwa województwa lubelskiego.

W sobotę, 27 listopada w Tomaszowie Lubelskim najlepsi w kraju przełajowcy rywalizowali o medale 93. mistrzostw Polski. Spośród przedstawicieli naszego regionu najlepiej spisali się organizatorzy z Ośrodka Sportu i Rekreacji „Tomasovia”.

– Trasy biegowe były bardzo dobrze przygotowane, ale były też bardzo trudne. Spo-

rym utrudnieniem okazał się 200-metrowy podbieg, który był selektywny dla uczestników mistrzostw. Biegacze, którzy nie przygotowywali się do biegów górskich, mieli poważny problem z pokonaniem tego wzniesienia. Podbieg uatrakcyjnił te zawody. Wszyscy podkreślali wysoki poziom organizacji. Znakomicie spisali się tomaszowianie – mówi Mieczysław Jamroz, szkoleniowiec lekkoatletów Znicza Biłgoraj.

Dużo gorzej było w kwestiach sportowych. Nasi nie osiągnęli większych sukcesów. Wyjątkiem okazali się weterani. W biegu masters na dystansie 3 km mistrzem Polski został Artur Kern. Zawodnik Unii Hrubieszów pokonał trasę w czasie 9 minut i 55 sekund. Oczywiście wygrał też swoją kategorię wiekową, czyli Under-40. Z kolei trzecie miejsce w kategorii 60 lat zajął Ryszard Koprowski z Tomaszowa Lu-

belskiego, były burmistrz tego miasta (czas 18:18).

– W poszczególnych biegach wygrywali faworyci, niespodzianek nie było. Nie wszystkim lekkoatletom służy to wydłużenie sezonu startowego do końca listopada. Dobrze pobiegli tylko ci, którzy specjalnie przygotowywali się do biegów przełajowych. Biegacze z Zamojszczyzny wypadli ogólnie mówiąc niezbyt rewelacyjnie. Zatrważające jest to, że możemy liczyć już tylko na weteranów. Sportowcy z naszego regionu byli tylko cieniem swoich poprzedników. Minęły te czasy, gdy przełajowcy z terenu zamojskiego zdobywali medale mistrzostw Polski indywidualnie i drużynowo. Teraz Zamojszczyzna jest dłem. Nie chcę jednak mówić o przyczynach tego stanu rzeczy – nie szczędi słów krytyki trener Jamroz.

Warto dodać, że dwa tygodnie wcześniej pracownicy OSiR „Tomasovia” przeszli

organizacyjną zaprawę przed mistrzostwami Polski, przeprowadzając mistrzostwa województwa lubelskiego w biegach przełajowych. A oto lista medalistów z Zamojszczyzny: Kornelia Jagucak (Znicz Biłgoraj, pierwsze miejsce w biegu na 1 km młodzieck), Agata Tyra (Znicz, drugie miejsce, 2 km juniorek młodszych), Ewa Wiatrzyk (Tomasovia, pierwsze miejsce, 3 km juniorek), Anna Śliwa (Tomaszowska Grupa Biegowa, trzecie miejsce, 5 km kobiet), Marcin Kusz (Znicz, pierwsze miejsce, 2 km młodzików), Wojciech Nieściur (Tomasovia, drugie miejsce, 3 km juniorów młodszych), Hubert Ćwikła, Damian Bernas (obaj Znicz, odpowiednio pierwsze i trzecie miejsce, 4 km juniorów) oraz Artur Kern (Unia Hrubieszów) i Robert Wiatrzyk (Tomasovia) – odpowiednio drugie i trzecie miejsce w biegu na 5 km mężczyzn.

MaSz

REKLAMA

BEANS
INTERNATIONAL
22-650 Łaszczów (PODHAJCE)
ul. Wyszyńskiego 48

PRZETWÓRNIJA FASOLI
FASOLA JAŚ KARŁOWY
BIAŁA DROBNA, CZERWONA DROBNA
SKUP FASOLI, SUSZENIE FASOLI
JAROSŁAW CIEŚLA

Najwyższe ceny – płatne w dniu dostawy

UWAGA! Za czyszczenie fasoli, sortowanie i polerowanie nie pobieramy opłat.
Pakowanie w dowolne opakowania

SKUPUJEMY
ODPADY
po sortowniku
200 zł/tona

tel. **606 781 494, 881 390 850**